

le progrès du golfe

no 13, 62e année
rimouski 10 cents

23 juin
1966

Notre Service d'information touristique est-il adéquat ?

C'est la question que se pose aujourd'hui la Chambre de Commerce devant l'ampleur qu'a pris ce service depuis le 1er juin 1964, date de son inauguration officielle.

En effet, dès la première année, le bureau d'information touristique, administré par la Chambre de Commerce, a accueilli plus de huit mille visiteurs et l'an dernier ce chiffre a presque doublé puisque les préposés ont reçu quatorze mille huit cents personnes. Tout laisse croire, que ce chiffre sera dépassé cette année si on en juge par le nombre de touristes qui s'arrêtent tous les jours au kiosque, depuis le début de juin.

On sait que le bureau de Rimouski est ouvert au public douze mois par année contrairement aux bureaux du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche de la Province de Québec qui ouvrent le 1er juin et ferment à la fête du travail.

Durant cette même période du 1er juin à la fête du travail l'an dernier, le kiosque d'information touristique de Rimouski a été ouvert sept jours par semaine de 8:30 A.M. à 9:30 P.M. et deux personnes y travaillaient à plein temps et une à temps partiel.

A partir de septembre et pour le reste de l'année, la secrétaire de la Chambre de Commerce s'occupe seule de l'information aux touristes. Ainsi elle a reçu durant les mois de septembre, octobre et novembre plus de 2,000 visiteurs. De plus durant l'année, elle a répondu à plus de 300 lettres demandant des renseignements touristiques sur Rimouski et la région.

L'an prochain est l'année de l'Expo et des fêtes de la Confédération. Le Bas St-Laurent et la Gaspésie recevront certainement des dizaines de milliers de visiteurs de plus que par les années passées. Notre service d'information touristique sera-t-il en mesure de répondre adéquatement à toutes les demandes qui lui seront faites ?

Les chiffres cités plus haut indiquent bien l'importance d'avoir un tel bureau chez nous, mais est-ce que les informations

qu'on y donne sont complètes ? Est-ce que les personnes qui y travaillent, malgré toute leur bonne volonté, connaissent suffisamment la région de Rimouski pour indiquer aux touristes, par exemple, les bons endroits pour la pêche et les routes pour s'y rendre ? En d'autres mots, est-ce qu'il n'y a pas place pour des améliorations de notre service d'information lesquelles auraient pour effet d'allonger sensiblement la période touristique dans notre région et aussi d'y

garder les visiteurs quelques jours de plus ?

Si nous voulons garder notre part des sommes que les touristes dépensent chaque année dans le Bas du Fleuve et la Gaspésie, nous devons résoudre ce problème et la Chambre de Commerce est d'avis que c'en est un qui demande une solution le plus rapidement possible.

Dans l'intérêt même de notre population toute entière, espérons qu'il sera résolu prochainement.

UNE ILLUMINATION DEVANT LE ROCHER PERCÉ ET POUR L'ILE BONAVENTURE

"Nos experts en éclairage travaillent depuis quelque temps à un projet d'illumination du Rocher Percé. Des essais ont été faits durant quelques nuits et tout laisse croire qu'il serait possible d'éclairer, dès cette année, cette intéressante formation rocheuse de 1500 pieds de longueur et d'environ 225 pieds de hauteur."

C'est ce que révélait aux invités et journalistes, M. Gabriel Gagnon, directeur de l'Hydro-Matapédia, lors d'une réception organisée conjointement par l'Hydro et la ville de Rimouski pour le démarrage, le mardi 21 juin, de la grande campagne d'é-

clairage architectural lancée à travers la province.

"L'intérêt de cette campagne, a dit encore M. Gagnon, serait partout reconnu même sans les raisons si convaincantes de l'Expo 67 et du Centenaire de la Confédération. En effet, sur le plan pratique, l'éclairage architectural offre un intérêt certain. Les immeubles, les édifices, les résidences même, lorsqu'ils sont illuminés, la nuit, sont certainement mis en valeur. Bien plus, les quartiers auxquels ils appartiennent y gagnent en prestige et la sécurité des lieux est accrue."

Pour sa part, M. Pierre Gélinas, gérant des ventes à l'HYDRO-MATAPEDIA, a souligné que le Bas St-Laurent et la Gaspésie, de même que tous les citoyens de Rimouski, ne voudraient pas traîner de l'arrière et laisser passer cette occasion de se mettre en évidence.

"En donnant, a-t-il poursuivi, aux industriels et aux hommes d'affaires l'idée d'illuminer leurs locaux, leurs édifices et leurs usines, l'HYDRO n'a pas comme seul but de vendre plus d'électricité. Elle est convaincue qu'un bon éclairage peut souligner la beauté des immeubles, des routes, des parcs et capter l'attention des visiteurs qui seront très nombreux en 1967".

Dans leur allocution respective, MM. Gagnon et Gélinas ont rappelé que la ville de Rimouski a déjà prouvé, à maintes reprises, jusqu'à quel point un bon éclairage pouvait améliorer et même changer entièrement l'aspect d'une ville durant la nuit. L'exemple le plus récent leur paraît être l'éclairage au mercure de la nouvelle voie rapide qui traverse toute la ville, en bordure du fleuve. L'éclairage de l'hôtel de ville et du Séminaire sont aussi des exemples très intéressants d'embellissement par l'éclairage et il faut absolument convaincre tous les dirigeants et les hommes d'affaires que nous devons multiplier ces applications d'éclairage durant l'année 1967.

On imagine facilement que le centenaire et l'EXPO ne manqueront pas d'attirer hors de Montréal un grand nombre de touristes. L'impression que nos villes laisseront sera d'une importance primordiale et permettra d'en retirer des bénéfices pour de nombreuses années à venir.

Le maire de Rimouski, nouveau député à l'Assemblée législative, hôte conjoint à la ré-

les associations féminines FACE À L'ÉVOLUTION



Mme Florence
Malenfant, de Cabano

Tel sera le thème du prochain congrès diocésain des Cercles d'Economie Domestique, qui se tiendra à St-Yves, le 29 juin prochain.

Mme Florence Malenfant, de Cabano, responsable du comité provincial d'éducation, aura la responsabilité de l'étude en commissions qui se fera à cette occasion.

La première commission, sous la direction de Mme Roger Verreault, de Sayabec, verra à bien définir cette association avec son caractère distinctif et les buts qui lui sont propres.

La deuxième commission, dirigée par Mme Huguette St-Laurent, de Luceville, mettra l'accent sur le mouvement en tant que force sociale féminine et déterminera le rôle que les membres ont à jouer dans la société.

Mme Louis-Ernest Dionne, de Trois-Pistoles, dirigera la troisième commission. Cette dernière commission insistera sur le fait que le groupe doit se redéfinir, repenser ses structures en face d'une évolution constante pour un vrai renouveau social.

Et, finalement, la quatrième commission sous la direction de Mme Paulette Bourgoïn, de Cabano, fera un historique des deux mouvements U.C.F.R. et C.E.D. Cette commission étudiera le pourquoi, le sens et les avantages de la fusion projetée.

Une invitation cordiale est adressée aux membres des cercles d'Economie Domestique d'assister à leur prochain congrès diocésain du 29 juin prochain.

Les membres de l'U.C.F.R., qui aimeraient se joindre à elles, seront les bienvenues.

ception, n'a pas manqué d'assurer les autorités de l'HYDRO-MATAPEDIA de la collaboration du conseil municipal dans la campagne d'éclairage architectural. Il a souligné que l'initiative d'illuminer les bâtiments commerciaux et résidentiels doit cependant être laissée aux citoyens, tout moyen de coercition, en ce domaine, lui paraissant fâcheux et peu efficace.

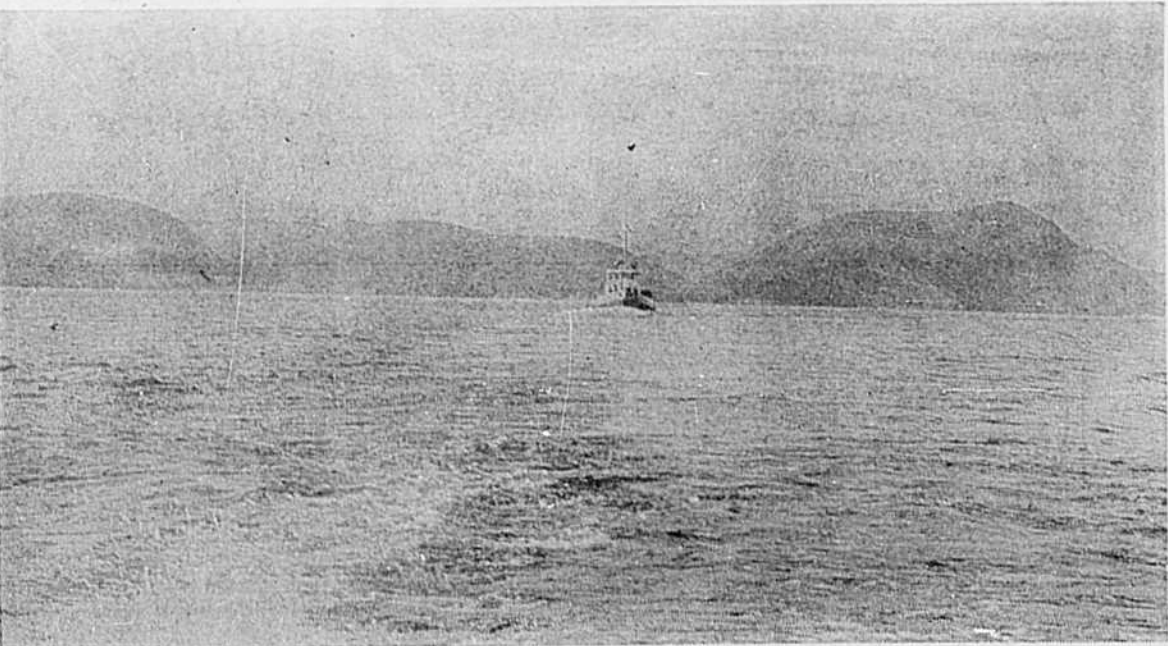
Enfin, des renseignements et des documents photographiques pouvaient être obtenus sur place, au cours de la réception, sur la campagne de l'HYDRO, intitulée: EXPO 67: Pleins feux sur le visage de votre localité.

Jean Chabot, des Relations publiques de l'HYDRO-MATAPEDIA, animait cette manifestation, suivie d'un vin d'honneur.

OBTENU : le permis pour la vente de Qué- bec-Téléphone

La Régie des Services Publics de la province de Québec a autorisé le transfert à Anglo-Canadian Telephone Company des actions de Québec-Téléphone détenues par Sogebry (ou la famille Brillant), et ce, suivant la convention intervenue entre ces deux compagnies.

Cette décision fait suite à l'audition publique qui s'est tenue au Palais de Justice de Rimouski le 25 mai dernier.



En descendant la Toulousteek...

L'une de ces rivières du nord, au cours rapide et quelquefois torrentueux, que chantent Gilles Vigneault et que remontent et descendent sans arrêt les remorqueurs SAPHIR et EPINETTE de la QNSP.

(Photo Denis Malenfant)
A LIRE, A LA PAGE 13 : LA JOURNÉE EN FORÊT DES JOURNALISTES DU BSL.



L'Ecole de Cyclotourisme s'est ouverte, samedi, avec la collaboration du ministère des Transports. Les cours se donneront le samedi. Le président de la J.O.C. M. André Pelletier donne le signal du départ à un groupe très attentif de jeunes Rimouskois.

Une école de cyclotourisme prend naissance à Rimouski

Une Ecole cyclotouriste, ayant l'appui de Prudentia, de la Cité de Rimouski, de la Jeunesse Ouvrière Catholique et d'autres associations rimouskoises, a débuté, samedi dernier, le 18 juin, à l'Hôtel-de-Ville de Rimouski pour sensibiliser les jeunes cyclistes à la sécurité sur les routes.

Les cours sont dispensés par le ministère des Transports et Communications et la Fédération cyclotouriste du Québec. Les jeunes cyclistes se sont présentés nombreux pour la première leçon hebdomadaire. C'est le début de plusieurs activités au domaine cyclotourisme.

Un comité directeur a été formé, le jour même, pour assurer la continuité des cours et des manifestations sportives au domaine du cyclotourisme. M. Jean-Claude Beaupré s'est vu confier la présidence du mouvement et Mlle Danielle Chamberland, la vice-présidence. Mlle Michèle Lepage agira comme secrétaire et M. Laval Ouellet, comme trésorier.

Un rallye s'est tenu le jour même sur le terrain de stationnement de l'église Ste-Agnès après le premier cours.

Les élèves ont à subir des tests d'habileté à conduire une bicyclette. Chaque samedi comporte également des vérifications de la mécanique de la bicyclette et des examens oraux sur les règlements de la circulation. Il faut apprendre à connaître le code de la route et les jeunes manifestent un entraînement et un intérêt fort louables.

Dès le premier samedi (18 juin), plus de 175 garçons et filles ont passé avec succès un test d'habileté à conduire leur véhicule.

Dès 3 heures, une caravane de bicyclettes se mettait en branle dans les rues de la Cité, avec moniteur en tête pour diriger les cyclistes et juger si les conseils de la matinée avaient été compris.

Onze des cyclistes reçurent des prix à l'issue du premier rallye de l'Ecole cyclotouriste de Rimouski.

Ce sont Serge Vallée, Jean-François St-Pierre, Laval Ouellet, Guy Allard, Réjean Caron, Damien Arseneault, Emery Bérubé, Daniel Michaud, Jean-Claude Lagacé, Jean Boivin et Monique Claveau. Ces cadeaux étaient des dons de la Cie Chinic, Handy-

Andy, Ferronnerie de Rimousyi, J.-A. Pienault, la Fédération cyclotouriste de Québec.



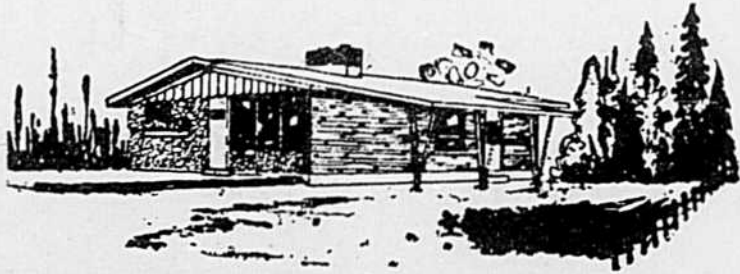
ON M'A DIT QUE...

- De retour d'un voyage à Vancouver, l'échevin J.-M. D'Astous fut agréablement surpris par l'ampleur et la propreté des usines Lenkurt Electric de l'endroit... qu'il visita naturellement.
- Un cadeau pour la Saint-Jean le 24 juin: la rivière Cap-Chat sera accessible à Monsieur-tout-le-monde pour la pêche au saumon.
- Deux mentions honorables au tournoi de pêche Molson: G. Goulet pour une truite de 5 lbs et 9 oz. et à Mme R. Larose pour une truite de 5 lbs et 5 oz. Les deux poissons sortent du lac Macpès.
- Vendredi; gras mangeras, fête de la Saint-Jean et de la Confédération...
- M. Rosaire Pelletier est le gérant de Rodo Enr. et M. Hins le gérant du concours "Étiquettes-Trésor" SICO, maison qui a pour représentant M. Raymond Duguay. Tout ceci pour rectifier une coquille dans l'annonce SICO de la semaine dernière.
- Des travaux d'agrandissement considérables présentement en cours aux Enchères Cherrier. Une fois les travaux terminés, la superficie actuelle du magasin sera plus que doublée...

- Dès le 30 juin, un personnel laïque assumera la responsabilité des cuisines et de la cafétéria au Petit Séminaire de Rimouski. Geste qui rompt une tradition établie par les Petites Soeurs de la Ste-Famille.
- La C.I.L. est attentive au Bas St-Laurent. Son directeur des relations extérieures, M. Hubert Potvin, de Montréal, nous visitait, récemment, en vue d'articles typiquement régionaux dans l'OVALE et la presse du milieu.
- Roger Desrosiers, de la Jeune Chambre, défend son titre au tournoi oratoire national à Montréal, le 1er juillet.
- La murale dans le hall de l'Ecole Langevin, réalisée par une trentaine d'étudiantes sous la direction de Guy Hamel, vous intriguera... vous aussi!...
- Le capitaine Paul Vaillancourt prendra charge du bureau de recrutement de l'aviation à Rimouski, le 1er août.
- Les campeurs de la dernière fin de semaine doivent au Dr Ouellet un grand merci; il s'est avéré un égoutier indispensable.
- Le Salon Vénitien de CHEZ LUIGI a du style et la murale de NISKA y est pour quelque chose!...
- Bravo pour l'édition PLEIN AIR, bulletin mensuel de l'Association des Campeurs et Caravaniers du Bas St-Laurent et de la Gaspésie.
- Le prochain campement collectif de cette association se tiendra les 8, 9, et 10 juillet à la Pointe de Rivière-du-Loup. Animateur: André Chénard.
- La piscine St-Germain est en activité et le parc Lepage sera ouvert au grand public le 24 juin.

BOUT

Je me suis renseigné
et je peux vous affirmer que
seul... Antonio Lévesque



TERRAIN COMPRIS
POUR UN COMPTANT
aussi bas que

\$500.00

peut vous
fournir un
BUNGALOW
de 6 pièces

et un loyer de
\$90.00 par mois

Taxes comprises et sans les charges d'une deuxième hypothèque

LA RAISON DE CET AVANTAGE :
Il vous fait profiter de ses escomptes, dû à son immense pouvoir d'achat !

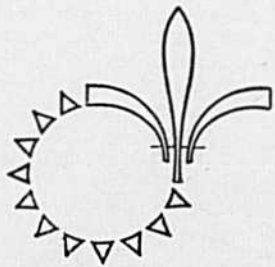
Il construit également d'autres modèles de maisons
de \$12,500.00 à \$20,000.00

VOYEZ "ANTONIO" aujourd'hui même tél. 723-2504

PLAN D'HABITATION LÉVESQUE, INC.

67, rue Morissette

STE-AGNES, Rimouski, P.Q.



A tous nos concitoyens
nous offrons nos vœux les meilleurs
à l'occasion de la
SAINT-JEAN-BAPTISTE



VOTRE MAGASIN A RAYONS

723-7824

RIMOUSKI

Les fêtes de la Saint-Jean au nouveau colisée de Rimouski

C'est ce soir, jeudi, le 23 juin, que la communion des feux sur le réseau d'Etat de Radio-Canada mettra en vedette, une année



L'une des vingt hôtesse, jeunes filles de la J.O.C.F., de Rimouski, aux fêtes de la St-Jean-Baptiste, portant une robe marine et blanc et le papillon du 24 juin (drapeau fleurdelisé et note de musique).

de plus, le feu de la St-Jean, en bordure de la rivière Rimouski, avant la messe de minuit célébrée au Colisée. Mgr Louis Lévesque officiera avec sept curés des localités avoisinantes.

Un chœur de quelque cent voix chantera la messe, en français, invitant la foule à répondre.

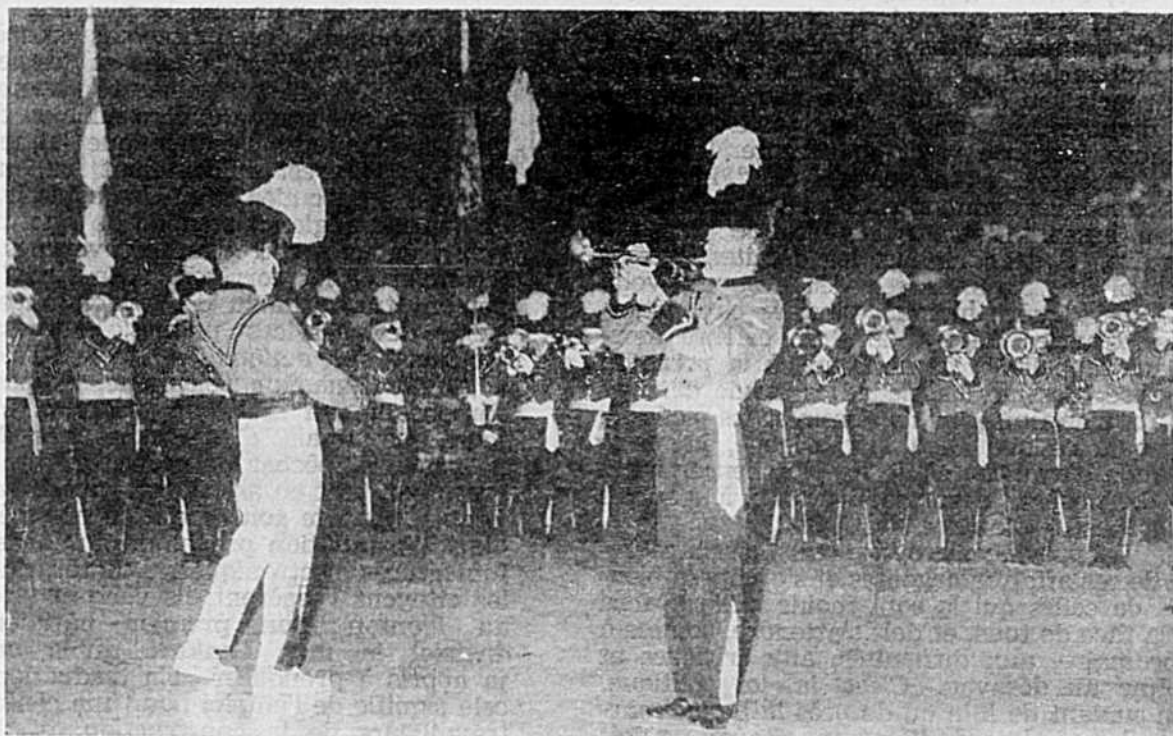
Mais le défilé, dans l'après-midi au 24 juin, promet d'être un déploiement jamais vu encore à Rimouski.

En soirée, ce sera le 6e gala annuel de la St-Jean-Baptiste.

Un comité d'organisation s'affaire activement à la réussite des manifestations. Nommons M. Valmont Bouchard, responsable des chars allégoriques, de la messe et du feu. MM. Jacques Lévesque et Jacques Vézina, responsables du programme-souvenir et de la vente des papillons. Mlle Céline Pouliot, responsable de la vingtaine d'hôtesse. MM. Maurice Charest et Jean-Paul Blier, responsables du défilé et vendredi soir, et de la soirée canadienne, samedi, 25 juin, les deux au Colisée.

M. Jean Brisson sera l'animateur des soirées de vendredi et samedi.

Au gala musical, au soir du 24 juin, à 8 heures, plus de 800 participants: Les Diplomates de Québec, l'Harmonie de Shawinigan, les Satellites de Donnacona, la Clique Romantica de Cabano, la Clique Laurentie de Charlesbourg, l'Harmonie de Rimouski, les Majorettes de Price, les Étoiles de Rimouski, le Corps de Clairons de Bic, les Voltigeurs de Rimouski, la Fanfare Scolaire de l'Ecole St-Benoit d'Amqui et autres. Comme attraction spéciale: Kate et Lorenz.



Les Grenadiers de Shawinigan qui seront du gala musical au Colisée de Rimouski, au soir du 24 juin, avec plusieurs groupements artistiques.

Le conseil Supérieur de l'Éducation et les A.P.M. de Rimouski

Le Conseil Supérieur de l'Éducation est entré en relation avec la Fédération provinciale des Associations Parents-Maitres du Québec pour connaître ce que cet organisme "considère comme devant être présentement les besoins prioritaires" dans le domaine de l'éducation.

Les Conseils diocésains, membres de la Fédération provinciale, furent appelés à se prononcer sur le sujet.

Pour sa part, le Conseil Diocésain Parents-Maitres du diocèse de Rimouski, dont madame Yvon Morin est la présidente, a donné ses commentaires au questionnaire du Conseil Supérieur de l'Éducation.

TROIS PRIORITÉS

Au chapitre de formation et de perfectionnement des maitres, le C.D.P.M. du diocèse de Rimouski,

a répondu:

a) le Ministère devrait apporter à cet égard une attention toute particulière aux Centres éloignés.

b) Il est urgent que le Ministère prévoit intégrer dans son programme des Ecoles normales une initiation aux méthodes nouvelles, aux ateliers et de donner une formation et préparation aux maitres relativement à l'enseignement de la musique.

Quant à la structuration des

programmes d'études, les A.P.M. de Rimouski ont constaté qu'il y a "un paradoxe puisque la construction des écoles polyvalentes précède les programmes d'études; le contraire devrait être prévu."

Il faudrait, de l'avis du Conseil Diocésain des A.P.M. "connaître les informations scientifiques relatives aux objectifs du ministère de l'Éducation, afin de prévoir les étapes nécessaires pour atteindre ces objectifs."

Ils visiteront la Norvège, la Suède et la France

En vue d'établir quel fut l'apport des coopératives d'habitations dans le développement domiciliaire au Québec et chercher de nouvelles modalités d'application de la formule coopérative aux exigences dominicales dans une société qui s'urbanise aussi rapidement que la nôtre, deux Québécois feront un stage en Europe. C'est une décision du Conseil de la Coopération du Québec en collaboration avec la Fédération des Coopératives d'Habitation, la Société Centrale d'Hypothèques et de logement et le Service des coopératives au Secrétariat de la province.

Les deux délégués, qui visiteront quatre pays européens, dès

le 1er juillet, soit la Norvège, la Suède, le Danemark et la France, sont M. Marcel Daneau, économiste, professeur d'économie et secrétaire du département d'économie à Laval, et M. Raymond Audet, président de la commission et directeur du bureau de la Fédération des Caisses Populaires.

MM. Daneau et Audet tenteront de découvrir la pensée sociale qui anime l'élaboration et la réalisation des projets d'habitation dans ces quatre pays. Ils s'arrêteront aussi à l'exploration des données financières et économiques de ces projets. Ils étudieront aussi les modalités et l'intensité de la participation des membres de ces coopératives d'habitation.

Une société québécoise de femmes célibataires

Elle est née lors d'une rencontre fraternelle d'environ 150 femmes célibataires au Cap-de-la-Madeleine, le 12 juin. Après une messe, toutes échangeaient leurs opinions à la maison du Pèlerin au cours d'une assemblée d'étude dont le sujet était: "la condition de la célibataire dans la société d'aujourd'hui". Cette étude fut suivie de trois communications traitant de la culture de la célibataire, de sa vie spirituelle et de ses problèmes de vie quotidienne.

Un exécutif de la nouvelle société fut choisi séance tenante. Mlle Anita Lapointe sera la présidente à Québec, Mlle Emilia Lacroix, la présidente à Montréal, Mlle Lorraine Huot, la trésorière.

caritas-rimouski

UN NOUVEAU PRÉSIDENT POUR LA CAMPAGNE

La démission de M. J.-Médard Leblanc, devant quitter bientôt Matane pour assumer de nouvelles fonctions à Québec, a nécessité la nomination d'un nouveau président général de la campagne des oeuvres 1966. Il s'agit de M. Rosaire Plourde, de Matane également, conseiller en orientation à la Régionale des Monts. M. Plourde fit ses études primaires à St-Simon, ses études secondaires à Notre-Dame des Champs à Sully, et ses études professionnelles à l'Ecole Normale Laval, ses études universitaires à l'Institut Pédagogique St-Georges et à l'Université de Montréal.

M. Plourde, bien au fait de la situation au diocèse, ayant exercé ses activités et talents dans diverses associations sociales ou à caractère religieux, a déjà choisi ses collaborateurs immédiats, dont M. Jean-Maurice Painchaud, de Rimouski, président du secteur des paroisses.

La campagne 1966 est déjà en marche dans deux secteurs: ceux de la Souscription scolaire et de la sollicitation auprès des

compagnies ou corporations d'envergure nationale ou provinciale n'ayant pas de représentant attiré dans le diocèse.



M. Rosaire Plourde, le nouveau président général de la 12e campagne des oeuvres Caritas à Rimouski, et le Dr Robert Fournier, de Matane, président réélu du Conseil d'Administration.

Avis général de la Poste

■ Service postal le 24 juin 1966, Fête de la St-Jean-Baptiste, et le 1er juillet 1966, Fête du Canada.

Les 24 juin et 1er juillet 1966, fêtes mentionnées ci-dessus, le service postal suivant sera donné au Bureau de poste de Rimouski:

Service de guichets: aucun.

Service de facteurs: aucun.

Service de cases postales: La salle des cases sera ouverte de 8 h. a.m. à 10 h. a.m.

Service sur routes rurales: aucun.

Levées des boîtes de rues: service du dimanche.

Livraison par express: service du dimanche.

Acheminement des correspondances: tous les services seront en opération excepté les services routiers.

Il se noie dans la rivière Trinité

Un jeune homme de Price, Claude Lafrance, 21 ans, a été repêché de la rivière Trinité, où il s'était noyé le 5 juin, en même temps qu'un compagnon de pêche, M. Alfred Mainville, 36 ans, de Montréal. Celui-ci fut retrouvé avant M. Lafrance.

Un autre compagnon, Gilles Lafrance, l'avait échappé de justesse en s'agrippant à un piège de bois.

ÉDITORIAL De la province à la ville

Le tournant est pris. Ce fut un virage rapide, inattendu pour la très large majorité des électeurs, mais le char de l'état en a vu d'autres. Il ne s'est, une fois de plus, ni embourbé ni dérouter. Bien mieux, il a déjà repris son élan, un autre pilote à la roue et d'autres assistants à leur poste respectif. Quinze jours de répit pour reprendre souffle, raconter les péripéties de "l'incident" électoral, les commenter, les expliquer. C'est bien assez. L'état n'a guère de temps à perdre. S'attendrir sur les défaites, panser ses plaies, ruminer ses déconvenues, voilà qui n'est guère indiqué dans les circonstances. Charles Péguy, dans un célèbre morceau, rappelle le pêcheur qui, à la porte de l'église, s'essuie les pieds, les essuie de nouveau, n'en finit plus de s'essuyer les pieds... Jusqu'à ce que Dieu le morigène, lui commande d'avancer et de ne plus penser à ses pieds, propres désormais, promis à d'autres marches, à d'autres destinées.

La province, croyons-nous, s'occupe déjà de ses affaires urgentes et s'occupera bientôt de celles qui le sont moins. Elle le fera à la face de tous, et doit s'attendre, comme à l'ordinaire, aux difficultés, aux critiques et même au désaveu. C'est la loi politique. En suivant de loin ou de près la bonne marche des affaires de l'état, un citoyen ne doit pas oublier qu'il habite une ville avant d'habiter une province. Et que ses affaires sont souvent municipales au premier chef.

Rimouski, désormais pourvue d'un député maire, ne fait pas exception. Elle a comme on dit du pain sur la planche. Trente mille habitants, des commerces prospères et dynamiques, des institutions et des services, cela compose une communauté vivante, bien sûr, mais qui stagne encore en bien des domaines. Toujours l'économie laisse à désirer... Et c'est évidemment ce qui doit changer en premier lieu. Une seule livraison de journal régional apporte de quoi se souvenir, de quoi retrouver ses verrues avant d'essayer de les corriger. A la "une", l'événement très attendu de l'ordonnance de la Régie des services publics, autorisant le transfert des actions de Québec-Téléphone à Anglo Canadian Telephone, propose aux Rimouskiens un motif de réflexion plus intense que jamais. Cette transaction dont on ne peut s'empêcher de croire qu'elle est regrettable, tout en admettant qu'elle soit inévitable, apporte son corollaire non négligeable: l'installation prochaine d'une usine de fournitures électroniques. Bientôt, du moins les citoyens l'espèrent, ils verront "s'écarter" au fronton d'un premier bâtiment industriel le mot **Lenkurt** qu'ils ont déjà appris à prononcer. En traduction libre, cela signifie de l'emploi pour une centaine de travailleurs de la construction, et bientôt d'un nombre égal d'ouvriers à l'usine même.

La vie municipale ne s'arrête évidemment pas aux projets industriels. Elle con-

cerne également la promotion touristique. Une autre nouvelle de première page mérite l'attention des lecteurs: il s'agit du bureau touristique dont la Chambre de commerce se réjouit et s'inquiète tout ensemble de la popularité et de la fréquentation en été. Le tourisme, pour les riverains du Saint-Laurent, et particulièrement du Saint-Laurent inférieur, est non seulement un sujet de conversation mais une pierre vitale dans l'édifice, encore à construire, d'une économie progressive et stable. On parlera donc de cette question et sans doute pourrions-nous trouver un terrain d'entente pour que ce premier jalon touristique ne glisse pas dans la routine et dans la médiocrité.

Chaque secteur municipal mérite de même d'être revu, repensé, restructuré en fonction d'une vie citadine mieux équilibrée et mieux ordonnée. La circulation sur le boulevard René-Lepage, les incitations au négoce, le regroupement des municipalités, etc., etc.

De la province à la ville, tous les problèmes sont de taille et tous méritent l'attention, l'encouragement et, s'il est possible, le travail soutenu de chaque citoyen. Refuser de voir sa ville avant l'état, c'est se refuser à soi-même un environnement physique et géographique devenu essentiel à la cité harmonieuse dont nous rêvons tous.

L. M.



★ En tournée officielle dans la Gaspésie, M. Francis Cunningham, consul général des Etats Unis à Québec... Il nous a rendu, à nos bureaux, une très aimable visite de courtoisie...

★ Nos hôtes, à la QNSP, les Simons, Sewell, Lafond, Sirois, Dawson, Ross, Pagé, Garon, Gagné, Gagnon, Pelletier, Noël et Goguen, ont rivalisé de gentillesse et d'hospitalité, lors de la visite des exploitations forestières, le jeudi 16 juin...

★ Et nous nous bornons ici à "la liste officielle"... Tous les responsables de ce voyage méritent nos remerciements et nos salutations...

★ Un quatorzième facteur entre en service à Rimouski...

★ Nos meilleurs vœux de bonheur à Yolande Ouellet et Marc Hamelin dont le mariage sera célébré samedi, en la Cathédrale de Rimouski...

★ Un petit avertissement, en tout bien tout honneur, aux hôtes de l'inauguration, à la 11e Expo de Mont-Joli... Eviter les trop longs discours... Pour tous les invités et les journalistes, c'est une épreuve annuelle et, semble-t-il, inévitable... A surveiller, le 29 juin!

★ Mariage le 9 juillet de notre ami et sportif Gaston Côté... nos meilleurs vœux de bonheur.

★ Léonard Fournier de Québec a maintenant bureau et résidence à Montréal...

★ Un premier enfant à Damien Gagnon et son épouse... c'est une fille...

★ Georges Amiot au volant d'une ravissante Acadian... André Bellavance a préféré une Ford décapotable...

★ André Lecomte célébrait lundi son 20e anniversaire à CJBR-AM-FM-TV...

★ Les Soeurs de la Sainte Famille quittent le Séminaire de Rimouski... le recrutement est difficile et les vocations sont rares... nous leur disons merci au nom de tous les anciens de la maison...

★ La Maison du Roy... c'est le joli nom qu'Isabelle Roy a donné à son auberge de St-Fabien-sur-mer...

★ Nettoyeur Saint-Robert procède à l'installation d'une machine unique pour le pressage des pantalons... la seule entre Québec et Gaspé...

★ Le docteur Gaston Côté de St-Fabien ira se spécialiser en Europe... départ prévu pour le mois d'août...

★ Important projet de motel à Pointe-au-Père... par des hommes d'affaires de Rimouski...

★ Huit des douze lampes des lampadaires qui encadrent la statue du Sacré-Coeur face au presbytère St-Germain, sont éteintes... prions pour que la lumière revienne...

★ Un important garage déménagerait à l'entrée ouest de la ville... près du pont qui enjambe la rivière Rimouski...

★ Un autre mariage... celui de notre ami Carmel Poirier de Québec-Téléphone... nous lui souhaitons beaucoup de bonheur...

RENNIS

C'EST LA FÊTE

le billet du jour maigre

Fête nationale une fois l'an
D'un peuple qui se veut géant
Chants et danses endiablés
Par l'immense foule bigarrée
Parade et allégories multiples
Tambour battant sur le périple
Gala et numéros divers au Colisée
Kermesse enjouée d'une seule journée
Feux brûlant là-bas sur la rivière
Avec dans l'oeil un regard fier
Cette année et mieux qu'auparavant
C'est la fête de la Saint-Jean!
Image d'une âme à définir
Et d'un avenir encore à bâtir
Poursuite d'un rêve mirifique
Et d'une longue lutte historique
Oubli passager des dures années
Qu'on tente en vain d'effacer
Car pour des lendemains meilleurs
Il faut toujours y mettre son coeur.
Que la fête donc batte son plein
Et donnez vite la main à votre voisin
Pour que cette ronde se poursuive
Et que chacun gaiement suive.

S. B.

Un deuxième vestiaire des pauvres chez les Ursulines

Soeur Marie du Calvaire, ursuline qui dirige le Centre Marie de l'Incarnation au monastère rimouskiens, pour faire avancer la cause de béatification de la fondatrice de sa congrégation, s'est attelée à une autre tâche, il y a six ans, qui apporte secours, compréhension et chaleur à de nombreux déshérités. Il s'agit d'un VESTIAIRE DES PAUVRES, complément de son apostolat pour faire mieux connaître Marie de l'Incarnation. Le fonctionnement du Vestiaire depuis six ans, à Rimouski même, a permis à Marie du Calvaire d'être secourable matériellement et spirituellement à de nombreux pauvres de tout le diocèse.

Les problèmes sociaux, moraux et physiques qu'ont à affronter tant de gens dans la communauté régionale sont apparus dans leur criante vérité quand la propagandiste du Centre Marie de l'Incarnation commença à recevoir des appels au secours engendrés par

la maladie, le chômage, les difficultés matrimoniales et autres facteurs. Ce qui l'incita à fonder le VESTIAIRE DES PAUVRES, alimenté par des dons anonymes, le plus souvent, des familles aisées qui lui font parvenir vêtements et autres articles. "Les marchands sont aussi la Providence de notre Vestiaire, par cession de marchandises en solde après vente ou liquidation de stocks", nous confiait cette dynamique ursuline.

Cette activité, auprès des moins favorisés de la vie, permet à des religieuses, dont les qualifications pour l'enseignement sont inadéquates dans le contexte actuel ou qu'un état de santé précaire empêche de faire partie des équipes d'enseignantes, un apostolat qui s'impose dans le milieu, où les gens qui ont vraiment besoin d'aide trouvent réponse à leur angoisse, à leur attente par voie du Vestiaire des pauvres et ses animatrices.

Les dons parviennent régulièrement au Centre Marie de l'Incarnation à Rimouski. Souvent, très souvent, Marie du Calvaire trouve de lourds colis de vêtements, d'articles divers, en bonne condition, déposés dans le hall du Monastère rimouskiens, sans mention de provenance. Mais ses pauvres y trouvent leur compte et la joie des bénéficiaires l'incite à étendre votre action, avec ses coéquipières, religieuses ursulines.

Si bien que le Pensionnat que les Ursulines maintiennent à Matane aura son VESTIAIRE DES PAUVRES, pour l'avantage des personnes nécessiteuses de l'est du diocèse. Ce sont des moniales qui tiendront ce deuxième Vestiaire à Matane. Durant sa récente visite dans cette ville, Marie du Calvaire est entrée en contact avec des anciennes élèves, des bienfaiteurs du Centre Marie de l'Incarnation et des marchands pour les sensibiliser à la nouvelle oeuvre en terre matanaise.

le progrès du golfe

aime dieu et
va ton chemin

Membre de l'ABC (Audit Bureau of Circulation), de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada et de Canadian Weekly Newspaper Association (CWNA).

ABONNEMENT
CANADA \$4.00

ABONNEMENT
ETATS-UNIS \$4.50

Publié par La Cie du Progrès du Golfe
Bureau: Edifice de l'Imprimerie Blais, 62, ave de la Cathédrale
RIMOUSKI
Imprimé par l'Imprimerie Blais

"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication".

LA JEUNE CHAMBRE chez le maire



Les administrateurs de la Jeune Chambre de Rimouski pour 1966-67 prêtent serment d'office devant Me Maurice Tessier, maire et député de Rimouski, au cours d'une réception dans les salons de la mairie.

Le premier magistrat de la cité de Rimouski, Me Maurice Tessier, a déclaré au cours de la cérémonie d'assermentation

des directeurs de la Jeune Chambre de cette ville que le conseil de la cité comptait énormément sur la collaboration de ce corps

intermédiaire et, en retour, il assurait aux membres du bureau de direction l'entière confiance des autorités envers le groupe

Jeune Chambre.

Cette cérémonie d'assermentation, une tradition à la Jeune Chambre de Rimouski, s'est déroulée mercredi dernier à l'Hôtel de ville et groupait les directeurs élus pour le mandat 1966-67. Me Tessier ajoutait que la Ville de Rimouski avait besoin de la Jeune Chambre, de son action dynamique et positive et qu'il en était de même pour la population. Le maire faisait ici allusion au rôle que doit jouer ce mouvement sur le plan municipal. Il s'est dit agréablement satisfait de voir que la Jeune Chambre locale s'était distinguée lors du dernier congrès régional des Jeunes Chambres du Bas St-Laurent, honneurs qui rejaillissaient sur la ville tout entière.

Il a également formulé des vœux de succès à tous les nouveaux directeurs dans l'exercice de leurs fonctions et durant l'exécution de leur mandat. Il a invité les dirigeants à démontrer un esprit civique et à penser avec un esprit régional et même provincial devant les nombreux problèmes qui sont communs tant à Rimouski qu'à la région.

En terminant, Me Tessier a félicité tous les directeurs pour leur élection et il a réitéré au

nom du conseil de la cité de Rimouski, sa promesse de collaboration avec le mouvement Jeune Chambre.

Remerciements d'une candidate à la commission scolaire locale



Je voudrais remercier ceux et celles qui m'ont donné un vote de confiance lundi dernier aux élections de la commission scolaire.

Un merci aux journalistes et à tous ceux qui ont collaboré au cours de cette brève campagne.

Aux prochaines élections, nous le saurons plus tôt. Enrichis de cette expérience, notre travail sera plus efficace.

Convaincue qu'il faut au moins une femme, sinon deux à la commission scolaire, je dis à tous,

Au revoir !

(signé)

Mme Clément Alary

L'Institut de technologie reçoit un matériel électrique ultra-moderne

A l'occasion de la présentation de ses produits aux Maîtres électriciens de la région du Bas St-Laurent, M. William E. White, président fondateur de la Compagnie Canadian White Star, a remis au département d'électricité de l'Institut de Technologie de Rimouski, tout le matériel qu'il avait apporté pour les fins de sa démonstration.

Une cinquantaine de maîtres

électriciens de la région du Bas St-Laurent, s'étaient réunis samedi soir, au Palais des Quilles de Rimouski-Est pour y assister à la présentation de produits de chauffage électrique manufacturé au Québec par la compagnie Canadian White Star. L'Hydro-Québec, la maison Gen-Tec et la maison Vandry s'étaient associées pour assurer le succès de cette assemblée d'information.

M. White, d'ascendance écossaise, mais qui s'exprime dans un excellent français, expliqua aux maîtres électriciens à quel point leur participation éclairée comptait pour beaucoup dans l'implantation du chauffage à l'électricité répondant aux besoins toujours croissants du consommateur québécois.

M. White était accompagné de ses représentants, MM. Roger Belihumeur, gérant régional de district, M. Emilio Mont-Emiglio, technicien et M. F. Morissette, vendeur.

A l'occasion de cette présentation, la maison Gen-Tec de Québec était représentée par M. Gaston Marcotte, lequel fit un exposé sur les principes et l'application des stabilisateurs de charge.

M. Pierre-A. Gélinas, agr. gérant des Ventes à l'Hydro-Qué-

bec agissait comme maître de cérémonie.

C'est à l'issue de cette réunion que M. White accepta la suggestion faite par les professeurs de l'Institut de Technologie de Rimouski, section électricité, de remettre à cette école des échantillons de ses produits, lesquels pourraient servir, à l'occasion, pour les fins de l'enseignement et de l'information aux élèves.

288 missionnaires quittent le Québec

Plus de 2000 personnes furent témoins, le 12 juin, à la basilique Notre-Dame du Cap, à Trois-Rivières, de la cérémonie des adieux de 288 missionnaires, prêtres séculiers, religieux, prêtres ou frères et religieuses, institut séculier, appartenant à quarante-six communautés différentes, avant leur départ du Québec pour divers

champs d'apostolat à travers le monde. C'est un épisode de l'Eglise en marche et de la vitalité de l'Eglise québécoise. Quatre missionnaires laïcs étaient au nombre des parents. Cet événement de profonde dimension dans la vie de l'Eglise et dans ses perspectives d'avenir réunissait autour des missionnaires leurs amis et leurs parents venus de tous les coins du Québec, et même d'ailleurs.



"Qu'il fait bon vivre sous la tente et se réfugier dans la nature", disait aux membres du club Rotary M. André Chénard, directeur du club de Camping et de Caravaning du Bas St-Laurent et de la Gaspésie lors de la dernière rencontre des membres de ce club. A cette occasion, M. Chénard, qu'on voit ici en compagnie de MM. Marcel Jacob, vice-président du Rotary, et Jean Chabot, des relations publiques de l'Hydro-Québec, fit une demande officielle au maire de Rimouski, Me Maurice Tessier, afin que soit créé dans les environs immédiats de la ville, un lieu d'arrêt pour les roulottes et les campeurs.

Pêcheurs, ne pêchez pas sur des lacs baillés ?

Plusieurs des causes inscrites au Greffe de la Paix de Rimouski, la semaine dernière, avaient trait à des infractions à la loi de la pêche.

Des pêcheurs de Rimouski, de St-Fabien et Rivière-du-Loup, ayant pêché, les uns sur des lacs baillés à un club de la région ou sans permis officiels de pêche se sont vus imposer des amendes et le paiement des frais de l'action judiciaire.

D'autre part, les automobilistes devront surveiller leur comportement au volant ou s'assurer que

leur véhicule est muni de feux rouges et de plaques immatriculatoires aussi bien en avant qu'en arrière de l'automobile. Des résidents de Causapsal, de Rimouski-Est, l'ont appris à leurs dépens. La loi est sévère à cet égard et les policiers sont vigilants.

Quant au résident de Trinité-des-Monts, coupable d'une deuxième offense à la Loi de la Régie des alcools, pour vente de boissons alcooliques sans permis, il devra séjourner un mois en prison et payer les causes de l'action judiciaire.

paul dionne

MEUBLES — TAPIS

DRAPERIES

DECORATION

210, rue St-Germain

EDIFICE TRUST GENERAL

723-3380

hebdo-sport

avec réal fournier



GOLF

— Une température idéale, un nombre de 132 inscriptions, Raymond Crevier a dignement défendu son titre en remportant de nouveau le tournoi Molson's avec une carte de 76' quatre au-dessus de la normale.

— Françoise Rousseau de Métis nous a donné raison dans nos pronostics en remportant le championnat chez les dames. May Crevier la championne de l'an dernier, s'est classée 3e...

— Par contre, dans nos autres prédictions, Marcel Crevier n'a pu faire mieux que 80, Lévis Santerre 86, Gérald Leblond s'est éliminé par lui-même, Denis Mercier 97, et Donat Lavoie 43. Nous n'étions pas loin de la vérité puisque ces différents golfeurs ont pris respectivement la 2e et 3e place dans leur classe respective.

— Rita Bouchard et Mado Boutet ont montré qu'elles avaient des aptitudes naturelles pour devenir d'excellentes golfeuses. Emilio Bouillon et Charles Boutet ont aussi brillé.

— Nous avons pu constater à nouveau la générosité et l'affabilité de Lisa et Marcel Jacob, commanditaire du Tournoi Molson's. En signe de reconnaissance, les golfeurs se rendront nombreux à Matane pour le 3 juillet, Tournoi Invitation Molson's où on aura l'occasion de rencontrer à nouveau Lisa et Marcel.

— Nous avons été heureux d'apprendre qu'un golfeur était très "Guay" après avoir enregistré une carte de 40 sur le premier neuf, et ce avec une balle hors limite. Vous avez deviné que c'était le "St-Robert".

— Après plusieurs années d'absence, les golfeurs sont invités à participer au Tournoi "Epitaphe", le samedi 25 juin, au Bfc. Cette compétition sera sans doute la plus humoristique de la période estivale.

— Chaque participant recevra son "Epitaphe" et le plantera lorsqu'il aura atteint son pointage plus son handicap. Donc, celui qui se rendra le plus loin sera couronné champion.

BALLE-MOLLE

— Léonard Routhier du Fédéral a connu une soirée parfaite avec 4 coups sûrs en autant de présences au bâton dans une partie régulière de la Ligue Commerciale... Le retour de Yvon Langlois a créé un regain de vie à l'équipe du Fédéral... La perte de l'artilleur droitier Lionel Potvin a affaibli considérablement le Michaud Auto... James Lebel, capitaine des Gais Lurons, refuse de concéder le championnat au Mitis Ltée, même si cette équipe n'a pas subi la défaite... Trois équipes féminines évoluent chaque mardi soir sur le terrain de l'Institut de Technologie... Mona Gleason, Lise Tardif et Doris Charron sont les Capitaines.

BASEBALL

— Wallace Chapados des Lions et Alfred Proulx des Royaux sont devenus les premiers à avoir frappé un circuit... Le premier l'a réussi à Ste-Blandine et l'autre à Nazareth, dimanche après-midi dans les parties régulières de la Ligue Intermédiaire de Baseball... Les Lions de Vic Martin continuent à dominer le bal... Marcel Dubé, avec une fiche de 4 en 5 est passé du 8e au second rang chez les frappeurs avec .533 de moyenne... Jean Desrosiers de Nazareth remplace Denis Mercier comme statisticien...

FASTBALL

— Un incident assez regrettable est survenu dimanche soir dans la Ligue Senior de Fastball. Raynald Morin s'est fracturé la jambe droite en tentant de croiser le marbre. C'est une dure perte pour les coéquipiers du St-Germain. A notre ami Raynald, prompt rétablissement.

— Les Castors de Ste-Agnès maintiennent toujours leur maigre avance au sommet de la Ligue. Nous les favorisons pour le championnat. Une équipe jeune et combative qui continue d'en surprendre plusieurs.

— Bertrand Ouellet, l'as artilleur droitier des Castors de Ste-Agnès est le roi des retraits au bâton avec 40, tandis que Claude Michaud des Braves de Sacré-Coeur suit avec 38. Paul Morneau du Ste-Agnès est celui qui a fait produire le plus de points, soient 12. Finalement, Camille Ouellet du St-Robert est le joueur qui a frappé au moins une fois en lieu sûr dans les huit premières parties.

FETE

— Wilson Janelle vient de prendre la tête d'un mouvement dont le but est de rendre hommage à quelques-uns des sportifs qui se sont le plus dévoués dans notre milieu. Le héros de cette première fête de reconnaissance sera nul autre que Vic Corbin, un homme qui a fait beaucoup pour le sport.

— On peut dès maintenant révéler que le nom de Jules Blais est également sur la liste.

Voilà, c'est tout,

BONNE SEMAINE.

Edmundston talonne Cabano

Dans la Ligue Laurentienne de Baseball les Braves ont disposé de justesse du Trois-Pistoles par 2 à 1 dans une rencontre de toute beauté disputée à Cabano dimanche soir.

Valmont McClure se mérite la victoire. Il a permis huit coups sûrs et retiré dix frappeurs au bâton. Gaston Dionne encaisse l'échec. Il a donné sept coups sûrs seulement et fait mordre la poussière à deux frappeurs.

C'est un simple d'Alain Dumas qui a fait compter les deux points des Braves. McClure s'est signalé au bâton pour les vainqueurs avec deux coups sûrs dont un double.

Pour les Lions le nouveau-venu Marc Germain a créé une bonne impression avec deux bons coups en trois présences. Ronald Gaudreau a réussi la même performance.

EDMUNDSTON 8,
RIVIERE-DU-LOUP 3

Pendant ce temps les Républicains d'Edmundston continuaient de talonner les meneurs en allant vaincre les Loups à Rivière-du-Loup par 8 à 3.

Le lanceur gagnant est Georges Bélanger et le perdant est Jean-Guy Noël.



● Ronald Gaudreau, un jeune de Trois-Pistoles qui s'affirme...

Le receveur des Républicains Bob Fyfe a réussi tout un exploit en cognant trois coups de circuit en quatre tentatives.

Le meilleur au bâton pour les Loups fut Jean-Guy Dionne avec un simple et un double en quatre présences.

Chasse et pêche

Dernièrement à l'Hôtel de Ville, l'Association de Chasse et Pêche de Rimouski invitait ses membres à une soirée spéciale.

A cette occasion on a décerné des médailles aux meilleures prises de la saison.

C'est Gérard Goulet de Rimouski qui s'est mérité la décoration pour la plus grosse prise au lancer léger tandis que Mme Rémi Larose recevait la médaille pour la plus grosse prise à la mouche.

L'invité était Richmond Pelletier et il a parlé de l'importance des associations de chasse et pêche.

Trois films dont un sur la chasse à l'original et les deux autres sur la pêche au saumon ont agrémenté la soirée.

Ouverture des piscines

Avec le temps chaud et le soleil surviennent les ouvertures des piscines.

De Trois-Pistoles nous apprenons que la piscine est ouverte aux heures suivantes: de 9.30 à

11.30 l'avant-midi, de 2 à 6 h. l'après-midi et de 8.30 à 10 h. le soir pour les adultes.

C'est Fernand Ouellet de Rivière-Blanche qui est l'instructeur en chef à la piscine municipale de Trois-Pistoles, secondé dans son travail par deux moniteurs diplômés.

A Rimouski la piscine OTJ rue de la Cathédrale est ouverte depuis samedi. Elle accueillera les baigneurs tous les jours de 2 h. à 6 h.

C'est Rémi Larose qui dirige cette organisation.

Club des Raquetteurs

Le Club de Raquetteurs Le Draveur Inc. de Ste-Blandine qui jusqu'à maintenant avait concentré ses principales activités durant l'hiver annonce un programme intéressant pour la saison d'été.

Certaines facilités viennent d'être ajoutées et tous les membres de la famille pourront passer des heures agréables au Club des Raquetteurs.

Le Club vient d'obtenir de la Régie des Alcools, un permis

pour la vente des boissons alcooliques.

De nouveaux développements sont prévus concernant les activités futures au Club des Raquetteurs le Draveur.

Dimanche la Troupe de Ski Nautique de Rimouski donnera une démonstration. Ceux qui veulent apprendre le ski nautique sont invités.



C'est le temps de fertiliser vos terrains

PEPINIERE
ANDRE MASSON

206, Ave Cathédrale — Rimouski
Tél. 723-3223

GIN & LIQUEURS

de la Hollande

à des prix domestiques

Faits d'authentiques concentrés importés de Wynand Fockink, Hollande, ces liqueurs et gin de genièvre tout à fait délicieux sont distillés et embouteillés au Canada par Corby.

Crème de Menthe WF
25 oz \$4.75

Triple Sec WF
25 oz \$5.40

Gin de Genièvre WF
40 oz \$7.30 — 25 oz \$4.80
10 oz \$2.10

WF WYNAND
FOCKINK

H. CORBY DISTILLERY LIMITED MONTRÉAL



RAYMOND CREVIER GAGNE AVEC 76

Dimanche avait lieu au Club de Golf du Bic un tournoi invitation de dix-huit trous. A cette occasion on a enregistré un nombre imposant de 132 inscriptions. Matane avait une forte délégation de vingt-cinq golfeurs. On notait également la présence de représentants d'Edmundston et du Club Boule Rock de Métis.

La meilleure ronde de la journée fut réussie par Raymond Crevier de Rimouski avec un pointage de 76. Il fut le seul joueur à présenter une carte de moins de 80. Egaux au deuxième

me rang: Marc Thibault du Boule Rock, Jacques Rochette de Matane et Marcel Crevier de Rimouski avec 80 chacun. C'est Clermont Boucher de Matane qui se mérite le meilleur net avec 73.

Dans la classe "B" la victoire est allée à un golfeur de Mont-Joli, Georges-Henri Perreault avec 83. Lévis Santerre et Pierre Bilodeau tous deux de Rimouski ont terminé avec 86. Le meilleur net appartient à Bertrand Plourde de Trois-Pistoles avec 67.

Dans le "C" une victoire pour Georges Lebel d'Edmundston avec un score de 90. Jean-Guy Gagnon de Rimouski a fait 91 et Emilio Bouillon du Bic 96. Chez les femmes, une autre victoire pour l'excellente Fran-

çoise Rousseau de Métis qui a présenté une fiche de 42. Donat Lavoie de Rimouski est deuxième avec 43. France Auger remporte le premier net avec 36. Les gagnantes dans les clas-

ses "B" et "C" furent Gisèle Girard de Rimouski avec 52 et Denise Auclair du Bic avec 57. Il s'agit du deuxième plus gros tournoi dans les annales du Club Bic.



● Raymond Crevier ● Françoise Rousseau

● le golf non seulement au Bic mais dans toute la région connaît une vogue sans précédent. Nul doute que le beau temps en est quelque peu responsable.



● parmi le groupe de récipiendaires de prix et trophées: Denise Auclair, Raymond Crevier, Gisèle Girard, le commanditaire Marcel Jacob, le pro Jean-Guy Gendron, Françoise Rousseau, Georges Lebel et Georges-Henri Perreault...



Serge Bernier de Matane, choisi la recrue de l'année dans la Ligue de Hockey du Bas St-Laurent le printemps dernier, vient de recevoir une lettre venant de l'organisation des Red Wings de Détroit pour aller s'entraîner, vers la fin de septembre, à London, Ont. avec le club Memphis de la Ligue Centrale. Bernier en trente parties l'hiver dernier a compté 21 buts et fourni 24 passes. Il a manqué douze joutes ayant été suspendu. Tous les amateurs de hockey de la région lui souhaitent la meilleure des chances. Ce serait un grand honneur pour notre hockey régional si un des nôtres réussissait à se tailler une place dans une ligue plus avancée. Ceci aurait également l'effet d'un stimulant chez les jeunes. Nous croyons que Bernier a l'étoffe voulue pour qu'on lui donne un poste dans une des fermes du Détroit. Il est, à n'en point douter, le seul bon espoir pour l'instant dans la Ligue de Hockey du Bas St-Laurent.

Nous avons eu le plaisir d'avoir la visite en fin de semaine d'un dévoué sportif de Sept-Îles, Ovide Bérubé, publiciste de la Ligue de Hockey Côte-Nord. Ovide nous a laissé savoir que les dirigeants de là-bas caressent de grands projets. On veut renforcer le calibre. On sait que le vainqueur dans ce groupement sera autorisé par la Q.A.H.A. à disputer des rondes éliminatoires pour la Coupe Calder. Sans vouloir nous immiscer dans les affaires de la Ligue Côte-Nord, qui est dirigée par des hommes actifs et compétents, qu'il nous soit permis de les inviter à la prudence. Ce sont des aventures dangereuses dont on se remet

souvent avec peine. On dit que l'ambition tue son homme. Personnellement nous croyons qu'il n'y a rien à retirer, sinon des pertes financières, de ces séries d'après-saison avec des équipes /du bout du monde. Il est autrement de la classique inter-rive qui devrait être exploitée encore davantage. Nous aurons sûrement l'occasion de revenir sur le sujet.

Contrairement à certaines rumeurs nous avons eu la confirmation la semaine dernière que Jean-Claude Lepage demeurait à Rivière-du-Loup l'hiver prochain. C'est l'abbé Ronald Landry, directeur du Foyer-Patro qui nous déclarait: "Lepage a été engagé pour s'occuper du hockey chez les jeunes et il remplit très bien ses fonctions. Il n'a pas eu de succès avec l'équipe des Loups mais ceci n'a rien à voir avec les termes de son engagement". Il semble donc que Lepage évoluera de nouveau pour les Loups et nous ne serions pas surpris qu'on lui donne un vote de confiance comme pilote de l'équipe. Après tout ce n'est pas précisément de sa faute si Réjean Hamelin a manqué huit parties, si lui-même fut au rancart pour six joutes, si Jim Langlois en a manqué huit, Pierre Chénard douze, Paulo Ouellet dix-huit, etc... Qu'on lui donne des joueurs et Lepage est capable de faire aussi bien que n'importe qui.

Il est curieux de le constater mais ce sont les nouvelles du hockey qui composent la plus grosse tranche de notre rubrique cette semaine. Nous tenons de sources fiables que Pierre Brillant

recevrait des offres alléchantes pour devenir joueur-instructeur d'une équipe de la région. Les intéressés se disent, sans avoir tort, que Brillant commande un fort salaire et comme Rimouski joue sur une base de coopérative il serait plus intéressant pour lui d'accepter un poste en dehors de Rimouski.

Nous voyons, d'une part, d'un bon oeil l'arrivée de renfort pour les Lions de Trois-Pistoles de la Ligue Laurentienne car il est évident qu'ils en ont besoin mais, d'autre part, nous nous inquiétons pour l'avenir. Pendant combien d'années encore réussira-t-on à opérer à déficit? L'été dernier, l'équipe de Trois-Pistoles a fermé les livres avec \$2,300. de pertes. Nous sommes heureux qu'il y ait du baseball à Trois-Pistoles mais il serait préférable que les clubs s'en tiennent aux joueurs locaux. Les assistances n'en souffriraient pas tellement car, de toute façon, elles ont tendance à baisser. Dans deux ou trois ans les jeunes joueurs de notre région pourraient percer comme ceux de Cabano. Une seule chose est primordiale: un instructeur de fort calibre comme Red Ouellet avec les Braves. Les importés créent des précédents, en ce sens que l'on gâte le public. Par la suite, lorsque l'on veut diminuer le calibre les amateurs délaissent les estrades. Ce fut le cas à Cabano après le départ de Ronnie Leblanc jusqu'au moment où l'on trouve McClure. La présence de McClure toutefois force les autres équipes à se renforcer et là commence la course à l'importation. Si Cabano n'avait que des locaux il serait encore capable de figurer et les autres pourraient emboîter le pas avec du local exclusivement. De la façon dont on agit présentement on tourne en rond et ce sera toujours à recommencer.

D'UN TROU A L'AUTRE

Il ne faut pas chercher longtemps pour comprendre pourquoi Jean-Marie St-Laurent de Luceville n'a aucune difficulté avec son "bois"...

Léo Doyon est comme tous les autres... il a ses petites diffi-

cultés et samedi comme ses coups n'étaient pas toujours au bon endroit, nous l'avons vu "arpenter" le terrain...

Non seulement les jumeaux Forbes sont difficiles à identifier à cause de leur grande ressemblance mais leur façon de jouer au golf est compromettante: Robert frappe long et droit; Ronald frappe droit et long...

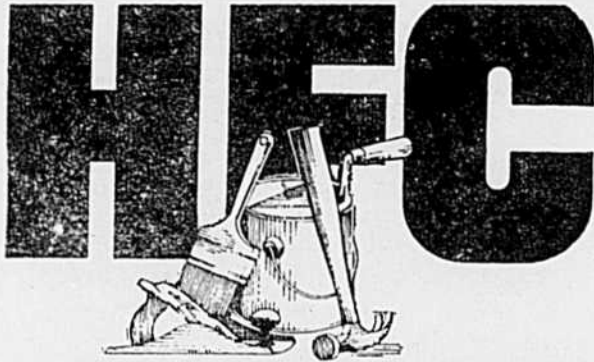
"Bennie" Desrochers de Matane a connu certains déboires dimanche au Bic... ce qui nous laisse croire que ses "shots" de golf dans le journal sont meilleures que ses "shots" de golf sur le terrain...

Est-ce parce que Rosario Pérusse est un champion aux quilles qu'il "roule" parfois ses poignets sur son élan-arrière?...

Ces pauvres dames dont on ne parle jamais!... Nicole Lavoie, la secrétaire du Club de Ski, fait ses premières armes... elle va au moins constater une chose: c'est plus facile de "descendre" la pente du Mont-Blanc que de "descendre" son pointage au golf...

Et c'est Denise qui n'a pu retrouver sa balle dans le lac du numéro cinq "ce n'est pas de l'AUCLAIR" en a-t-elle conclu!

C. P.



Rénovez maintenant à l'aide d'un prêt ménager HFC

Montant du prêt	36 mois	30 mois	24 mois	20 mois	12 mois
\$ 100	\$....	\$....	\$....	\$6.12	\$9.46
300	....	....	....	18.35	28.37
550	23.73	28.28	32.86	51.24	
750	31.65	37.88	44.13	69.21	
1000	41.45	49.77	58.11	91.56	
1600	57.72	79.36	....	....	....
2000	72.15	99.20	....	....	....
2200	79.36	109.12	....	....	....
2500	90.18	124.00	....	....	....

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

Le prêt ménager HFC peut mettre jusqu'à \$2500 à votre disposition pour effectuer tous les travaux nécessaires à votre maison ou appartement. Vous pouvez obtenir jusqu'à 36 mois pour rembourser.

Renseignez-vous au sujet de l'assurance-vie sur les prêts aux taux réduits de groupe

HOUSEHOLD FINANCE **HFC**

RIMOUSKI

136, rue St-Germain—Téléphone 723-6585

(à côté du magasin Zeller's)

Demandez nos heures d'ouverture le soir



A la suite de la retraite de M. Dyonnis Vanasse, gérant général à LE PETIT JOURNAL INC. et de M. Jean-Charles Harvey, directeur des publications à LE PETIT JOURNAL INC., le président de COMMUNICA, M. Jacques Brillant, est heureux d'annoncer les nominations suivantes :

M. Robert Allard, à titre de vice-président exécutif du conseil d'administration et du bureau de la direction de la compagnie COMMUNICA et de M. André Robert, au poste de directeur des publications de COMMUNICA.

COMMUNICA est l'organisme qui contrôle la publication du PETIT JOURNAL, PHOTO JOURNAL, DERNIERE HEURE, METRO EXPRESS, L'ECHO DU BAS ST-LAURENT, LE PROGRES DU GOLFE et la Radio du Bas St-Laurent qui comprend les postes de radio CJBR (AM et FM) et le poste de télévision CJBR-TV.

Le comité exécutif de la compagnie se compose de M. Jacques Brillant, président; Robert Allard, vice-président; Aubert Brillant et Jacques Melançon, directeurs.



Le jury qui a choisi le nom du nouveau Salon de la Mariée à Rimouski (AU CUPIDON), à l'issue de la réception offerte par la propriétaire Mme Jeanne d'Arc Beaulieu et la gérante Mme Nativa Desrosiers. (Photo Blondin)

C'est AU CUPIDON que la future mariée doit aller !

Le Salon de la Mariée, attendant au Salon des Fleurs, rue Rouleau, propriété de madame Jeanne d'Arc Beaulieu, sera désormais l'endroit idéal où la future mariée pourra choisir la robe blanche et tous les accessoires pour le jour de ses noces. Et c'est AU CUPIDON qu'elle devra désormais aller depuis qu'un jury a choisi officiellement ce nom à

l'issue d'un concours ouvert à la grandeur du territoire. Une cinquantaine de suggestions! Vingt-quatre noms furent retenus par le jury formé de madame Jacques Brillant, Madame (Dr) Georges Raymond, le notaire Ronaldo Raboin, M. Gerald Séguin, madame Beaulieu elle-même et la gérante du nouveau magasin AU CUPIDON, madame Nativa Desrosiers.

C'est au cours d'une réception, mardi soir, 14 juin, dans le très élégant magasin ocre-lilas-or, que le jury opta pour le nom. AU CUPIDON, suggestion d'une nouvelle jeune mariée, Nicole Blais, qui épousait la semaine même M. Marc Dumais, de Rimouski. Celle-ci a reçu en cadeau un trousseau ou lingerie de maison Tex-Made.

Ayant interviewé madame Desrosiers, au lendemain de cette brillante réception, nous apprenions que l'ère de la location de toilettes pour mariée était périmée à Rimouski. La jeune mariée préfère toujours porter le jour de ses noces une toilette bien à elle.

A brève échéance, ce nouveau magasin rimouskois vendra les vêtements de base pour la mariée qui y trouvera, pour l'essayage, des salles discrètes, une conseillère experte et une ambiance de sérénité et d'élégance.

a. g.

Trésorier de Caritas-Rimouski

M. Maurice Alexandre, m.s.c., de Rimouski, assumera, bientôt, la trésorerie de la campagne des œuvres de septembre prochain. Natif de St-Pacôme, marié avec Mlle Gertrude Lavoie, de Rimouski, M. Alexandre détient une maîtrise en sciences comptables de Laval.

Après cinq ans comme comptable et contrôleur à la Crèmerie Desrosiers de Mont-Joli, M. Alexandre entra à l'emploi de l'Hydro-Québec le 20 janvier, région Matapédia, à titre de comptable général adjoint. Pendant son séjour à Mont-Joli, le nouveau Trésorier de Caritas-Rimouski participa activement à toutes les associations sociales de l'endroit, notamment la Jeune Chambre, le Club Lion, le Club Richelieu, et autres.

DÉCÈS

— A St-Alexis, le 12 juin, à l'âge de 84 ans, Mlle Marie-Louise Dufour, dont la dépouille mortelle fut exposée chez sa nièce Mme Eudore Lafrance.

— A l'Hôtel-Dieu de Campbellton, le 11 juin, à l'âge de 65 ans, M. Joseph Belzile, de St-Alexis, époux en premières nocces de Marie Michaud et en secondes nocces de Joséphine Gallant.

Le 4e Rallye automobile

Pour la quatrième année consécutive, un rallye automobile de plus de 100 milles, sur les routes des comtés de Matane, Matapédia, Rimouski, Banoventure et Gaspé, se tiendra les 1er et 2 juillet.

Le parcours, d'environ 27 milles, est maintenant reconnu dans l'Est du Canada, pour sa grande variété de routes et pour l'hospitalité qui caractérise les gens sur le parcours.

Le Club Mananauto, de Matane, attire des concurrents de tout le Canada. Des bourses pour une somme de \$1000 sont offertes aux meilleurs conducteurs et navigateurs et une douzaine de trophées sont remis aux vainqueurs dont le grand trophée O'Keefe de 52 pouces.

En 1965, Blairbunc, de St-Bruno, et Robin Edwards, de Fabreville,

remportaient les honneurs du rallye avec une Mustang.

Les intéressés peuvent communiquer avec M. Benoit Bouffard, Matane. C.P. 2121, 562-0555 ou 562-0830.

TRUITES

mouchetées à vendre pour repeupler vos eaux. Aussi nourriture (sous forme asséchée) Service de biologiste si désiré. Prix sur demande.

Pour information, écrire ou téléphoner à :

PISCICULTURE COULOMBE
Mario Coulombe, prop
126, Frazerville,
Rivière-du-Loup, P.Q.
Tél. le soir 862-2425

GÉRARD LABRIE

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

TERRAINS A :

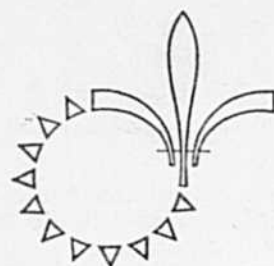
Ste-Agnès - St-Pie-X - Notre-Dame du Sacré-Coeur

3, rue LeBel

RIMOUSKI

723-5208

POUR ETRE BIEN A L'ABRI HABITEZ UNE MAISON LABRIE



A l'occasion de la fête de la Saint-Jean, symbole de renaissance.

La Compagnie Atlantic, Ltée

tient à saluer ses compatriotes.

Plus que jamais, le renouveau, l'audace et l'énergie de notre région en train de se faire, nous inspirent la fierté d'être des Canadiens-français.

95, LEONIDAS

RIMOUSKI

Tél. 723-6508

Le CLUB des RAQUETTEURS

invite très cordialement

LES MEMBRES ET LEURS AMIS

à venir se détendre dans une atmosphère de camaraderie et de gaieté.



Le samedi soir :

DANSE MODERNE

Le dimanche soir :

DANSE CANADIENNE

Dimanche après-midi,

la troupe du ski nautique nous visitera. Ceux qui désirent prendre des leçons de ski nautique pourront le faire; des professeurs seront à leur disposition.

Bertin
& FILS L.TÉE.

DECORATEURS
REMBOURREURS
DE MEUBLES



383, St-Germain Rimouski
Tél. 723-6555

- REMODELAGE
- POLISSAGE
- REPARATION DE MATELAS
- FABRICANTS DE MATELAS ET MEUBLES
- SPECIALISTES EN TAPIS

la grille du PROGRÈS

HORIZONTAL

- 1—S'adaptent à la tondeuse pour ramasser les herbes coupées.
- 2—Carpe — Poison.
- 3—Dévoile — Atome.
- 4—Appareil d'éclairage de la scène d'un théâtre.
- 5—Pommade — Du poignet — Chute.
- 6—Vélo mécanisé — Connue — Dans la rose.
- 7—Au ciel — Accepter un conseil.
- 8—Loi ancienne — Comme un règle.
- 9—Langue — Caresser.
- 10—Vieux sous-vêtements de femme — Conditionnel.
- 11—Lac d'Amérique — Demi sommeil.

VERTICAL

- 1—Métal, base de l'oeuvre de Marie Curie — Administre un stimulant.
- 2—Poss. — Autobus.
- 3—Coutelas utile dans les forêts vierges — Nég.
- 4—Couvre la roue — Epoque.
- 5—Perroquet — Eut un penchant.
- 6—Ajournement — Sur la poudrette.
- 7—Arme d'ornement des chevaliers de Colomb, 4e degré — Renversement d'adverbe — Note.
- 8—Poss. — Teint du Hollandais.
- 9—Bohémienne.
- 10—Accord (pl.).
- 11—Dotation accordée à un membre du Conseil de la République sous le premier Empire.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

Un précédent est créé en forêt dans la province

Après treize jours de fructueux pourparlers, les représentants du local 2817 de l'Union des Bucherons et Employés de scieries et ceux de l'Anglo Canadien Pulp de Forestville ont conclu une convention d'une durée de trois ans. C'est le fruit de l'effort constant manifesté par les deux parties, patronale et syndicale, de rehausser le niveau de vie du travailleur en forêt et de la compréhension réciproque qui s'est établie depuis la signature de la première convention collective le 16 juin 1955, soit il y a onze ans.

Une amélioration substantielle est apportée aux plans de salaires, de vacances, de classifica-

tions journalières ou à la pièce de bois tout comme aux conditions de travail: campements, cuisines, nourriture, transport des employés, établissement d'un plan d'assurance-maladie, assurance-feu couvrant les effets personnels, formation d'un comité conjoint pour s'occuper des loisirs, du bien-être physique des employés.

La convention fut signée par M. Robert Paquet (syndicat) et par M. K.D. Greaves, gérant des opérations forestières de l'A.P. à Forestville.

MARIAGES

Le 13 juin, M. Clément Lebrun, fils Pierre, de Ste-Isèbe, et Mlle Solange Roussel, fille de Roland.

Le 14 juin, M. Gilbert Gagné, fils Adéodat, et Mlle Nicole Leclerc, fille de Napoléon.

Solution de la semaine précédente

P O L I T I C I E N S
R U E = O N = O = O U
O = G E N D A R M E R
G R I S = E R = O = I
R = S T O P P E U S E
A L L E = E E = = U =
M U A = I N G E R E R
M E T A L D E H Y D E
E = E N = A R = E I N
U R U S = N A P = N E
R A R E = T I S S E S

Formation professionnelle des pêcheurs

Le Conseil de la Coopération du Québec et le Ministère Fédéral des Pêcheries assumeront désormais la responsabilité de dispenser un enseignement de formation professionnelle aux pêcheurs des régions de la Gaspésie, de la Côte Nord du St-Laurent et des Iles-de-la-Madeleine.

Le Service Social Economique sera désormais logé à 2030, boulevard Père Lelièvre, Ville du Berger.

Ce nouveau service s'inscrit dans la pensée sociale et économique auquel le mouvement coopératif donne toujours une si large part.

St-Ulric

Décès de M. Armand Fortin — M. Armand Fortin, de St-Octave, décédé à St-Ulric, récemment, laisse, outre son épouse, de Ste-Florence: ses filles Mlle Armandine Fortin, de St-Jean d'Iberville, Florence et son époux André Thibault, de St-Ulric; ses soeurs Mme V. Adison (Blanche Fortin), de Montréal, Mlle Sophronie Fortin, Mme J.-B. Pelletier (Alice), Mme Alfred Langis (Eugénie), de Drummondville; ses frères M. Octave Fortin, de St-Anaclet, et M. Edmond Fortin, de l'Ontario; ses beaux-frères et belles-soeurs MM. J.-B. Pelletier, Alfred Langis, Octave Blier, Mme Louis Lapointe, de St-Ulric, et Mme Charles Drapeau, d'Amqui.

St-Hubert

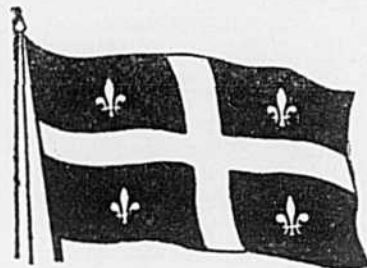
Départ — M. et Mme Bertrand Dupuis et leur famille nous ont quittés définitivement pour St-Valier de Bellechasse où M. Dupuis s'est porté acquéreur du restaurant Hôtel Bonnet-Bleu.

Décès — A l'Hôpital de Rivière-du-Loup, le 19 mai, à l'âge de 5 ans, décédait Daniel, enfant de M. et Mme Pierre Lebel (Noëlla

Jouvin). Outre ses parents, lui survivent ses soeurs et frères Rose, Diane, Lauréat et Jean; ses grands-parents M. et Mme David Lebel, de St-Hubert, Mme Thimothée Jouvin, de St-Epiphanie. Lors de la cérémonie de l'Hymne des Anges, le cercueil était porté par de jeunes camarades du défunt, Daniel Caron, Richard Santerre, Bruno Malenfant, Rino Kirouac.

DEVENEZ PROPRIETAIRE ROLAND LEVESQUE entrepreneur en construction

Terrain à votre choix dans: St-Pie-X - Sacré-Coeur - Ste-Agnès
200, Cathédrale — Rimouski — 723-3772 ou 723-3810



FÊTONS JOYEUSEMENT

Aux organisateurs de notre fête nationale et à toute la population, nous présentons nos vœux les meilleurs à l'occasion de la

SAINT-JEAN-BAPTISTE

Hôtel du Boulevard

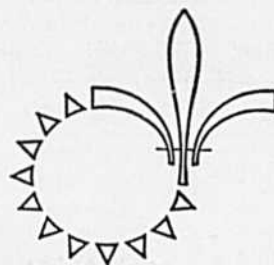
42 chambres — Excellente cuisine
COCKTAIL LOUNGE — GRILL

723-9231

114, rue St-Germain

RIMOUSKI

Nous désirons remercier tous nos compatriotes canadiens-français qui contribuent au progrès de notre entreprises et qui nous témoignent leur confiance par un précieux encouragement.



Maurice DeChamplain

COURTIER EN ASSURANCES

NOS HOMMAGES ET NOS VŒUX AUX OFFICIERS ET AUX MEMBRES DE LA SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE ET A TOUS NOS COMPATRIOTES

133, de l'Evêché

RIMOUSKI

723-7841



en finance et crédit de Rimouski

AVEZ-VOUS DE L'ARGENT A PLACER
Nous payons un intérêt de 7% et 8%

Gérant: H. E. Forrest

12, ave St-Louis, Apt. 1 — Tél. 723-2327

UTILISONS NOTRE ARGENT CHEZ-NOUS

PETITES ANNONCES

MAISONS A VENDRE

A VENDRE — Deux maisons, centre de la ville près des communautés religieuses. Aussi beau terrain 90 x 90, centre de la ville. S'adresser à Henri-A. Martin, syndic, 160, Evêché. C.P. 129. Tél. 723-2344 ou 723-3456
MAISON A VENDRE — S'adresser à Plan d'Habitation Levesque, 723-2504

A VENDRE

MAISON NEUVE
 Située dans la paroisse Saint-Pie-X

Prêt accordé par la Société Centrale d'Hypothèque et de logement.

pour information s'adresser à :
GERARD LABRIE
 3, rue Lebel Tél. 723-5208

A VENDRE OU A LOUER — Chalet situé à Sacré-Coeur. S'adresser à Adélaïde Ouellet, tél. 723-3623 ou 723-2417

A VENDRE — Maisons neuves, différents modèles dans Ste-Agnès, près de l'école. Derniers financements consentis à 6 1/4%. Boni fédéral \$500.00. Libre immédiatement. S'adresser à Gilbert Levesque, 71, rue St-Laurent, Rimouski. 723-6826

CHALET A VENDRE à l'entrée du lac Noir, très propre, hangar à chaloupe, et très grand terrain avec pelouse. Prix avantageux pour acheteur sérieux. S'adresser au tél. 723-6232

CHALET A VENDRE — Au Cap-à-l'Orignal, 5 grandes pièces, salon, cuisine, trois chambres, foyer, le tout complètement meublé et en très bon état. A liquider rapidement à bon compte. S'adresser à 723-7749 (p)

CHALET A VENDRE à St-Narcisse, situé au lac Plourde, entrée 220, eau courante, toilette, réfrigérateur, terrain gazonné. S'adresser à 723-5989

MAISON A VENDRE à Rimouski-Est, 7 pièces, visite sur rendez-vous. Tél. 723-5179.

A VENDRE — Chalet semi-meublé. S'adresser à 723-3548

AUTOMOBILES A VENDRE

A VENDRE — Renault R-8, 1965, automatique, en excellente condition mécanique, 26,000 milles, aubaine exceptionnelle, cause départ pour l'université. 724-4347

A VENDRE — Valiant '65, 2 portes, transmission ordinaire, bas millage, très bonne condition, prix avantageux, cause de vente départ. S'adresser à 723-8146

MEUBLES A VENDRE

VENDONS, ECHANGEONS, meubles de toutes sortes, neufs et usagés — Mobiliers de chambre — salon — cuisine, poêles, laveuses, télévisions Electrohome, vente, service et échange. Les Enchères Cherrier, Ltée, 105, St-Germain, Rimouski. Tél. 723-7373.

A VENDRE — Poêle à l'huile. Tél. 723-2896

A VENDRE — Réfrigérateur en bonne condition \$25.00, idéal pour chalet. Tél. le jour 723-9600, après 6 h. 724-4294

A VENDRE — Six appareils de télévision usagés en parfait état. A compter de \$75.00. Robert Dessureault, Ltée. Tél. 723-3216

A VENDRE — Beau choix de laveuses usagées en très bonne condition. A compter de \$25.00 Robert Dessureault, Ltée. 723-3216

A VENDRE — Bungalow à vendre pour cause de départ, situé à Ste-Agnès, 3 chambres, salon, cuisine et sous-sol fini. S'adresser à 70, rue d'Auteuil, Sainte-Agnès. 723-9628

TARIF DES PETITES ANNONCES

minimum \$ 1.00

25 mots ou moins
 plus .02 pour chaque
 mot additionnel.

EXTERIEUR DU
 GRAND RIMOUSKI

minimum \$ 1.00

25 mots ou moins
 plus .04 du mot additionnel

PAYABLE D'AVANCE

Les petites annonces
 sont reçues jusqu'au
 mardi midi.

DIVERS A VENDRE

A VENDRE — Tracteur de marque "Ford" aussi vaches à lait. Tél. 723-2972

A VENDRE — Machine à coudre Singer, genre tailleur, et un vacuum de marque Electrolux en parfaite état. S'adresser à Paul Dionne, 210, St-Germain.

TERRAINS A VENDRE

A VENDRE — Une terre de 160 arpents, située au 3e Rang du Sacré-Coeur; ferme laitière (membre de la Laiterie Pasteur); production moyenne 350 livres de lait. S'adresser à Armand Lauzier, 3e Rang, Notre-Dame du Sacré-Coeur.

A VENDRE — Terrains boisés ou non, situés "Place Bellevue" paroisse St-Pie-X, endroit résidentiel, magnifique. N.B. on peut compter sur les services d'eau et d'égout aussitôt après annexion, en vente à .15 le pied carré. S'adresser à Gilbert Levesque, tél. 723-6826, 71, rue St-Laurent.

A VENDRE — Deux terrains de 64' x 144', situés au Cap-à-l'Orignal, donnant sur la mer, idéal pour chalet d'été. S'adresser à J.-M. Leblanc, tél. 723-6508.

LOGEMENTS A LOUER

A LOUER — Maison 10 pièces plus chambre de bain, libre le 30 juin, cause de départ, TERRAIN A VENDRE au centre du village de St-Anaclet. S'adresser à 723-2998

A LOUER — Logements chauffés de 4 et 8 pièces, 220v, prélatris posés. Aussi que sous-sol chauffé de 4,000 pieds. Pour entreposage de ski doo, remorques, etc. S'adresser à Mme Estelle Joubert tél. 723-3201

MAISON A LOUER — Bungalow moderne, à proximité du terrain de golf de Pointe-au-Père. Cinq pièces, four et poêle encastrés. S'adresser à 724-4321

A LOUER — Logement résidentiel, 5 pièces plus chambre de bain, au 3e étage, édifice Gagnon, libre le 1er mai. Convientrait pour couple sans enfants ou couple avec 2 grands enfants de 16 ans et plus. S'adresser à 723-6262 ou 723-2458

A LOUER LES APPARTEMENTS ANTONIO

Logements luxueux
 de 4 1/2 et 5 1/2 pièces
 à prix raisonnable

S'adresser à :
723-2504
ANTONIO LEVESQUE

A LOUER — Deux appartements chambre et cuisine, chauffés, meublé. S'adresser à 95, 3e Rue, St-Pie-X. 723-7336

A LOUER — Deux appartements de deux pièces plus chambre de bain, meublés, libre. S'adresser au tél. 724-4302

A LOUER — Tente 9' x 12' x 7', à la semaine ou fin de semaine. Réservez en vous adressant au tél. 723-7188 (p)

A LOUER — Appartement au Séjour, 5e plancher, libre le 1er juillet. S'adresser à 724-4106 et le soir 723-8759

A LOUER — Logement 4 pièces, chauffé, plancher de tuile à la grandeur, centre de la ville, beau gazon et arbustes. S'adresser au tél. 724-4106 et le soir 723-8759

A LOUER — Petit logement 2 pièces, poêle et réfrigérateur fournis, libre immédiatement, situé à 73, Rouleau. S'adresser à Ferronnerie Bérubé, tél. 724-4188

A LOUER — Logements 4 pièces meublés ou non, peinture fraîche, situés à 351, rue St-Germain. S'adresser à 723-5285 l'après-midi 723-6360

A LOUER — Logements de 1 pièce et 2 pièces, dans le quartier des affaires, rue St-Germain, meublés, chauffés. S'adresser au tél. 723-6591

A LOUER — Appartement meublé, chauffé, éclairé, deux chambres, cuisine et salon. Pour couple ou jeunes filles. S'adresser à 723-3644

A LOUER — Roulotte de 25' x 10' installée au Club des Raquetteurs, eau courante et électricité à louer à la journée à la semaine ou au mois. S'adresser au Club des Raquetteurs ou au téléphone 723-7327 ou 735-9910

A LOUER — Logement chauffé, 5 1/2 pièces, 220, situé face à l'Evêché. 131 Evêché. 723-2533

A LOUER — Logement de 3 pièces, libre le 1er juillet. S'adresser à 723-9578

A LOUER — Deux pièces, pour couple sans enfants; aussi chambre à louer, meublée à neuf, situé à 76, Mgr Guay, coin Rouleau. S'adresser au tél. 723-7370

A LOUER — Chalet meublé, situé au Cap-à-l'Orignal, électricité, réfrigérateur. S'adresser à 736-4256

CHALET A LOUER — A deux milles de la ville endroit tranquille, belle grève, au Sacré-Coeur, route face à l'Hospice, conviendrait pour deux ou trois personnes. Libre immédiatement. S'adresser à 23 St-Hubert ou au tél. 723-3007 (p)

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE A LOUER près de l'hôpital. Tél. 723-2083 ou 724-4466

A LOUER — Une chambre moderne, mobilier neuf, centre de la ville; aussi appartement 1 1/2 pièce dans même édifice. S'adresser à 724-4106 et le soir 723-8759

A LOUER — Grandes chambres meublées, au premier plancher, permission de cuisiner, situées à 102, 2e Rue. S'adresser au tél. 723-3163

DIVERS DEMANDES

HOMMES DEMANDES — Une des plus ancienne compagnie, dû à expension a des ouvertures pour hommes sérieux, bonne apparence, minimum 8e année. Pour entrevue écrire à: Case postale 573, dépt. GI, Rimouski.

DEMANDES — Homme ou femme pouvant servir clientèle pour produits Watkins dans la ville de Rimouski et Mont-Joli. Gagnez \$75.00 et plus par semaine. Temps plein ou partiel. Ecrire: R. Lemieux, 9620 St-Laurent, Montréal, Qué.

BESOI D'ARGENT? Pour vos achats à terme, consolidations de dettes, prêts hypothécaires à court terme, consultez Finance Locale, Inc., 49, Jacques-Cartier, Mont-Joli, tél. 775-4341

LOGEMENT A LOUER

3 1/2 pièces, situé en haut de la Caisse Populaire de St-Robert. Electricité, chauffage et taxe d'eau compris.

S'ADRESSER A :

290, ave Michaud
 Tél. 723-3292

Tél. 723-6893

Reprisage invisible

Brûlures de cigarettes, accrocs, déchirures, etc.

S'ADRESSER A :

THERESE MARTIN
 125, St-Germain, apt. 2
 Rimouski

PERSONNEL

REPARATION DE BICYCLES — Confiez la réparation de vos bicyclettes à un expert spécialisé dans ce domaine chez Nordet Sport, vente et réparation, 290, St-Germain. 723-6543

ATTENTION — Toutes personnes qui auraient du travail à confier dans la menuiserie ou construction, finition de sous-sol, etc. Je possède un outillage complet et je mettrai mes 35 années d'expérience à votre service. S'adresser au tél. 723-7730

A VOTRE SERVICE — Atelier complet d'ARTS GRAPHIQUES, photographie, photogravure, photolitho, ozalid, Imprimerie Blais, 62, ave de la Cathédrale Rimouski.

JEUNES HOMMES

21 ans et plus, bonne apparence, possédant une 11e année, désirant faire un revenu au-dessus de la moyenne, produit très en demande, pas de concurrence. Vu l'expansion de notre organisation, dans votre région, nous sommes dans l'obligation d'augmenter notre personnel. En plus des bonis mensuels, nous promettons assurance-vie et assurance-salaire.

Pour faire application, écrire au gérant du personnel M. R. Ouellet, 359, boul. Charest est, chambre 212, Québec, P.Q.

REPRESENTANT des VENTES

Importante compagnie d'appareils électro-ménagers requiert les services d'un représentant des ventes pour le territoire du Bas du Fleuve, de la Gaspésie ainsi que le nord du Nouveau-Brunswick.

Le candidat doit posséder automobile et être disposé à voyager. Devra résider dans le Bas du Fleuve.

S'ADRESSER A :

Case postale 668
 Dépt. 21,
 Rimouski, Qué.

ON DEMANDE

Vendeuse d'expérience demandée pour prendre charge d'un rayon au magasin Le Syndicat de Rimouski Inc. Toute demande devra être adressée au Gérant du Magasin :

L Syndicat de Rimouski Inc.
 C.P. 596 — Tél. 723-2761
 Rimouski

LOGEMENTS À LOUER

Logements de 1 1/2, 3, 4 et 5 pièces

Chauffage, électricité, eau chaude inclus dans le prix de location.

S'ADRESSER A

LES IMMEUBLES GUERETTE

100, 3e RUE

Tél. 723-7488

on demande

BARMAN de 20 à 25 ans pour travailler dans un hôtel de la Gaspésie. Doit avoir très bonne apparence, être propre et honnête, expérience non nécessaire, salaire et pourboires. Ecrire à c.p. 63, Métis Beach (Mat.) 772-4285

OFFRE d'EMPLOI

EMPLOYÉS MASCULINS

Les candidats devront avoir une expérience générale des affaires et être désireux de se faire une carrière dans la finance. Salaire très avantageux. Pour informations s'adresser à :

TRADERS FINANCE CORP.

209, St-Germain — RIMOUSKI — 723-2267

CLUB NAUTIQUE LAC NOIR

Attention aux Campeurs LOCATION DE TERRAINS

5 terrains à louer \$35.00 annuel
15 terrains à louer \$25.00 annuel
Grandeur : terrains 60' x 75' env.
avec achat d'achat.

Adressez-vous par téléphone à
723-3730

HÔTEL À VENDRE A ST-CYPRIEN

Hôtel moderne avec chauffage central, cuisine complètement électrifiée avec entrée 400 ampères. Spacieuse salle à manger avec air climatisé. Licence bière et vin. Magnifiques chambres à coucher. Salle de bain, buanderie. Situé au centre du village sur la route Cabano - Trois-Pistoles. A vendre pour cause de santé.

Pour plus amples informations s'adresser en personne à l'hôtel demandant Marcel April, prop.

Tél. 963-2649

St-Cyprien

Cité Rivière-du-Loup

MAISON À VENDRE



Très belle propriété, située dans la paroisse de St-Pie-X, d'une grandeur de 60' x 40', 8 grandes pièces, plus chambre de bain, garage au sous-sol, terrain 140' x 90', gazonné et arbres d'ornementation.

S'adresser à : JACQUES MARTIN,

143, de la Cathédrale

Rimouski

Tél. 723-2426

Pour le centenaire

Un pageant historique à St-Mathieu, le 3 juillet

Les fêtes du Centenaire de St-Mathieu devraient être l'occasion pour les "anciens" du patelin et tous les diocésains de ce réjouir des 100 ans d'existence de cette paroisse prospère du comté de Rimouski.

Pendant trois jours, le programme tiendra les paroissiens et les visiteurs en haleine tant l'intérêt sera grand.

Le dimanche, 3 juillet, les invités, les paroissiens, les visiteurs pourront voir un pageant historique sur la paroisse même de St-Mathieu. Intitulé JEU DU CENTENAIRE, le spectacle a été fait et réalisé par Soeur Marie Thérèse de France, des Soeurs du St-Rosaire. La pièce relate des faits historiques et donne un aperçu fidèle de la paroisse au fil des années.

AIDE-DOMESTIQUE

Salaire \$30.00 par semaine et plus, selon conditions, loger et nourri, chambre seule, congé hebdomadaire et autres. Excellente conditions de travail, laveuse de vaisselle. Faire application à 29, Martel de Brouage, Baie-Comeau. 584-3971

Châssis à vendre

Châssis aluminium 4' x 4'6" provenant de l'aérogare de Sept-Iles. \$8.00 chacun, complet, idéal pour chalet. Disponible à Rimouski Chez Norbec Construction Inc.

142, de la Cathédrale.

ne, Yvon Ouellet, Serge Bérubé, Paul-Emile Vignola, Jean-Claude Gaudreau et Réginald Ouellet.

Il y aura aussi interprétation du chant du Centenaire "Le carillon du jubilé".

VOYAGEUR

Voyageur à son compte couvrant région du Bas St-Laurent et de la Gaspésie, désirant vendre lignes additionnelles de produits alimentaires pour maison de bonne réputation déjà établie dans ces régions. Ecrire en indiquant produits actuellement représentés à : Dépt. 20, Case postale 663, Rimouski, P.Q.

AVIS important!

LES MAGASINS DE RIMOUSKI

seront ouverts jeudi soir, 23 juin
jusqu'à 10 heures p.m.

Afin de permettre le magasinage,
à partir de vendredi, 24 juin, jour de la St-Jean,
ils seront fermés toute la journée

L'Association des Marchands de Rimouski.

AVIS IMPORTANT à toute la population

VENDREDI, 1er JUILLET

JOUR DE LA CONFEDERATION

TOUS LES MAGASINS RESTERONT

OUVERTS

COMME D'HABITUDE, JUSQU'A 10 HEURES P.M.

Le congé de la Confédération est reporté au
LUNDI 4 JUILLET

alors que les magasins seront fermés toute la journée.

Vendredi de cette semaine, 24 juin
magasins fermés toute la journée.
Fêtons dignement notre fête nationale

L'Association des marchands de Rimouski

Une expérience concluante de caravanning à Rimouski



Le Club de Camping et de Caravanning du Bas St-Laurent et de la Gaspésie, dont M. Germain Beaulieu, de Rimouski, est l'actif président, a bellement réussi son expérience de camping familial, au cœur même de la Cité de Rimouski, en fin de semaine.

Une cinquantaine de familles de campeurs, avec leurs enfants pour la plupart, ont vécu frugalement à la faveur d'une température idéale. Les passants intrigués par ce "village de toile" dressé, pour trois jours, sur le terrain de l'OTJ St-Germain, furent des visiteurs intéressés. Et ils reçurent un accueil chaleureux des artisans de cette réussite qui amena chez nous des campeurs de Trois-Pistoles, de Mont-Joli, de Price,

de Québec. Une quinzaine de fervents de camping du grand Rimouski alignèrent leur tente dans un geste de fraternelle amitié. Plus de 225 personnes ont vécu au moins deux jours dans l'enceinte réservée au camping par l'Association du Bas St-Laurent et de la Gaspésie, ouvrant sa saison d'activités 1966.

Le représentant de la Cité de Rimouski, M. John Zauhar, rendit visite à ces "citoyens" d'un fin de semaine, pour leur souhaiter la bienvenue. Sur la fin de la matinée, samedi, l'aumônier diocésain des campeurs, l'abbé Pierre Bélanger, de Rivière-Trois-Pistoles, a béni la quarantaine de tentes qui quitta la Cité sur la fin du jour, dimanche.

Un repas communautaire permit

à tous de se connaître plus étroitement. Pour la plupart, cette expérience constituait la première étape de plusieurs voyages à travers la Canada durant les mois d'été.

Luceville

Décès — Après une brève maladie, décédait, samedi soir, le 18 juin, à l'âge de 79 ans, M. Honorius St-Laurent. Son épouse, Anne-Marie Pelletier, était décédée depuis quelques années. Il laisse cinq fils dont Marcel, le Luceville.

Nomination — Nous apprenons avec plaisir la nomination comme directeur du bureau du Service Social à Cabano, de M. Richard Boulanger, fils de la paroisse, qui vient de terminer ses études universitaires à Laval (Faculté des Sciences Sociales).

Au C.E.D. — Madame Jeanne Michaud a été élue présidente du Cercle d'Economie Domestique. Les autres officières sont Mme Jean-Florian St-Laurent, vice-présidente; mesdames Fernand Desrosiers, Jérémie St-Laurent, Fernand St-Laurent (Julien), conseillères, Mme S. Fougère, secrétaire.

Finissants — MM. Claude Bouchard et Claude Rouleau, de la promotion 1966 au Séminaire de Rimouski, s'inscriront à la Faculté de Médecine de Laval, dès septembre.

Jubilé d'argent — Deux fils de la paroisse comptent 25 ans de vie sacerdotale. Ce sont le R.P. Raphaël Lechasseur, o.m.i., dans l'Ouest Canadien, et le R.P. Léopold Belzile, Père Blanc en Afrique.

Comblez tous vos désirs ce printemps

Louez de l'argent CHEZ CRESCENT

Dites-nous au téléphone combien vous désirez louer (pour une semaine, 23¢ louent \$50.00). Commandez votre bouquet du printemps: un choix de \$100 bruns, de \$50 orangés, enjolivés de \$10 mauves et de pétales de \$5. Entrez et faites-vous un bouquet, en quelques minutes.

Quelques-unes des façons agréables de louer de l'argent chez Crescent.

Plan de location d'argent CRESCENT

Vous pouvez louer	pour	et remboursez par mois
\$ 52.88	12 mois	\$ 5.00
\$ 105.75	12 mois	\$10.00
\$ 310.78	20 mois	\$19.00
\$ 506.94	30 mois	\$22.00
\$ 758.89	30 mois	\$32.00
\$1014.07	30 mois	\$42.00
\$2034.20	36 mois	\$76.00

De plus gros montants sont aussi disponibles selon vos besoins, faites-en la demande. A votre service le soir.

Crescent Finance

Transigez à la moderne chez Crescent
141-A rue St-Germain — Tél. 723-9208

Exécutif de l'Institut de Marine

L'Escale, journal de l'Association des Anciens de l'Institut de Marine de la province de Québec à Rimouski, nous apporte les noms de l'exécutif de l'I.M.P.Q.

Président, le capitaine Henri Allard; vice-président, M. André Bédard, président de la Fédération des pilotes du St-Laurent; secrétaire, M. Ernest-P. Mallandin, agent technique, de Rimouski; membres M. S.T. Payne, représentant de la CSN, le capitaine Jacques Gendron, gérant des opérations à la McAllister Towing, Ltd.

le capitaine Jean-Paul Martin, administrateur à Saguenay Shipping, le capitaine Rodolphe Ouellet, professeur à l'Institut de Marine, le capitaine Raymond Duval, armateur et président de l'Association des propriétaires de navires, M. Z. Fragner, i.d., de la Davie Shipbuilding, M. Jacques Côté, conseiller pédagogique au Ministère de l'Éducation, M. Paul Bousquet, gérant du port de Québec, M. W.-J. Milne, de la Gilmore, German & Milne.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE RIMOUSKI
COUR SUPERIEURE
AVIS

Avis est par les présentes donné que Lucius Paradis de Baie des Sables présentera à la Cour Supérieure de Rimouski, le 25 juillet, 1966 une requête en vue de se faire déclarer seul et unique propriétaire du lot ci-après décrit et situé dans la paroisse de Baie des Sables:

"partie du lot numéro cent quatre-vingt-quinze" (p. 195) du cadastre officiel pour la paroisse de "l'Assomption de Notre-Dame, canton McNider, étant un terrain situé au village de Baie des Sables, mesurant environ trente-trois pieds (33') de front est-ouest, sur cent cinq pieds (105') de profondeur, nord-sud, mesure anglaise, le tout plus ou moins, borné au nord à la "route Nationale" à l'est et au sud: Joseph-Antoine Santerre, et à l'ouest à la petite route de la Gare, avec bâtisses dessus construites et dépendances."

Rimouski, ce 10 juin 1966.
GENDREAU & GENDREAU
Procureurs du requérant.

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE LA CITE
DE RIMOUSKI
AUX HABITANTS DE LA MUNICIPALITE
DE LA CITE DE RIMOUSKI



AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par HUBERT DUBE, Greffier, que le Conseil de la Cité de Rimouski a, lors de sa séance régulière tenue à l'Hôtel de ville le 13 juin 1966, adopté en deuxième et dernière lecture le règlement SEPT CENT DOUZE (712), en amendement au règlement 678, concernant l'établissement d'une Cinémathèque Municipale, et que tel règlement est maintenant déposé au bureau du soussigné pour l'information de toute personne intéressée.

Donné à Rimouski, ce quatorzième jour du mois de juin mil neuf cent cinquante-et-six.

HUBERT DUBE,
Greffier de la Cité.

CHANGEMENTS TEMPORAIRES DANS LES HEURES D'OUVERTURE A LA BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

A cause des congés de la St-Jean-Baptiste et de la Confédération, la bibliothèque fermera ses portes les vendredis 24 juin et 1er juillet et les samedis 25 juin et 2 juillet 1966. Par contre, la bibliothèque sera ouverte au public les jeudis 23 et 30 juin 1966, de 7 h. à 9 h. p.m.

Le bibliothécaire,
JEAN-LOUIS RIOUX

5 GAGNANTES AU CONCOURS "LUNE DE MIEL"



M. Yvon Desrosiers, chef de police de la cité de Rimouski procédant au tirage des cinq magnifiques prix du concours "Lune de Miel" organisé par le Coin du Meuble Enr.

- **1er PRIX**, gagné par Mlle Suzanne Beauchesne, de St-Fabien, Co. Rimouski. Voyage d'une semaine, toutes dépenses payées, à Sun Valley, offert par les Agences de Voyage Inc., de Rimouski.
- **2e PRIX**, gagné par Mlle Denise Labrie, 92, de la Fabrique, Matane. Sècheuse MOFFAT donnée par Au Coin du Meuble Enr. Cet appareil est muni du fameux dispositif "Stop and Dry".
- **3e PRIX**, gagné par Mlle Margot Dumais, Sacré-Coeur, Co. Rimouski. Un magnifique costume de voyage pour dame, de marque "Tricosa", ainsi que les accessoires qui le complètent, une gracieuseté de Créations Chez Madame.
- **4e PRIX**, gagné par Mlle Margo D'Amours, 11, ave du Bocage, Rimouski. Un costume complet et les accessoires pour le marié, offert par le magasin Chez l'Élégant Monsieur.
- **5e PRIX**, gagné par Mlle Yvette Deschesne, 174, Evêché, Rimouski. Des tentures de salon données par le Foyer du Textile.

LE COIN DU MEUBLE ENR.

Roger Dionne
723-8791

Paul Legendre
723-3613

A. Sénéchal
723-7259

162, EVECHE

RIMOUSKI

723-3075

QUEBEC NORTH SHORE PAPER devant la technologie forestière

“Des changements en technologie forestière, en mécanisation et en plus longues périodes d'emploi changent — beaucoup plus rapidement que nous pourrions le croire — un employé, qui était autrefois un fermier, en un ouvrier professionnel.”

Cette considération inaugurerait pour un groupe de journalistes des deux rives du Bas St-Laurent, une journée d'information forestière organisée le 16 juin, par la Québec North Shore Paper, de Baie Comeau. En émettant l'opinion que ce “phénomène” changeait considérablement l'exploitation des forêts, M. C.D. Sewell, gérant de toutes l'exploitation forestière de la QNSP, ajoutait que la dimension, la complexité et les distances à parcourir, pour la récolte et la livraison du matériel brut au moulin à papier de Baie Comeau méritaient d'être analysées sur place et appréciées à leur importance.

“Les opérations forestières que nous avons à Baie Comeau, poursuivait M. Sewell, sont relativement importantes plus grandes, par exemple, que toute autre dans la région du Bas St-Laurent à l'est de la rivière Saguenay, en incluant toute la péninsule de Gaspé”. En chiffres précis, cela veut dire que 1728 hommes sont actuellement employés dans l'exploitation forestière de la Compagnie et que le travail est planifié sur une base de dix mois. Deux des camps n'ont pas arrêté de produire, depuis le 1er mai 1964, et des recherches sont constamment en cours pour trouver le moyen d'utiliser à l'année longue les forestiers compétents qui désirent continuer à travailler.

Il va sans dire qu'à la QNSP la plupart des mécaniciens, des travailleurs et des membres du personnel de la surveillance sont assurés d'un travail continu pendant douze mois, afin de maintenir en état de fonctionnement un équipement mécanique dont la valeur s'élève à quatre millions de dollars.

la mécanisation des opérations forestières

C'est évidemment ce matériel ultra-moderne, dont l'expérimentation sur le terrain est commencée, que les journalistes ont pu voir à l'action au Lac Ste-Anne et au camp 17 de la Québec North Shore Paper. Depuis 1955, nous apprend une brochure fort bien rédigée par les spécialistes de la Compagnie, on a lancé l'opération débusquage en longueur et, en 1966-67, cette méthode sera employée pour 72% de la coupe à la QNSP. Opération “arbre en longueur” ou “arbre en entier”, cette mécanisation de l'exploitation forestière est fascinante à observer, au camp 17. Elle se subdivise en trois étapes principales

- la coupe de l'arbre à la scie mécanique
- le chargement des arbres en longueur, au moyen de la très moderne “débusqueuse”
- après le transport par camion à un endroit central, situé près d'un cours d'eau, tronçonnement mécanique en longueur de quatre pieds par l'extraordinaire tronçonneuse mobile, expérimentée par les compagnies forestières depuis quelques années et que le camp 17, de la QNSP a utilisée avec succès, cette an-

née, produisant 40,000 cunits avec cette méthode fortement mécanisée.

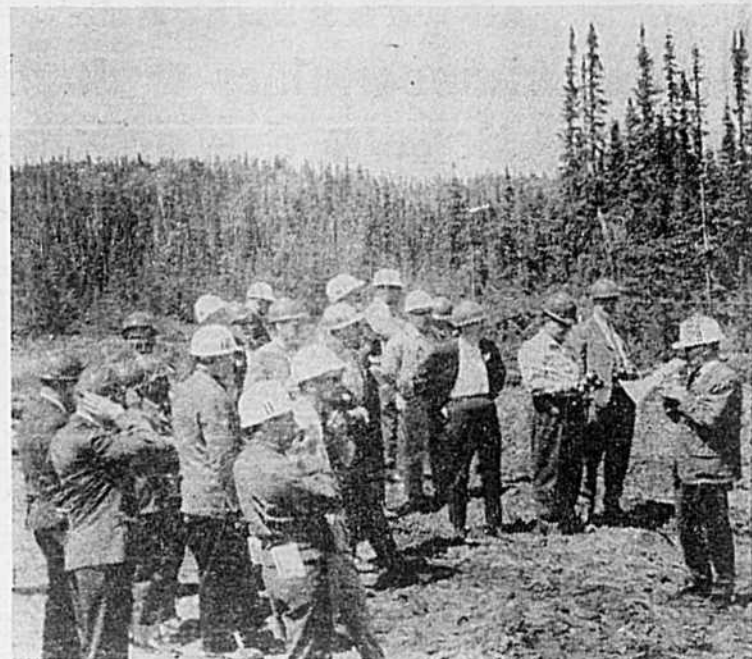
Pour les profanes que nous sommes — journalistes et lecteurs — il n'est pas indifférent de connaître que le pied cube, en foresterie, représente un solide de 12" x 12" x 12", et que 100 pieds de bois solide représente un cunit. On peut alors évaluer plus justement la production de la QNSP, pour la saison 1966-67, c'est-à-dire 470,000 cunits.

Onze camps de coupe et de charroyage, dans les trois districts d'opération, sont nécessaires à la réalisation des objectifs de la compagnie.

coupe annuelle... à perpétuité au Québec

Dans l'allocution qu'il adressait à ses invités, lors du dîner qui terminait la journée, au Motel Hauterive, M. S.J. Simons, gérant du service des Opérations forestières, brossait un rapide tableau de l'établissement des usines à pâtes et papiers, dans la prairie centrale du Canada, et ajoutait que la production annuelle de pulpe et papier du Québec et de l'Ontario qui représente une valeur marchande de plus d'un billion de dollars, nécessite une coupe de bois à pulpe de dix millions de cordes par année. “Il n'y a aucun doute, précisait M. Simons, qu'une telle coupe de bois à pulpe puisse être maintenue sur une base perpétuelle; elle pourrait même être augmentée, si l'on considère l'étendue de nos forêts et la croissance naturelle de nos arbres”.

les journalistes au lac Ste-Anne...



Tout le petit discours du gérant de la QNSP, très instructif quant à la demande de papier journal dans le monde entier, au marché international et à la place qu'occupe, dans cette échelle, la production de pulpe du Canada, tendait à prouver que pour maintenir le plus haut niveau possible dans l'industrie papetière canadienne, il faut de toute urgence, pour les compagnies qui exploitent la forêt, mécaniser leurs procédés de coupe et de fabrication. “En forêt, a dit encore M. Simons, un certain manque de main-d'œuvre, ainsi que des salaires élevés, ont forcé l'industrie à dépenser de forts montants d'argent pour la mécanisation. Cela vise, non pas à di-

minuer, mais à stabiliser le coût de bois au moulin et permet aussi à l'industrie d'augmenter la période d'emploi en forêt.”

C'est au fond ce qui intéresse le forestier du Bas St-Laurent: devenir un ouvrier spécialisé et travailler douze mois par année. Honnêtement, il faut convenir qu'une compagnie comme la Québec North Shore Paper travaille dans ce sens et contribue à “promouvoir” le sort et le métier du forestier. C'est évidemment son rôle, mais c'est également un rôle qu'elle n'a jamais si bien compris qu'en 1966, forcée qu'elle est de maintenir et sa production et la stabilité des prix, dans le jeu de la concurrence internationale.



La forêt en 1966 ou la vie nouvelle pour le forestier

La chanson, le folklore, la littérature traditionnelle canadienne-française et la vie quotidienne d'un grand nombre de Québécois se confondaient autrefois dans un mode de vie typique qui s'appelait: bûcher le bois. Et cet autrefois, ne nous racontons pas d'histoire, veut dire moins de vingt ans.

Nous connaissons par ouï-dire ce mode de vie, quand nous sommes citadins depuis toujours ou même depuis le temps d'une génération, ce qui est le cas de beaucoup de gens de la rive Sud, habitants de petites villes calmes, paisibles, qui ne bougent guère sinon pour s'urbaniser de plus en plus. Qu'il nous arrive, de temps à autre, une évasion en forêt, c'est toujours — pour la plupart des Rimouskois —

rente, quarante, rarement plus de cinquante milles sur des routes de campagne, balisées d'arbres feuillus, bordées de bourgs fort modestes, souvent misérables, mais coupées de beaux lacs tranquilles, au cœur d'érablières qui chantent la feuille verte, au printemps, et l'or roux dès la fin de septembre.

Voilà pour le tableau classique de la campagne bas-lauréennienne! Il existe, Dieu merci! une autre forêt, un autre pays canadien-français, gigantesques tous les deux, non pas à la mesure de l'homme mais bien à la mesure des machines. Pourtant, c'est l'homme seul qui, pendant cinquante ans et plus, a livré contre ces immensités, peuplées d'arbres droits, serrés et tout noirs, une lutte de ti-

tan, qui se soldait, évidemment, par une victoire chèrement acquise: par six, sept, huit, dix mois en forêt vierge, par un exil non pas toujours volontaire, bien souvent obligatoire pour l'homme de la rive sud qui voulait continuer à vivre et à nourrir sa famille.

Je reviens de cette forêt et de ce grand nord québécois, qui commence à la rive d'en face et qui s'étend jusqu'au Labrador et à la terre de Baffin. Rassurez-vous, s'il m'est arrivé quelquefois d'aller très avant au cœur du Nouveau Québec, cette fois j'en suis restée à la frange, mais une frange merveilleuse, celle des concessions forestières de la Québec North Shore, celle qui s'étend jusqu'aux rives escarpées et si merveilleusement libres de la

rivière Manicouagan et de son premier affluent, la Toulou-stouk... Ce que j'y ai vu, par une journée de juin incomparable, c'est le royaume du forestier. Car, comment continuer à nommer “bûcheron” un homme qui ne bûche plus? Comment retrouver sur les murs des campements, qui sont des roulottes modernes au Lac Ste-Anne et de vastes baraquas confortables dans les autres camps, comment retrouver là la panoplie classique du bûcheron: scie, hache... et tout à côté, l'écurie avec les lourds chevaux et les chaînes d'arrimage pour billes toutes rondes?

Rien de tout cela n'existe plus, sur les chantiers de la Québec North Shore... En parcourant les routes larges, taillées à même le granit vif, il vous arrivera de doubler une voiture de l'année, quelquefois une décapotable, en stationnement sage, le long de la forêt... C'est la voiture du forestier. Il est dix heures de l'avant-midi, ou deux heures après dîner: l'homme est à son travail. Il coupe des arbres, bien sûr, il les ébranche, il les tronçonne, il les empile, en billes de quatre pieds. Mais tout cela s'accomplit à l'aide d'une merveilleuse petite machine, qui a remplacé tout ensemble la hache, la scie et leurs accessoires obligés: les cals aux mains et les meurtrissures. Petite machine merveilleuse, certes, et qui reste l'instrument classique du forestier seul. Mais nous n'étions pas au Lac Ste-Anne et au camp 17 uniquement pour voir à l'oeuvre et entendre le ronron familier de la scie mécanique. D'autres machines, extraordinaires, nous attendaient. Une débusqueuse, qui va chercher sur place, tout à côté de l'homme au travail, les arbres entiers et qui les promène, comme en se jouant, jusqu'au bord de la chargeuse, munie d'immenses tenailles qu'un homme habile manie avec une dextérité que six mois d'entraînement ont rendu quasiment infailible. Mais que sont ces débusqueuses, ces chargeuses, à côté de la scierie motorisée que nous avons vue, au bord de la rivière? On

(suite à la page 15)

LA SIXIEME SAISON DU PIRATE

● des chansonniers ● du théâtre d'été ●
une boutique ● des artisans ● des peintres
à la galerie ● et la toujours accueillante "bergerie"

"Quoi de neuf au PIRATE?" La question est devenue traditionnelle. Après six années d'activités saisonnières, c'est toujours à Nicole Roy que nous l'avons posée, dans nos bureaux, la semaine dernière.

Vive, enthousiaste, l'optimisme chevillé à l'âme, la directrice du PIRATE débord de projets, non seulement pour la boîte à chansons, fondée par Raoul il y a six ans cette année, mais bien



C'est confirmé : Jacques Normand au PIRATE, les 16 et 17 juillet...

aussi pour la Galerie, la Boutique et le populaire restaurant "La Bergerie"... L'ensemble de ces salles forme le Centre d'art du PIRATE, un lieu devenu célèbre non seulement dans la région rimouskoise, qui lui fournit son assistance régulière, mais dans la province entière.

Leclerc revient... et les "Gesteux" suivront

C'est Félix Leclerc qui inaugure, les 25 et 26 juin, la boîte à chansons. Les fidèles admirateurs du grand compositeur-poète seront heureux de revoir leur interprète favori, dont c'est presque "le retour" au Pirate. Quinze jours après, c'est encore Félix Leclerc qui sera "la vedette" du PIRATE, c'est-à-dire qu'il se fera représenter par "son petit théâtre". On sait qu'un trio de comédiens-interprètes, qui se produit sous l'appellation des "gesteux", promène en province, depuis plus de deux ans, après l'avoir emmené à Paris, sur la scène des Trois Beaudets, un



le 23 juillet, Jean-Pierre Ferland...

groupe de pièces courtes composées par Félix Leclerc. C'est Yves Massicotte, Louis de Santis et Monique Miville-Deschênes qui sont ces "gesteux". Monique complète la soirée avec son propre tour de chant; nous avons pu voir un exemple-type de ce spectacle à La Sapinière, de Val-Brillant, au cours de l'été dernier. Nous croyons qu'il y aura des amateurs pour ce théâtre léger, sans prétention, AU PIRATE, de St-Fabien-sur-mer.

les grands noms et les favoris

Donc, en juillet et en août, se succéderont à la Boîte à chansons, Jean-Pierre Ferland (2 et 3 juillet), Jacques Normand (16 et 17 juillet), Claude Gauthier (23 et 24 juillet), Jean-Guy Moreau (30 et 31 juillet), Jean-Pierre Calvé (6 et 7 août), TEX (13 et 14 août), Liliane (20 et 21 août) et Gilles Vigneault (3, 4 et peut-être 5 et 6 septembre, selon la faveur populaire).

Une soirée exceptionnelle aura peut-être lieu, si l'engagement de Gilles Pelletier se confirme. En effet, Nicole Roy espère beaucoup présenter deux représentations du "théâtre à un personnage", ce récital poétique donné à Montréal, au cours de l'hiver dernier, et repris en province à quelques reprises. Il s'agit d'un ensemble de textes poétiques, avec mise en scène, groupés et dits par le comédien montréalais de grande réputation qu'est Gilles Pelletier. Si la chose se confirme, nous pourrions l'entendre les 27 et 28 août.

La qualité du TOURNESOL pour la boutique d'artisanat

Nicole Roy, qui fut l'administratrice de la célèbre boutique Le Tournesol, rue de la Montagne, à Montréal, a conclu des arrangements avec tous les artisans, membres de cette coopérative, pour offrir dans sa boutique de St-Fabien-sur-mer, les pièces et les bijoux de qualité qui ont fait la réputation de l'attrayante boutique montréalaise.

Elle compte bien, de surcroît, offrir aux amateurs de la région et aux touristes passants, la production des artisans locaux, toujours sélectionnée sur les bases sévères du Tournesol.

Claude Fleury et Basque à la galerie

Comme à l'accoutumée, il y aura exposition de peintures permanente à la Galerie du Centre

Félix Leclerc ouvre la sixième saison du PIRATE...

● les 25 et 26 juin

C'est "le petit théâtre de Félix Leclerc", avec



Yves Massicotte et les GESTEUX...



les GESTEUX, qui se produit à St-Fabien-sur-Mer, les 6 - 7 - 8 - 9 et 10 juillet. On sait que les GESTEUX comprennent, outre Yves Massicotte (notre photo de gauche), Louis de Santis et Monique Miville-Deschênes. Ils interprètent des pièces courtes de Félix Leclerc, et Monique, ses propres chansons.

d'art. Premier exposant: le peintre Claude Fleury. Suivront les artistes Morin, de Rimouski, qui présenteront une exposition originale de pièces exécutées selon le procédé du "batik". Enfin, Basque, bien connu ici et à l'étranger, terminera la saison d'exposition de la Galerie.

Comme on le voit, une saison du tonnerre est en perspective

pour Le Pirate, de St-Fabien-sur-Mer. Si l'on ajoute à ces projets, dont la concrétisation ne fait aucun doute, l'accueil ordinaire des estivants et de tous les amateurs de la région, il ne fait aucun doute que la SIXIEME SAISON DU PIRATE sera une grande saison. C'est ce qu'espèrent avec beaucoup de ferveur Nicole Roy et son frère Raoul.



FEMME INTERPRETE... Liliane sera de retour au PIRATE les 20 et 21 août...



EN FIN DE SAISON... Gilles Vignault, pour suivre la tradition, les 3, 4 et peut-être 5 et 6 septembre...

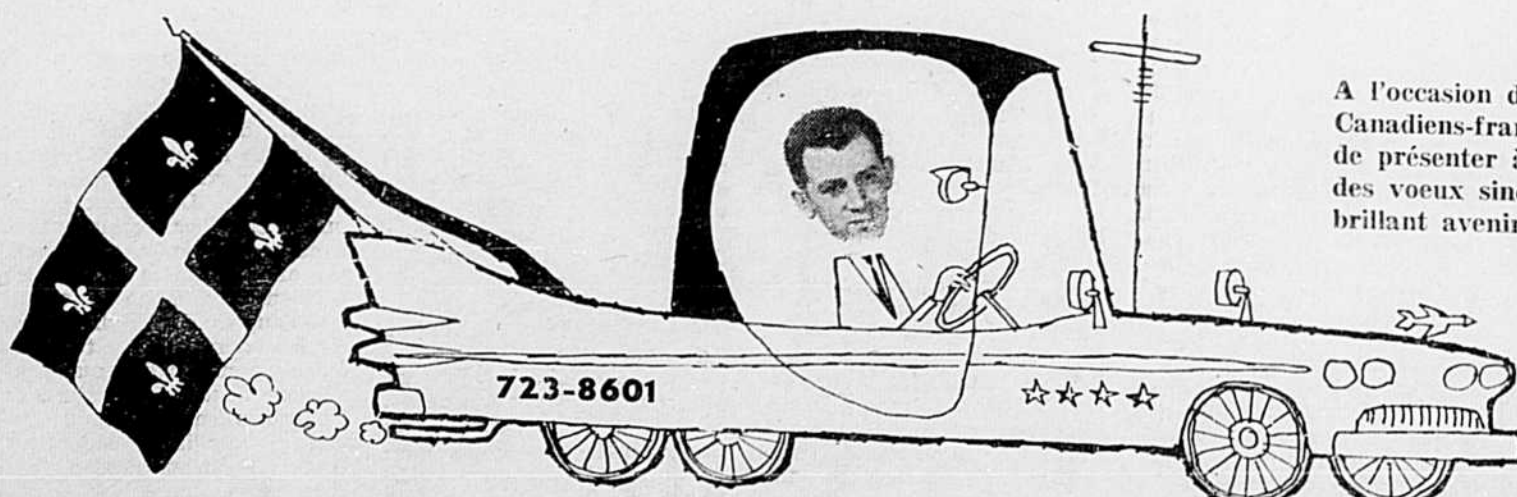


PRESSENTI
théâtre à un personnage

Il est presque assuré que le célèbre comédien montréalais Gilles Pelletier viendra au PIRATE, les 27 et 28 août, donner ici son premier spectacle poétique qui a remporté, à Montréal et en province, un énorme succès.

C'est tout à fait nouveau et essentiellement littéraire, comme soirée.

C'est la St-Jean que l'on fête fort gaiement...



32, ave de la Cathédrale
RIMOUSKI

A l'occasion du 24 juin, fête des Canadiens-français, il me fait plaisir de présenter à tous mes concitoyens des vœux sincères pour un brillant avenir.

GEORGES TURCOTTE, ENR.
SPECIALISTE DE LA MODE MASCULINE

La forêt en 1966...

(suite de la page 13)

l'appelle, chez les hommes de la Québec North Shore, la tronçonneuse... Terme modeste pour ce mastodonte, dont le coût de fabrication est de près de \$100,000 dollars, mais qui reçoit les arbres et qui les transforme, en cinq minutes, en billes de quatre pieds, et qui les laisse tranquillement, d'un même mouvement, glisser à la rivière...

Evidemment, il y a lieu d'admirer l'ingéniosité et la technologie qui enfantent ces monstres secourables et si merveilleusement utiles. La forêt se domestique, s'apprivoise; l'homme y pénètre le matin, en sort le soir, avec la moitié moins de fatigues et deux fois plus de profit. Il regagne, quelquefois dans sa propre voiture, une maison confortable, bien tenue, qu'il partage avec d'autres forestiers qui font le même travail et s'assoient aux mêmes tables, servies non pas copieusement et grassement, mais bien servies avec saveur et discernement, chargées d'aliments soigneusement dosés pour le maintien de l'équilibre physique et mental du travailleur.

Le forestier est devenu ce travailleur spécialiste. Le temps n'est pas loin où il ne sera plus que technicien, que la machine — qui s'appellera bientôt, à la Québec North Shore, l'arbomatic, qui coupera, ébranchera, tronçonnera et mènera l'arbre jusqu'à la rivière — n'exigera pour la conduire que l'ouvrier spécialisé. En attendant, il reste le travail d'un homme en forêt, le travail à faire chaque jour, dans des conditions améliorées, mais — ne nous abusons pas — le travail qui demande de la force dans les bras et du cœur au ventre.

Nos forêts, disent les jeunes indépendantistes du Québec, nos forêts sont à nous et nous n'y avons pas droit. D'autres les exploitent, d'autres s'en servent, d'autres s'y enrichissent. Comme tous les arguments politiques, ceux-ci sont à la fois faux et vrais. Les compagnies qui sont là, qui règnent sur des hectares et des hectares de bois serrés, sur le royaume des épinettes noires, du sapin baumier et du pin gris, sur une terre immense, coupée de lacs poissonneux et de rivières chantantes, ces compagnies vont chercher et couper le bois, et le conduisent vers la scierie, vers l'industrie nécessaire et vitale. Ce n'est pas encore, en dépit des machines et des découvertes scientifiques, ce n'est pas encore une tâche facile. L'arbre est loin. Pour le quérir, il faut établir des cartes, prospecter le territoire, percer des routes dans des conditions que

la difficulté du grand nord québécois rend extrêmement pénibles. Tout cela, les grandes compagnies forestières le font depuis des années, tout en procurant de l'emploi à une foule de travailleurs. Des travailleurs qui ont le point de vue de l'employé, quoi de plus naturel! Qui trouvent le travail et le métier plus lourds que le salaire, alors que la compagnie — qui a le point de vue de l'employeur pense en termes de rentabilité, de progrès industriel et, naturellement, de capital. Entre les deux, il y a certainement possibilité d'accord, d'entente et même de relations harmonieuses. A preuve, cette équipe d'hommes sages et mesurés, qui nous servit de cicerones, l'autre jeudi, et dont les années de service, pour le même employeur, sont plus éloquentes que mille arguments de propagande. La fin de tout cela? Le meilleur papier au monde, nous dit-on, sur lequel s'imprime chaque semaine la petite et la grande histoires de l'Amérique du nord.

La naïveté n'est pas une vertu journalistique. En visitant, en compagnies d'hôtes très restière de la Québec North Shore, et qui administre sage-Shore, je savais que nous étions là pour regarder, pour observer, mais également parce que la compagnie, qui est prospère, et qui administre sagement son affaire, a aussi des problèmes de main d'œuvre. Deux cent cinquante hommes de plus permettraient aux objectifs de l'entreprise d'être mieux réalisés cette année. Et ces deux cent cinquante hommes manquent. Avant que d'être parfaitement et totalement automatisé, le travail en forêt exige encore les bras des hommes, et d'hommes braves, utiles, efficaces. Pour ces hommes, je pense, honnêtement, que la Compagnie fait ce qu'elle peut... et même un peu plus, compte tenu de ses obligations et des services qu'elle doit maintenir.

Parcourir 120 milles de forêt, par des routes taillées dans un granit qui étincelait, l'autre jour, au soleil de juin; remonter ou descendre — je ne sais plus — le cours agité et si bleu de la Touloustouk et de la Manicouagan, dans un remorqueur qui allait le plus petit train possible, pour le plaisir des passagers; s'asseoir dans une salle à manger lumineuse, y déguster un saumon pêché le matin dans la Baie Trinité; voir des arbres tomber, des arbres coupés, respirer l'odeur fraîche des copeaux, entendre le bruit de l'eau torrentueuse, admirer des barrages énormes au Lac Ste-Anne et à Manik 2, cela, évi-

demment, c'est du sport. Le travail ce sont encore les hommes qui l'accomplissent, ces vigoureux forestiers qui manient la scie à chaîne, ceux-là qui sont aux commandes des débuseuses et des chargeuses, et ceux-là, intrépides qui assurent les chargements de bois, redoutables de hauteur et de poids, et qui les conduisent jusqu'à la rivière porteuse... Ces hommes-là méritent, je pense, non seulement qu'on les admire mais qu'on les aide à rester forestier, métier noble, métier de plus en plus intéressant et qui le sera davantage quand la forêt tout entière, sans cesser d'être belle et pourvoyeuse, sera entièrement domestiquée, qu'elle ne sera coupée que pour mieux repousser; qu'elle sera la servante et non pas la dominatrice de l'homme. En toute honnêteté, reconnaissons que le patron comme l'employé y contribuent, à la Québec North Shore, et remercions les hommes qui permettent aux profanes tels que nous d'y voir, de temps à autre, un peu plus clair.

L. M.

St-Octave-de-Métis

Décès — A Montréal, le 22 mai, à l'âge de 69 ans, Mme Ve Philippe Lévesque (Elise Côté). Lui survivent dix enfants. Ses funérailles, en l'église paroissiale, donneront lieu à un éloquent témoignage d'estime. Des parents et amis de Montréal et des localités environnantes se joindront à la nombreuse assemblée.

Mariage — Récemment, fut béni le mariage de Mlle Nicole Briand, fille de M. et Mme Joseph Briand, à M. A. Roy, de Gagnonville.

Déplacements — M. et Mme Alfred Langis, M. et Mme A. Delage, de Drummondville, sont venus assister aux funérailles de M. Armand Fortin, décédé à St-Ulric à l'âge de 79 ans.

St-Alexis de Matapédia

MM. Gervais Gallant et Raymond Dufour sont retournés à Québec après avoir visité des parents et amis.

MM. Robert Lagacé, Alphonse Martin et Georges-Edouard Mo-

reau, de Montréal, ont passé la fin de semaine à St-Alexis.

MM. Valdor Lagacé et Guy Tessier, de Montréal, ont rendu visite à M. et Mme Isaïe Martin.

MM. Yvon Bossé, Auguste Lévesque et Normand Lagacé travaillent actuellement à Revelstoke, Colombie canadienne.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU BAS ST-LAURENT

DIRECTEUR DU PERSONNEL ENSEIGNANT

FONCTIONS :

Sous la direction du Directeur général des écoles, il assumera les responsabilités suivantes :

- Conseiller les commissaires dans l'engagement du personnel enseignant.
- Favoriser et encourager le perfectionnement du personnel enseignant.
- Déterminer les tâches du personnel enseignant en consultation avec les principaux d'écoles.

QUALIFICATIONS MINIMUM

Brevet "A" et dix ans d'expérience.

SALAIRE

A discuter avec la Commission scolaire, bénéfices marginaux usuels.

Les applications, par écrit, seront reçues par Monsieur l'abbé Jean-Guy Nadeau, Directeur général des Ecoles, Case postale 39, Rimouski (Tél. 723-9268) jusqu'à mardi, le 28 juin 1966.

Pédagogie musicale scolaire

Pour le niveau élémentaire, selon les principes de la méthode WARD.

Session de formation des maîtres, du

18 JUILLET AU 5 AOUT

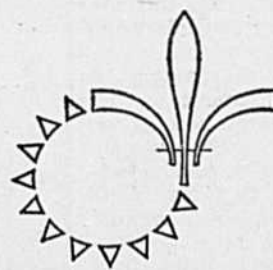
Frais de scolarité : \$75.00

On doit faire sa demande avant le 1er juillet.

Pour renseignements, s'adresser à :

**ECOLE DE MUSIQUE
UNIVERSITE LAVAL,
QUEBEC**

FÊTE de la Saint-Jean



Fête nationale des Canadiens-français

HOMMAGE A TOUS NOS CLIENTS ET COMPATRIOTES EN CE 24 JUIN.

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE LA

Laiterie Pasteur Enr.

RIMOUSKI

723-7503

Rue Léonidas

Le vieux Montréal et l'action de la Sauvegarde



la maison des arts la sauvegarde

Il est indéniable que La Sauvegarde, institution d'assurance canadienne-française fondée en 1901, est intimement liée au passé du vieux Montréal puisque son siège social se dresse sur l'emplacement même d'une des premières terres de la colonie et des premières maisons qui y furent élevées.

Cette seule appartenance à un passé chargé de la glorieuse épopée qu'est la fondation de Ville-Marie, devenue aujourd'hui la Métropole du Canada, a de quoi rendre légitimement fière une institution dont les fondateurs furent des patriotes dans toute l'acception du mot.

A l'heure des grandes réalisations entreprises par les autorités tant municipales que provinciales et des différentes associations soucieuses de la survie des trésors qui illustrent ce passé, La Sauvegarde, consciente de ses responsabilités envers la collectivité et du rôle supplétif qu'elle peut jouer dans des domaines qui lui sont chers, a donc décidé, dans le cadre de ses préoccupations sociales, civiques et patriotiques, de participer concrètement à la revalorisation et à la renaissance du vieux Montréal.

Grâce à la mise sur pieds d'une oeuvre permanente et éminemment sociale dont La Sauvegarde fera les frais, la première et importante étape sera donc la restauration d'une maison lui appartenant dans le style qui lui était propre au XVIII^e siècle.

Lorsqu'en août 1962, La Sauvegarde entra dans le Mouvement Coopératif Desjardins, une nouvelle orientation devait s'amorcer pour elle tout en lui gardant son identité propre. Il n'est évidemment nullement question ici de bouleversements, que ce soit dans sa façon d'opérer, dans ses structures ou ses conceptions statutaires, bien au contraire. Cette nouvelle orientation devait surtout être axée sur la manière de s'exprimer et d'extérioriser sa philosophie hautement sociale qui a toujours prévalu au sein de l'institution et qui a été la base même des principes des fondateurs.

En 1912, lorsque La Sauvegarde décida de s'installer coin Notre-Dame et St-Vincent, trois terrains furent achetés sur lesquels trois vieilles maisons de pierre quasi-identiques étaient construites. Il a fallu malheureusement en détruire deux pour les besoins de la cause, et une seule subsiste de nos jours. A travers les siècles elle a abrité dans ses murs tous genres de négoce: cabaret, restaurant, refuge de nuit, fabrique de cigares, etc... Des changements de propriétaires et des incendies partiels ont amené des transformations intérieures. Mais ces murs de pierre ont toujours défié le temps et ses intempéries, et la main de l'Homme.

En 1963, la Sauvegarde décida de ne pas renouveler le bail au restaurateur qui occupait les lieux, bail qui expirait le 1^{er} mai de la même année. Evidemment un tas de questions se posaient: à qui et à quoi pouvait servir cette bâtisse? Comment envisager sa rentabilité? etc...

Il était déjà sérieusement question à ce moment-là de restauration et de renaissance du vieux Montréal, alors que les personnes en autorité et le public alertaient les bonnes volontés. L'importance que la Sauvegarde a toujours attaché aux valeurs pouvant pro-

duire à la collectivité, recommandait donc une action dans ce sens. Dès le mois de mai 1964 son conseil d'administration était saisi d'un premier rapport recommandant la restauration de la bâtisse en question et la recherche de son histoire. Des suggestions étaient également faites quant à son utilisation future. Par la suite d'autres rapports et résultats d'enquêtes furent soumis au conseil d'administration afin de préciser l'action qui pouvait être entreprise.

Grâce à un objectif d'ensemble bien déterminé, les crédits nécessaires furent donc votés en vue de la rénovation de cette vieille maison. Un comité de réalisation fut mis sur pieds, ainsi qu'un comité artistique composé de trois membres et totalement indépendant de l'administration de La Sauvegarde. D'autre part, architectes, conseillers techniques, historiens, archivistes, etc., furent consultés et travaillèrent de concert avec les deux comités afin d'envisager une fidèle restauration

et de retracer l'authenticité historique tant du terrain que de la bâtisse.

On peut donc dire que les travaux qui débutent aujourd'hui, ce 17 mai 1965, seront probablement parachevés pour cet automne. D'ores et déjà il est un fait acquis que cette maison sera utilisée à des fins artistiques et culturelles, tout particulièrement dans le but de promouvoir les valeurs en puissance de notre nouvelle génération. Il est bien entendu que l'oeuvre qui sera créée dans un très proche avenir n'aura aucun but commercial mais sera strictement vouée à des fins philanthropiques.

La réalisation de ce projet n'aurait pas été rendue possible sans la dévouée collaboration de ceux qui, soit dans la recherche des titres et de l'histoire de cette maison, soit pour l'obtention du permis de construire, ont prêté inlassablement leur concours, et prodigué les conseils indispensables à une telle entreprise. La Sauvegarde est donc heureuse de les en remercier très vivement et de souligner le sens social de tous ceux qui de loin ou de près ont été associés à ce projet qui, nous l'espérons, servira les meilleurs intérêts de la collectivité.

Cinéma incendié

On imputerait à la foudre l'incendie du Cinéma Cristal de Forestville, dans la nuit du 14 juin, propriété de M. Albert Drapeau. On évalue les pertes à environ \$100,000.

St-Eugène de Ladrière

Baptême — Johanne, fille de M. et Mme Gilles Dastous (Henriette Cimon). Parrain et marraine, M. et Mme Jean Cimon, grands-parents. Porteuse, Véronique Cimon, tante de l'enfant.

Divers — M. Benoit Proulx s'est porté acquéreur du garage de M. Roland Berger. Il a élu domicile, avec sa famille, à St-Eugène.

Mme Magloire Picard, de St-Moïse, est en visite chez son fils M. Ange-Emile Picard.

AUX ARTISTES

de Rimouski et du Bas St-Laurent



Dans le cadre de ses préoccupations sociales, La Sauvegarde a décidé d'apporter une aide concrète et strictement philanthropique à nos artistes talentueux, qui n'ont pas les possibilités de se faire connaître mettant à leur disposition les moyens dont ils ont tant besoin, s'ils veulent s'exprimer et survivre.

la maison des arts la sauvegarde

de Montréal

invite très cordialement les artistes, peintres, sculpteurs et autres de la région du Bas du Fleuve et de la Gaspésie, à rencontrer son comité artistique en vue du dépistage et de la sélection des artistes régionaux intéressés à se faire valoir. Le comité artistique de "La Maison des Arts, La Sauvegarde" recevra donc les candidats.

Le 5 juillet 1966, de 2 h. à 5 h. p.m. et de 8 h. à 10 h. p.m.

AU SALON ROUGE DE L'HOTEL ST-LOUIS de Rimouski

Les candidats devront présenter un minimum de 4 de leurs oeuvres, ainsi que leur curriculum vitae, et ne pas être liés à des galeries professionnelles depuis au moins 3 ans.

CINÉMA CARTIER RIMOUSKI

MODERNE

Tél. 723-2791

Représentation continue, dimanche : 1 heure à minuit — Sur semaine : 7 h. à 11 h. 30

FOYER des grandes PRODUCTIONS MONDIALES en français

Sept jours à l'affiche, de samedi à vendredi, les 25-26-27-28-29-30 juin, 1 juillet

Programme qui ne peut manquer de plaire aux plus exigeants de tout âge

EN FRANÇAIS
Comédie musicale de
Larry Peerce tournée
à Los Angeles devant
un auditoire de jeunes.

Leurs réactions
sont fidèlement
captées.



The BIG TNT SHOW

FROM AMERICAN INTERNATIONAL

ROGER MILLER

JOAN BAEZ

THE BYRDS

The LOVIN' SPOONFUL

Ike & Tina TURNER

THE MODERN FOLK QUARTET

RAY CHARLES AND HIS BAND

DONOVAN

PETULA CLARK

THE RONETTES

BO DIDDLEY

DAVID McCALLUM
(THE MAN FROM U.N.C.L.E.)

EXECUTIVE PRODUCERS: JAMES H. NICHOLSON, SAMUEL Z. ARKOFF & HENRY SAPERSTEIN
PRODUCER & MUSIC CO-ORDINATOR: PHIL SPECTOR
DIRECTOR: LARRY PERCEE

Superbe film
de science-fiction
en EASTMANCOLOR
Un suspense danois!
On découvre en Laponie
la queue d'un animal
préhistorique,
que des
savants
danois
étudieront
dans une
chambre
froide.



AMERICAN INTERNATIONAL presents

REPTILICUS

IN COLOR

STARRING: CARL OTTOSEN · ANN SMYRNER · SID PINK · IB MELCHIOR · SID PINK · SIDNEY PINK

A CINEMAGIC, INC. PRODUCTION · AN AMERICAN INTERNATIONAL PICTURE

La porte du laboratoire restée ouverte, le monstre se reconstitue peu à peu. Il faudra le déploiement des armes les plus modernes pour empêcher la bête de détruire Copenhague.

CINE-JEUNES, SAMEDI
le 25 juin, à 1 h. 30

L'EPEE DU CHATIMENT
merveilleux film de cape et d'épée

Il analyse les obstacles au succès complet de caritas

C'est à l'assemblée générale annuelle du Conseil des Oeuvres du diocèse de Rimouski, le 12 juin, que le directeur de cet organisme, M. Clément Mercier, affirmait que l'instabilité économique dans le diocèse est une raison majeure entravant la pleine réussite des objectifs poursuivis. Une somme de \$74.947,81 fut recueillie, soit environ 75% de l'objectif fixé au départ.

Parlant aussi du manque d'information, de connaissances, d'intérêt et de responsabilité d'individus ou d'organismes pour le développement des ressources de bien-être communautaire, M. Mercier souligna aussi, comme obstacles à un succès entier: 1.- absence de priorité et de valeur dans les souscriptions que l'on fait faire à tous ceux qui sollicitent; 2.- le peu de connaissances de la population des problèmes sociaux; 3.- la multiplicité des campagnes de souscription.

M. Mercier a la tâche depuis quelques mois, succédant à M. Gérard Fournier, a déjà comme préoccupation majeure l'organisation de la campagne 1966.

Les opinions échangées ont apporté un certain éclairage sur les préoccupations de l'assemblée. Celle-ci a suggéré: a) d'effectuer

une certaine recherche pour connaître le budget et l'économie familiale dans le diocèse afin de savoir jusqu'à quel point ils ont de l'influence sur les résultats de la campagne de souscription; b) comme éducation populaire, que l'on rappelle davantage et avec plus de précision les buts de la campagne.

DISTRIBUTION DES DENIERS RECUEILLIS

Après des études poussées, il fut décidé d'intégrer le Service de bien-être aux aveugles au Service social diocésain. La campagne de dépistage des enfants exceptionnels au diocèse s'est terminée par le dénombrement de 3.346 jeunes manifestant des troubles particuliers, qu'il faudra aider, ajoutait M. Mercier, en présentant le rapport annuel. Il faudra aussi accorder plus d'attention au mieux-être des personnes âgées.

Les frais encourus pour la campagne de 1965, soit \$11.280, ont permis de verser \$37.175 pour la réhabilitation à la famille, aux domaines de l'enfance, du service d'orientation et de réhabilitation des mères célibataires, le service aux prisonniers et aux ex-détenus au placement et à l'adoption, au

service du perfectionnement du personnel.

Une somme de \$9883 fut versée au Conseil des Oeuvres pour la recherche, la coordination et le secrétariat; \$250 à Caritas Canada; \$10.000 au Service de bien-être aux aveugles; \$4.950 à la Fédération des oeuvres de loisirs du diocèse; \$750 au Prêt d'honneur de l'archidiocèse; \$400 au Prêt d'honneur du Riche-lieu-Matane; \$200 à la Fédération diocésaine des guides catholiques.

Mariages à Amqui

Le 28 mai, M. Claude Fournier, fils Charles, de Montréal, épousait Mlle Georgette Chenel, fille d'Henri.

M. Yvon Gauthier, fils Louis, et Mlle Gratia Paquet, fille d'An-

dré-Albert.

Le 6 juin, M. Jean-Jacques Poirier, fils Thomas, et Mlle Andrée Bélanger, fille de Charles-Eugène.

Le 11 juin, M. Réal Castonguay, fils Gérard, et Mlle Yvette Ruffin, fille de Lucien.

L'IMPERMÉABILISATION RIMOUSKI, LTÉE

Après plusieurs années d'expérience dans l'emploi des produits de TREMCO, matériel spécial pour la réparation de toitures, il nous fait plaisir d'offrir à la population en général nos services pour tout genre de travail.

POUR TOUT RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUEZ AVEC:

ALEXIS DARIS

ENTREPRENEUR

16, ave Michaud

RIMOUSKI

Tél. 723-8556

Nous sommes heureux de participer à l'essor économique de la région et d'offrir à toute la population Canadienne-française nos vœux les meilleurs à l'occasion de la St-Jean-Baptiste, et afin de démontrer la sincérité de nos vœux au moment où

Le coup de la vie augmente

Bertin baisse ses prix
& FILS LTÉE.

POUR PERMETTRE A LA CLASSE LABORIEUSE DE JOINDRE LES DEUX BOUTS.

Grâce à la concentration MASSIVE de leurs achats de MEUBLES, TAPIS, TENTURES à l'un des magasins Bertin, les clients économes pourront à partir d'aujourd'hui obtenir gratuitement:

- ☐ Un mobilier de cuisine avec l'achat d'un mobilier de chambre
- ☐ Un sommier à lames avec l'achat d'un matelas médical
- ☐ Un fauteuil télévision avec l'achat d'un mobilier de salon, ou d'un stéréo, ou d'un appareil TV
- ☐ Feutre et posage gratuit avec l'achat d'un TAPIS
- ☐ Confection et installation gratuite avec l'achat de draperies

BERTIN & FILS, parce qu'il est manufacturier de meubles, et qu'il vend directement au consommateur sans passer par les intermédiaires, vend moins cher.

Brillants succès aux examens de musique



Jean-Guy Proulx vient d'obtenir son diplôme lauréat en piano et en orgue avec la note très grande distinction, de l'Ecole de Musique de Québec, conservant 94 et 94,3 pour cent de l'un et l'autre des brevets.

C'est la plus haute note jamais remportée par un élève dans cette discipline et ce degré.

Il était l'élève de Soeur Pauline de Jésus, des Soeurs du St-Rosaire à Rimouski qui, elle-même, vient d'obtenir la plus haute note jamais accordée par la Faculté de Musique de l'Université Laval, aux examens pour le baccalauréat en orgue. Soeur Pauline Charron a conservé 94,3%.

Plusieurs autres élèves de Soeur Pauline Charron, de Rimouski, ont également décroché des diplômes de l'Ecole de Musique.

Complémentaires en orgue (11e année d'études musicales) — Mlle Denise Bouchard, 91,8% et Mlle Claudette Leblanc, 92,2%. Celle-ci poursuivra ses études, en septembre, à la Faculté de Musique de Laval pour l'obtention de son baccalauréat en orgue.

Lauréat en piano — (9e année)

Cabano

A l'honneur — C'est M. Conrad Tardif, du collège des Frères du Sacré-Coeur, qui s'est mérité, par son travail constant, sa conduite exemplaire, pendant l'année académique 1965-66, la médaille du lieutenant gouverneur. C'est au cours d'une cérémonie spéciale, que M. Tardif reçut cet insigne honneur du Frère Gilles St-Laurent, s.c., principal du collège.

Danielle Desroches, 85%; Marthe Hupé, 85,2%; Francine St-Laurent, 85,5%; Jacques Desrosiers, de Sayabec, finissant en Philosophie au Séminaire de Rimouski, 86%; Mireille Voyer, de St-Fabien, 86,1%; Murielle Michaud, 90,2%, aussi de St-Fabien; Michèle Sirois, 93,9%; Jean-Guy Proulx, 94,3%.

Supérieur en Orgue — Murielle Michaud, 85%; Danielle Desroches, 88,1%; Chantal Bernard, de Nazareth, 90%.

Trois élèves de Soeur Sacré-Coeur de Jésus, s.r., ont obtenu leur diplôme supérieur en piano: Danielle Chénard, 87,2%; Eva Roy, 88,2% et Johanne Brisson (fille de Jean), 90,1%.

Auditorium
Rimouski Tél. 723-3646

à 7 h. et 10 h. 15

"LES FAUVES MEURTRIERS"

(Black Zoo) (couleurs-scope)

● ce film vous glacera de frayeur...



A HERMAN COHEN Production Starring MICHAEL GOUGH • JEANNE COOPER • ROD LAUREN • VIRGINIA GREY
Screenplay by ABEN KANDEL and HERMAN COHEN • Directed by ROBERT GORDON
Produced by HERMAN COHEN

DU 25 JUIN AU 1 JUILLET

— deux primeurs à Rimouski —

à 8 h. 30 :

"BLONDE DE LA STATION SIX"

(Station Six-Sahara)

- Carroll Baker plus provocante que jamais...
- forme un duo formidable avec Peter Van Eyck.



CINE-JEUNES, SAMEDI 25, à 1 h. 30 :

"Trois Bébés sur les bras"

(couleurs) (avec Jerry Lewis) Adm. : 25 cents.

Présidente de l'AECGP



Le 4 juin dernier, les enseignants de la région du Grand-Portage, réunis en assemblée générale, se sont choisis un nouveau conseil d'administration pour l'année scolaire 1966-67. Selon les constitutions adoptées récemment, ce conseil est composé de neuf membres dont voici les noms: Présidente, Mlle Rita Tremblay, Trois-Pistoles; premier vice-président, M. Claude Langlais, St-Pascal; deuxième vice-président, M. Alfred Bouchard, Notre-Dame-du-Lac; secrétaire, Mlle Thérèse Levesque, Rivière-du-Loup; trésorier, M. Raymond Boucher, Rivière-du-Loup; Conseillers: M. J.-Denis Caouette, Rivière-du-Loup, Mlle Céline Chouinard, St-Alexandre, M. Yves Michaud, Ste-Rose-du-Dégelis et Mlle Lise Marquis, Notre-Dame-du-Lac.

L'Association des Enseignants catholiques de la région du Grand-Portage a pour but: la formation professionnelle de ses membres, l'étude, la défense et le développement de leurs intérêts économiques, intellectuels, sociaux et moraux.

Pour réaliser ces objectifs, l'Association se doit de développer parmi ses membres l'esprit de justice, de charité en conformité avec la doctrine chrétienne; promouvoir l'entente entre ses membres et les organismes qui les emploient; favoriser la participation de ses membres aux diverses institutions ou organismes à caractère social, économique ou culturel du milieu; signer des conventions collectives de travail avec les employeurs de ses membres.

L'Association des Enseignants catholiques de la région du Grand-Portage est affiliée à la Corporation des Instituteurs et Institutrices catholiques du Québec et, par conséquent, peut se prévaloir de tous les droits, pouvoirs et privilèges qui lui sont accordés par la loi des syndicats professionnels, (S.R.Q. 1941, chapitre 162) par le Code du travail ou par toute autre loi qui la concerne.

Le siège social de l'association est fixé à Rivière-du-Loup bien que ses 1000 membres dispensent

leurs services ou une partie de leurs services dans les 58 paroisses comprises à l'intérieur du territoire de la Commission scolaire régionale du Grand-Portage.

Les "Roitelets" sont reçus en rois

Dimanche dernier, les Roitelets se sont produits dans le sanctuaire de l'église de St-Octave de Métis. Y assistait M. le curé Fougère, M. Lionel Richard, maire de St-Octave, les échevins de la même paroisse, M. Robert Dufour, maire de Grand-Métis, une délégation des religieuses du Saint-Rosaire de Mont-Joli et enfin nombre de personnes de Sayabec, Amqui, Price, Lac-au-Saumon. Une organisation adéquate et une population chaleureuse ont permis aux "Roitelets" de faire valoir leur talent locaux devant plus de 550 personnes.

Après le concert, tous les choristes ont été invités à signer le livre d'or de l'endroit, signature qui a été suivie d'une réception gastronomique préparée par la gent féminine de la paroisse.

C'est avec fierté que les "Roitelets" sont revenus de St-Octave mais surtout en étant impressionnés par l'organisation incroyable de l'abbé Fougère. Un tel accueil ouvre la voie et une voie très large pour d'autres concerts du genre. On a su braver la paix rituelle du dimanche et l'éternelle pluie régionale pour faire église comble... et personne ne l'oubliera. Il s'agissait d'une belle marque d'appui pour la chorale et son directeur et d'une autre porte ouverte vers un succès grandiose pour l'expo-67.



M. Pierre Lajoie, courtier d'assurances agréé de Trois-Rivières, a été élu président de l'Association des courtiers d'assurances de la province de Québec, lors du 52e congrès à la Malbaie, le 14 juin. Il succède à M. H.-Robert Swetland, qui devient président du conseil d'administration. Les vice-présidents sont MM. Maurice Gauthier, André Lévesque, Trevor-A. Evans, Maurice Tanguay, et les autres membres de la direction, MM. Chs-A. Martin, trésorier, Benoît Fréchette, Jacques Lavigne, William Larkin, Maurice Bernardin, Oliver Retallack.

Amqui

Baptêmes — Le 29 mai, Michel, fils de M. et Mme Albert Verreault (Aline Michaud). Parrain et marraine, M. Louis-Georges et Mlle Madeleine Verreault.

Daniel, fils de M. et Mme Bertrand Maltais (Lucille Chenel).

Parrain et marraine, Gilbert et Janine Chenel.

Le 5 juin, Marlène, enfant de M. et Mme Charles Bouliane (Lydia Lavoie). Parrain et marraine, Marc-Aurèle et Brigitte Bouliane.

Claire-Johanne, enfant de M. et Mme Normand Poirier (Lise McMullen). Parrain et marraine, M.

et Mme Roland McMullen.

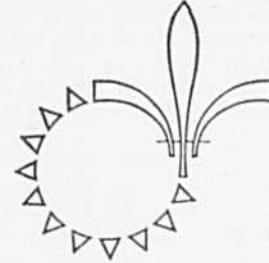
Le 12 juin, Martin, fils de M. et Mme F.-X. Bélanger (Thérèse Roussel). Parrain et marraine, M. Adrien Bergeron et Mme Simone Roussel.

Manon, enfant de M. et Mme Bertrand Pépin (Raymonde Lafond). Parrain et marraine, Jean-Marc et Pierrette Lafond.

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL

DE

La Compagnie de Navigation Nord-Sud, Ltée



présentent à toute la population canadienne-française et aux usagers du

PERE NOUVEL

des vœux pour une

HEUREUSE FETE NATIONALE

DURANT LES MOIS D'ETE

DE RIMOUSKI
DEPARTS :
■ 8 heures a.m.
■ 4 heures p.m.

**2 VOYAGES
PAR JOUR**

DE BAIE-COMEAU
DEPARTS :
■ 12 heures (midi)
■ 8 heures p.m.

Des vacances de quelques semaines? Un prêt Laurentide dans quelques minutes!

Contre un versement mensuel de	VOUS POUVEZ OBTENIR				
	réglable en 12 versements	réglable en 18 versements	réglable en 24 versements	réglable en 30 versements	réglable en 36 versements
\$ 55	591.67	858.74	1,111.37	1,355.73	1,529.28
\$ 65	702.97	1,021.65	1,327.63	1,567.97	1,807.34
\$ 75	814.65	1,186.60	1,507.75	1,809.19	2,085.39
\$ 80	870.53	1,269.71	1,608.26	1,929.81	2,224.41
\$ 90	982.56	1,437.10	1,809.30	2,171.03	2,502.46
\$105	1,151.68	1,650.24	2,110.85	2,532.87	2,919.54

Prêts jusqu'à \$5,000 remboursables en 5 ans.

Si vous avez besoin d'argent supplémentaire pour vos vacances pourquoi ne pas téléphoner au gérant chez Laurentide? Vous obtiendrez très vite cet argent à un taux très abordable.



LAURENTIDE

Succursale à : Rimouski
302, rue St-Germain — 723-9211

La Commission Scolaire de Matane

requiert les service d'un

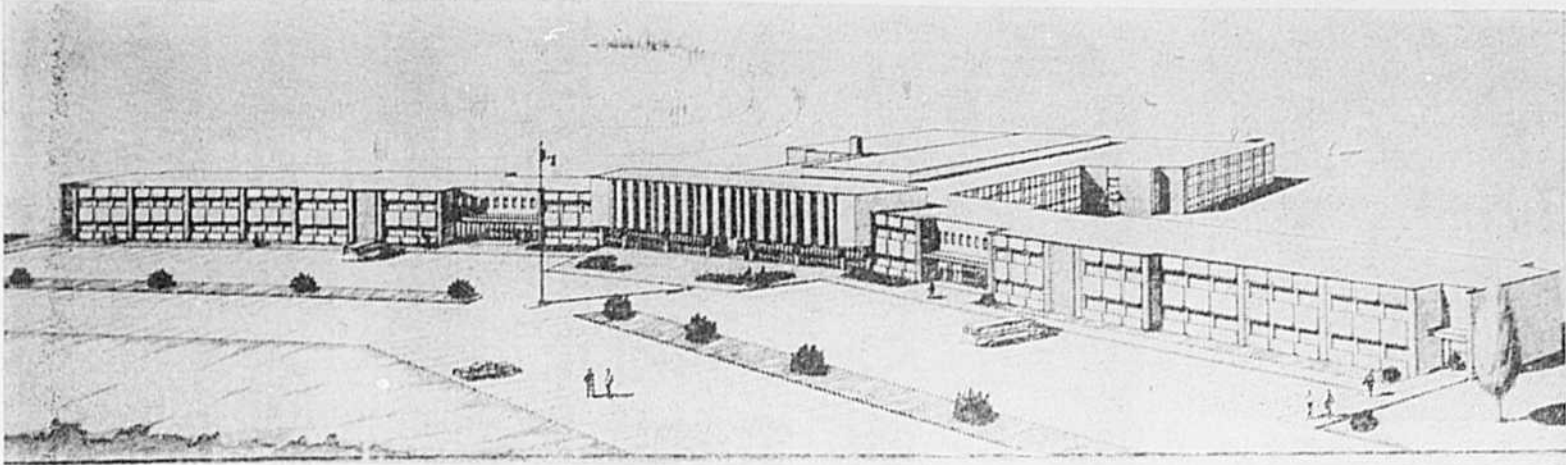
DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉCOLES
AU NIVEAU DU COURS PRIMAIRE

Toute personne intéressée au poste est priée de faire parvenir son curriculum vitae avant le 1er juillet 1966 à :

M. J. Edouard Dionne, sec.-trés.
Commission Scolaire,
Case Postale 498,
Matane, P.Q.

POUR AMQUI

Ecole polyvalente de \$5 millions



L'esquisse finale de la future école polyvalente d'Amqui.

L'architecte Gaston Martin, de Rimouski, vient de présenter à la Commission Scolaire Régionale de la Matapédia l'esquisse finale de la future Ecole Polyvalente d'Amqui devant loger 2,200 élèves.

Le directeur général des écoles, le Frère Armand St-Onge, a révélé que les plans presque complétés ont été soumis selon la cédule

préparée, soit avant le 23 juin.

Les travaux de cette école de \$4.840.00, comprenant terrain, mobilier, services, débuteront à l'automne. L'école comprendra trente-six locaux pour l'enseignement régulier, deux amphithéâtres pour 60 étudiants chacun, un auditorium de 500 sièges, seize laboratoires pour l'enseignement des

sciences et matières diverses, huit salles pour l'enseignement spécialisé comme la musique, le dessin industriel, six ateliers d'arts féminins et neuf ateliers pour l'enseignement, chez les garçons, des arts et métiers.

L'école logera également les bureaux de l'administration de la

Régionale, de l'administration de l'école, les locaux pour les services : médical, psycho-pédagogique, social et pastoral. On y aménagera aussi trois gymnases, une salle d'athlétisme, une bibliothèque pouvant accommoder 400 élèves à la fois et une chapelle où des élèves de quatre classes pourront prendre place.

Amendements au règlement municipal de construction

Par le règlement No 709, adopté en dernière lecture, la Cité de Rimouski a apporté des amendements aux règlements régissant la construction et le zonage sur son territoire.

Désormais, toute construction commerciale individuelle sur un lot intérieur, devra avoir une hauteur d'étage de douze pieds (par l'intérieur) ou de dix-huit pieds (par l'extérieur), soit au point le plus élevé de la voie publique longeant l'édifice à la ligne du toit, pour un édifice à toit plat, ou à l'avant-toit pour immeuble avec toit à pentes.

Ces dimensions seront exigées pour une profondeur minimum de 25 pieds et ce sur toute la largeur du lot.

Pour une construction commerciale individuelle et non un complexe puisque les immeubles du futur Centre d'Achat du boule-

vard Buies pourront n'avoir que 15 pieds, apprenions-nous à la séance du 10 juin du secrétaire de la C.M.U. interrogé à cet égard par un des journalistes.

Ledit règlement No 709 prévoit aussi que : a) pour les lots de coins de rues et ceux bornant à deux ou trois rues, la profondeur de 25 pieds ne s'applique pas. Les hauteurs ci-haut mentionnées devant être respectées pour toute la grandeur du carré de la bâtisse.

Dans le cas de bâtisses existantes, les annexes pourront avoir la même hauteur que le bâtiment à agrandir.

Dans les projets de construction de centre d'achats, qui auront un ensemble de dix locaux de façade, une hauteur de quinze pieds minimum mesurée extérieurement sera tolérée à condition que le plan d'ensemble soumis

soit conforme à l'architecture environnante.

Esprit-Saint

Confirmation — Vendredi, le 10 juin, S.E. Mgr Louis Levesque, archevêque coadjuteur, confèrera le sacrement de Confirmation à 83 enfants dont 43 garçons. Dans sa brève allocution, Mgr s'est dit heureux de rencontrer les paroissiens de l'Esprit-Saint, qu'il espérait à l'avenir rencontrer plus souvent.

Mort subite à St-Fabien

Le gérant de la Banque Canadienne Nationale à St-Fabien depuis 47 ans, M. Hilaire Ouellet, a été terrassé dimanche par une crise cardiaque. Il était âgé de 67 ans et l'époux de Dame Blanche Roy.

Lui survivent ses enfants M. et Mme Yvan Ouellet, de Baie-Comeau, M. et Mme Alain Ouellet, de Montréal; ses frères Ernest, de St-Fabien, Emery, de Détroit, Michigan; ses soeurs la R. S. Ste-Geneviève (Ernestine), ursuline de Rimouski, Mme Onésime Dionne (Gracia), de St-Mathieu, Mme Georges Beirewith (Marie-Josephite), d'Hollywood, Fl., Mme Paul-Emile Rioux (Brigitte), de St-Fabien.

Amqui

Suzanne, enfant de M. et Mme Normand Paquet (Ghislaine Bouliane). Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Bouliane.

Martin-Donald, enfant de M. et Mme Romuald St-Laurent (Eliane Gagnon). Parrain et marraine, Pierre et Françoise St-Laurent.

TOUJOURS
LES MEILLEURES
VALEURS CHEZ
MICHAUD
AUTOMOBILES, Inc.
SPECIAUX
DE LA SEMAINE

- '64 CHRYSLER \$2690.
Saratoga, 4 portes, servo-freins, servo-direction, automatique, radio.
- '64 CHRYSLER \$2400.
Windsor, 4 portes, servo-freins, servo-direction, automatique, radio.
- '63 CHRYSLER \$1950.
Sedan, 4 portes, servo-freins, servo-direction, automatique, radio.
- '63 MERCURY \$1950.
Automatique, servo-freins, servo-direction, radio.
- '63 ANGLIA \$ 900.
4 cylindres, standard.
- '63 VOLKSWAGEN \$1425.
Modèle 1500, deux portes.
- '62 STUDEBAKER .. \$ 800.
Sedan, 4 portes, standard.
- '62 VOLKSWAGEN \$ 900.
Modèle 1200, deux portes.
- '62 SIMCA \$ 725.
4 cylindres, transmission ordinaire.

LISTE PARTIELLE
plusieurs autres modèles
non mentionnés ici.

Aucune offre raisonnable
ne sera refusée.

MICHAUD
AUTOMOBILES, Inc.
58, Evêché Tél. 723-2236
RIMOUSKI

M. Charles-Edouard Lavoie, prop.
de "Chez Charlot"



est heureux d'annoncer
à sa nombreuse clientèle que
son restaurant est maintenant déménagé

SUR LA NOUVELLE ROUTE
A L'EXTREMITÉ EST DU VILLAGE DU BIC

le site est splendide, situé face aux îles.
Toutes commandes de \$1.00 et plus seront livrées à domicile gratuitement sur demande.

Bienvenue à tous !

JE ME SOUVIENS

"LE 24 JUIN"
CANADIEN-FRANÇAIS
C'EST TA FÊTE



VIVE LE QUEBEC
VIVE SON DRAPEAU

"IL A ETE LONGTEMPS QUATRE HEURES
DU MATIN DANS LE QUEBEC.
MAINTENANT IL EST HUIT HEURES.
LE SOLEIL INONDE LES CHAMPS
IL A ETE LONGTEMPS QUATRE HEURES
DU MATIN SUR LA TERRE ENTIERE.
MAINTENANT IL EST HUIT HEURES.
UN NOUVEAU MONDE PARAÎT OU IL
EST QUESTION DE RESPECT ENTRE
HOMMES. CROIS-Y. ETEINS TON
FANAL."

FELIX LECLERC.

UN HOMMAGE
de la

**SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE
DIOCÉSAIN DE RIMOUSKI**



Le Rév. Frère Maurice Côté, s.c., responsable du Club 4-H de Caussapscal, félicitant l'un de ses membres Marc Boulay, élu président régional des 4-H pour tout le Bas St-Laurent lors du congrès tenu, récemment, à Lac-au-Saumon.

Un pas en avant pour le magasin CO-OP de St-Mathieu

La plupart des sociétaires du magasin CO-OP de St-Mathieu, qui participaient à l'assemblée générale de leur organisme, ont

St-Ulric

M. et Mme Réal Canuel, de Québec, ont visité leurs parents M. et Mme Onésime Canuel.

Le Dr Dusablon et son épouse (Georgette Fournier), de Montréal, ont passé la semaine chez M. et Mme Georges Fournier.

Mme Paul Dubé, de Rimouski, M. et Mme Richard Joncas, M. et Mme Henri Joncas, M. et Mme Antoine Joncas, M. Joseph Joncas, Mme Adhémar Joncas, Mlle Marie Caron, i.l., Mme Jacques Bernier, Mme Robert Heppell, Mme Georges Meunier, M. et Mme Edmond Bouffard, M. et Mme Julien Côté, le Frère Venant Caron, s.c., de Matane, sont venus assister au service anniversaire de M. Adrien Pelletier.

Le 27 mai, l'abbé Charles Ancil, vicaire à Squatteck, officiait au service anniversaire de sa mère Mme Antoine Ancil (Jeannette Lagacé). Y assistaient l'abbé L.-P. Ancil, de Rimouski, l'abbé Aldéric Ancil, curé, et Mlles Blanche et Estelle Ancil, tous de St-Narcisse.

CHAINES ET ACCESSOIRES pour scies à chaines

PRIX ALLECHANTS

CHAINE DE 12" - 14"	\$8.50
AVEC PIGNON	\$10.00
CHAINE DE 15" - 16"	\$9.00
AVEC PIGNON	\$11.00
CHAINE DE 17" - 20"	\$11.00
AVEC PIGNON	\$13.00
CHAINE DE 21" - 24"	\$13.00
AVEC PIGNON	\$15.00
CHAINE DE 25" - 28"	\$15.00
AVEC PIGNON	\$17.00

PRIX DES ROULEAUX DE CHAINE ZIP

ROULEAU DE 25'	\$55.00
ROULEAU DE 50'	\$96.00

f.a.b. London pour la chaîne en rouleau (Chaîne Zip offerte avec avance de .404, 7/16", 1/2" ou 3/8", calibre .050, .058, .063)

PIGNONS

POUR TOUTES MARQUES ET MODELES POPULAIRES DE SCIES A COMMANDE DIRECTE ET A ENGRENAGE — \$2.75.

BARRES POUR TOUTES SCIES

BARRES DE 12" - 16"	\$12.75
BARRES DE 17" - 20"	\$13.75
BARRES DE 21" - 24"	\$19.00
BARRES DE 25" - 28"	\$22.00

FACTORY WAREHOUSE

P.O. BOX 2877, Dept. LONDON, ONT.

Le plus grand centre de fournitures pour scies à chaînes en Amérique du Nord
GARANTIE ENTIERE
SUR TOUTE MARCHANDISE
PAIEMENT COMPTANT AVEC LA COMMANDE OU SUR LIVRAISON
MJ 12

St-Alexis de Matapédia

Mme Aurèle Lepage a passé quelques semaines à Rimouski chez ses parents M. et Mme Jean

Thibault.

M. Alexandre Gallant, de Baie-Comeau, est de retour à St-Alexis. Baptême — Yolaine-Katy, enfant de M. et Mme Aurèle Lepage (née Thibault), née à l'Hôtel-

Dieu de Campbellton. Parrain et marraine, M. Jean-Jacques Thibault et Mlle Yolaine Thibault, de Rimouski. Fait assez inusité, Katy est née exactement la même date, un 18 mai, que sa sœur Manon, âgée de 4 ans.

CN aubaines

de Rimouski à:

Montréal	\$ 9.60
Rivière-du-Loup	\$ 2.35
Québec	\$ 5.30
Drummondville	\$ 7.60
Gaspé	\$ 8.80
Ottawa	\$11.00
Toronto	\$15.00
Winnipeg	\$31.00
Edmonton	\$43.00

Ce sont là des exemples du nouveau tarif Blanc du CN. Le prix d'une place couchée donnant droit à des repas gratuits est bien attrayant aussi. Renseignez-vous sur les tarifs Rouge, Blanc et Bleu du CN.

PASSEPORT POUR LA TERRE DES HOMMES

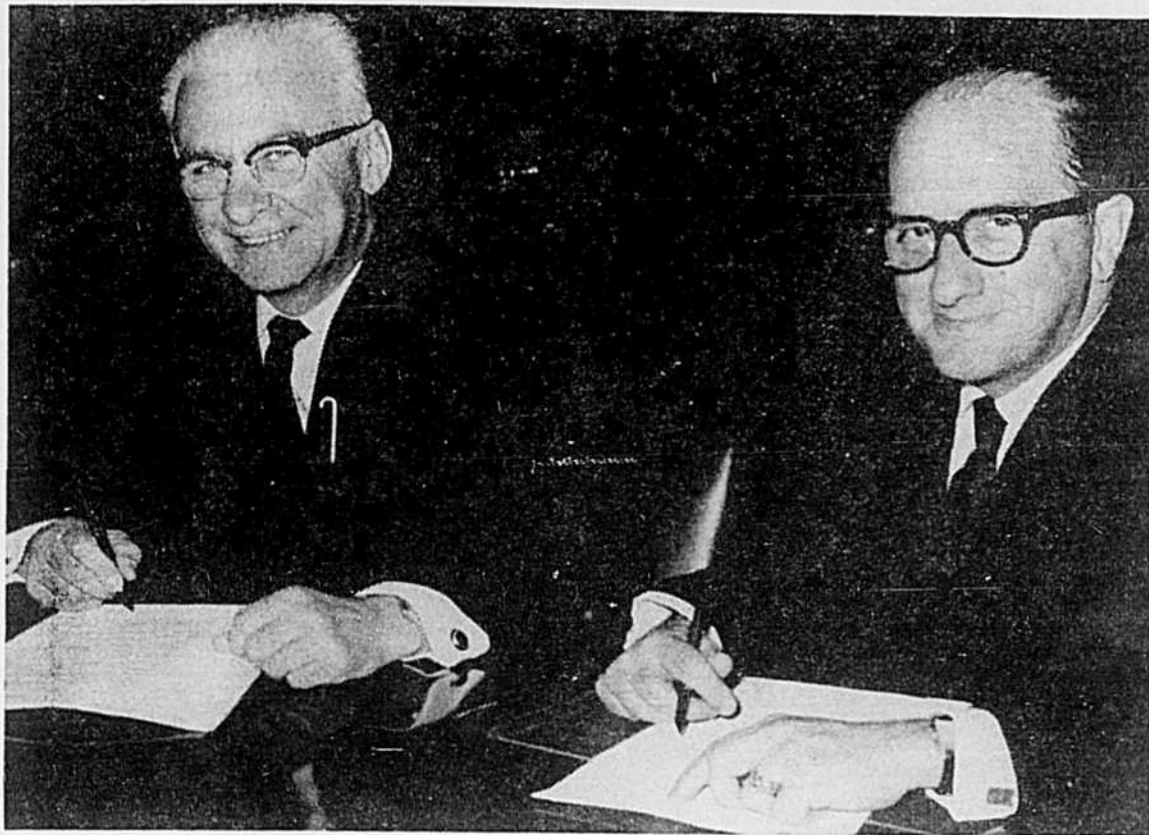


PASSPORT TO MAN AND HIS WORLD

Prenez le vôtre aujourd'hui à la succursale la plus proche.
PROFITEZ DES RABAIS DE LA PÉRIODE DE PRÉ-VENTE.
Ouvrez un compte en vue de préparer la visite de l'Expo 67 avec votre famille, à Montréal, du 28 avril au 27 octobre 1967.

LES BANQUES À CHARTE
DESSERVANT
VOTRE VOISINAGE

Une compagnie de finance de Mont-Joli va de l'avant



MM. J.-C. Beaudet, président de la Compagnie de Finance de Mont-Joli, et M. Jacques Brillant, l'un des administrateurs de la Société de Fiducie du Québec signant l'acte de fiducie relativement à l'émission par Finance Local Inc., de \$200,000. d'obligations 7%. (Photo R. Beaulieu)

La compagnie de Finance Locale, Inc., de Mont-Joli, mettra sur le marché d'ici une dizaine de jours pour \$200,000. de billets garantis. Ces obligations au porteur sont immatriculables et portent intérêt à 7%; les coupons sont échangeables à toute succursale de la Banque Canadienne Nationale, dans la province de Québec. Ce n'est pas la première fois que cette compagnie va sur le marché de Québec et de la région. Cette émission portera le total de ses obligations à \$600,000. Un prospectus est à la disposition des intéressés.

Election de commissaires d'écoles à Sayabec

A une séance de la Commission Scolaire de Sayabec, le 13 juin, deux commissaires, réélus par acclamation, furent assermentés. Ce sont M. Raymond Sirois, commerçant, au siège No 1 pour un troisième mandat, et M. Léonard Lefrançois, cultivateur, pour un quatrième terme au siège No 2.

Me Louis-Philippe Rioux, greffier de la Cour de Magistrat à Rimouski, fut réélu à l'unanimité président pour la quatrième année consécutive.

Les délégués de Sayabec à la Régionale sont MM. L.-P. Rioux, Louis-Philippe Chouinard et Léonard Lefrançois.

La Commission Scolaire se compose aussi de Madame Lucette De-

miers, commissaire d'écoles, Louis-Philippe Chouinard. Mme T. Marcéau agit comme secrétaire-trésorière.

Le dernier recensement donne 1637 enfants de 1 mois à 21 ans et 1049 d'âge scolaire, fréquentant les classes de Sayabec.

Décès

— Le 1er juin, à Amqui, Mme Charles Rioux (Marie Lebel), décédée à l'Hôpital d'Amqui. Elle était âgée de 81 ans.

— Le 6 juin, Mme Ve Macaire Côté (Exorée Bélanger), décédée au Foyer des Vieillards à Lac-au-Saumon. Elle était âgée de 87 ans.

Décès

— A St-Fabien, le 12 juin, à l'âge de 67 ans, M. Hilaire Ouellet, époux de Dame Blanche Roy.

— A Mont-Joli, le 12 juin, à l'âge de 81 ans, M. Georges Campbell, époux de Dame Marie-Louise Lajoie, de Grand Métis.

— Le 14 juin, à Rimouski, à

l'âge de 24 ans, Mlle Nicole Loof, fille de Mme Ve Edouard Loof (Adélie Bérubé). Les funérailles ont eu lieu, vendredi, en l'église de La Rédemption.

— A St-Mathieu, le 14 juin, à l'âge de 59 ans, M. Hermel Vaillancourt, époux de Dame Yvonne Vaillancourt.



ARMÉE



MARINE



AVIATION

Avez-vous un plan pour l'avenir? Une captivante carrière vous attend dans les **FORCES CANADIENNES** avec des opportunités incomparables. Pensez-y bien!

PROGRAMME

Cours universitaire au Collège Militaire ou à l'université (ROTP).

Cours d'Officier dans les 3 services — Pilote ou Navigateur (Aviation).

Apprenti-Soldat (Armée) Formation académique, Technique et Militaire d'une durée de deux ans.

Autres métiers dans les trois services. Techniciens d'électronique, mécaniciens, etc. . .

CONDITIONS D'ADMISSION

11e Sc Mathématique, Rhéto Latin Sc ou BA, 16 à 21 ans. Faire demande avant 1 juillet.

11e Scientifique 17 à 24 ans selon le service choisi. Quelques cours débutent en septembre.

8e année ou mieux. 16 ans. Les cours débutent en septembre.

8e année ou mieux. 17 à 29 ans selon le service choisi.

Si vous réunissez les conditions précitées, venez, écrivez ou téléphonez à :

CENTRE DE RECRUTEMENT DES FORCES CANADIENNES
168-B, rue St-Germain RIMOUSKI Tél. 723-5271

Heure de bureau :

Lundi à vendredi 8.30 à 6.00 p.m. - samedi 9.00 à midi

Veuillez m'envoyer sans obligation de ma part, des renseignements sur les diverses carrières offertes par les Forces Canadiennes.

Nom Age

Adresse

Ville Tél.

Dernière année d'études réussie

Programme et service désirés

DÉCÈS

— Est décédé, accidentellement, à Baie-Trinité, le 13 juin, à l'âge de 22 ans, M. Claude Lafrance, fils de M. et Mme Emilien Lafrance Rosalie Dubé, de Price, où le service funèbre fut célébré, jeudi dernier.

À VENDRE

1 coffre-fort 28-30

1 caisse enregistreuse National Cash

2 bureaux usagés

1 camion 1965 Ford avec boîte, 27,000 milles

1 camion Fargo 1958

1 Panel Ford Écomile 1962

1 Pick-up 1 tonne GMC 1961 avec panneaux

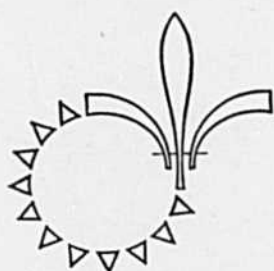
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSÉE

S'ADRESSER À :

Finance Locale, Inc.

MONT-JOLI

Tél. 775-4341



A tous nos concitoyens et amis, nous présentons nos vœux les meilleurs à l'occasion de notre fête nationale. A tous, **JOYEUX SAINT-JEAN-BAPTISTE**

VOTRE DISTRIBUTEUR BENJAMIN MOORE

Poirier & Ross, Inc.

67, ave Evêché

724-4212

RIMOUSKI



Premier anniversaire des Lions de Mont-Joli

Le gouverneur du district A-10, M. Denis Lemieux, de Lévis, rehaussait de sa présence, récemment, les agapes soulignant le premier anniversaire de fondation du Club Lion de Mont-Joli.

Plus de cent convives ont participé aux diverses manifestations-anniversaire coïncidant avec la campagne annuelle de la Canne

Blanche.

M. Henri Beaulieu, président-fondateur, présidait les agapes. Il

était entouré de M. Lemieux, de M. Jean-Louis Ruest, président de zone du Bas St-Laurent, de M. Gilles Desrosiers, nouveau président local de Mont-Joli, le Dr Raymond Lavallée, maire, des présidents des clubs Rotary et Richelieu, de plusieurs Lions de Rimouski.

Mort subite à Squatneck

Le 28 mai, décédait, subitement, à l'âge de 44 ans, M. Clarence Cyr, époux de dame Cécile Gagnon.

Il laisse aussi ses enfants Jeanine, Lucille, Bruno et Denis ainsi que plusieurs frères et soeurs.

Ses funérailles, le 31 mai, en l'église de Squatneck, donnèrent lieu à un impressionnant témoignage d'estime.



Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES

ASA-66-11120

pour 10 h. 30 a.m. (h.a.e.)
le mardi 5 juillet 1966

Cour du surplus d'Actif
Manicouagan 5 - Outardes 4

VENTE DE FER MELANGE, DE TOUTES DIMENSIONS ET QUALITES INCLUANT CARCASSES DE VEHICULES-MOTEURS ET FER ONDULE GALVANISE. (MATERIEL USAGE)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document ci-avant mentionné lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement du lundi au vendredi inclusivement d 8 h. 30 a.m. à 4 h. 45 p.m. à la :

Direction des Contrats
Bureau No 809,
HYDRO-QUEBEC,
75 ouest, boul. Dorchester,
Montréal 1, P.Q.

OU AU

Surplus d'Actif,
HYDRO-QUEBEC,
Outardes 4,
Manicouagan 5,
Comté Saguenay, P.Q.

La soumission, pour être acceptée, doit être accompagnée d'un chèque visé remboursable sous condition, payable à l'Hydro-Québec et représentant cinq pour cent (5%) du montant soumissionné.

Tous les intéressés à examiner le matériel pourront se présenter les 21, 22 et 23 juin 1966 à Outardes 4 et Manicouagan 5.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. LACASSE - W.E. JOHNSON
Montréal, le 14 juin 1966.



HOMMAGE À NOS ABSENTS

Il est des milliers de Canadiens français pour qui la fête de la St-Jean n'est l'occasion ni de repos ni de réjouissances au milieu de leurs compatriotes. Ces absents se sont expatriés volontairement dans plus de cent pays, sur cinq continents, pour servir la cause de la charité, de la paix, de l'instruction, de la compréhension et de l'entraide entre tous les peuples.

Missionnaires religieux ou laïcs, soldats de la paix, enseignants, médecins, infirmières, bâtisseurs, techniciens, ils se consacrent aux grandes causes humanitaires qui rapprochent tous les hommes.

A ces volontaires qui perpétuent, en de nouvelles dimensions, la vocation missionnaire traditionnelle du Canada français, nous rendons aujourd'hui le témoignage de notre admiration.

A tous les Canadiens français, nous offrons nos vœux les meilleurs à l'occasion de la St-Jean.



LA COMPAGNIE PRICE LIMITÉE

Fondée à Québec il y a 150 ans

Bols, un vrai de vrai comme "gros gin"!

De couleur dorée, le "gros gin" Bols est distillé 4 fois et fort en esprit! V'là toutes les qualités d'un bon "gros gin" que l'on boit après la chasse. Bols, bon, pas cher.



Format Pratique: 10 oz

aussi en formats de 25 et 40 oz

10 oz (no 165-F de la Régie): \$2.10

25 oz (no 165-G de la Régie): \$4.90

40 oz (no 165-H de la Régie): \$7.40

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ PAR HIRAN WALKER & SONS LIMITED, WALKERVILLE, CANADA

Des étoiles à l'Expo de Mont-Joli



CLAUDE VALADE



JACQUES DESROSIERS



MICHELE RICHARD

Trois artistes populaires qui feront partie du spectacle à l'aréna de Mont-Joli à l'occasion de l'Exposition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent, les 29-30 juin, 1-2-3 juillet 1966. La toute ravissante Claude Valade, chanteuse populaire, grande étoile de la radio, et de la télévision; Jacques Desrosiers, fantaisiste par excellence, chanteur, imitateur, comédien hors pair, représente à lui seul une attraction sensationnelle que vous serez en mesure d'apprécier et Michèle Richard, l'une des premières vedettes du disque, de la radio et de la télévision, continue de s'affirmer comme l'une de nos plus grandes artistes canadiennes.

Les 29-30 juin 1-2-3 juillet

La 11ème Exposition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent à l'aréna de Mont-Joli

L'assemblée hebdomadaire des directeurs de la 11ème Exposition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent s'est tenue le 15 juin 1966 en la salle de la direction à l'aréna même de Mont-Joli sous la présidence de Me. Guy D'Anjou. Tous les dix directeurs étaient présents pour discuter particulièrement des derniers préparatifs pour la journée d'ouverture soit le 29 juin prochain. Après la bénédiction et la coupe du ruban traditionnel à 4 heures p.m., Me Daniel St-Pierre assumera les fonctions de Maître de cérémonie; il présentera à tour de rôle les personnalités suivantes qui seront invitées à prendre la parole en particulier: Me Guy D'Anjou, président de l'Exposition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent, Dr Raymond Lavallée, Maire de Mont-Joli, l'Honorable Hugues Lapointe, Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec ainsi que Me Georges Henri Dubé, notaire, qui développera d'une façon concise le thème même de l'Exposition à savoir: "La Planification au service de l'aménagement régional." Me Dubé, comme on le sait cumule les fonctions de directeur du Conseil d'Orientation Economique du Québec, ainsi que celle de président du Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec Inc. Il a été le premier président de l'Expo-

sition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent et n'a jamais cessé de collaborer d'année en année pour le succès de cette organisation.

Les discours d'inauguration seront suivis d'un vin d'honneur et du souper pour tous les invités à l'Hôtel Commercial de Mont-Joli.

Une fête splendide s'annonce en perspective, nous comptons sur la présence de tous pour rendre un vibrant hommage au plus haut dignitaire civil de notre province l'Honorable Hugues Lapointe.

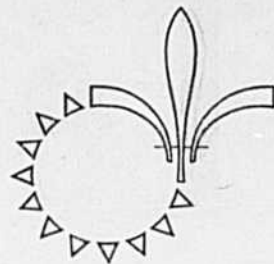
Squattek

Profession religieuse — Trois jeunes filles de la paroisse viennent de faire profession chez les Filles de Jésus à Trois-Rivières. Ce sont Thérèse Nadeau (Soeur Jean-Guy Marie), Monique Malenfant (Soeur Marie-Angèle), Claudette Beaulieu (Soeur Marie-Claude-Renée).

Déplacements — M. et Mme Léon Pelletier, qui ont passé l'hiver en Floride, sont revenus à leur foyer.

Sont allés à Trois-Rivières à une cérémonie de profession religieuse chez les filles de Jésus: M. le curé Edouard Lepage, la R.M. Théophane, s.r., Mlle Germaine Saucier, Mme Ve Thomas Viel, M. et Mme L.-Philippe Beaulieu, M. et Mme Roland Beaulieu, M. et Mme Adrien Malenfant, Mme Wilbrod Blier, Mme Oscar Labrie.

Mme Ve Thomas Viel et Mme Antonio Michaud sont hospitalisées à Rimouski.



Conscients de l'esprit d'initiative qui anime la nation Canadienne-française, nous sommes heureux, en ce jour de Fête Nationale, de rendre hommage à tous nos compatriotes de langue française. Nous leur présentons nos vœux les plus sincères de succès dans leurs entreprises.

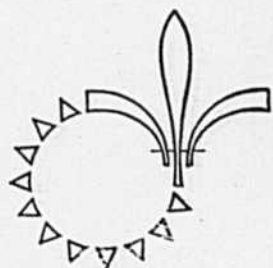
Vive la Saint-Jean!



724-4433

46, Cathédrale

RIMOUSKI



HOMMAGE A NOS COMPATRIOTES

Les grands spécialistes dans la vente du bois de construction au service des Canadiens-français de la région depuis 1925.

La Compagnie de Bois de Luceville, Ltée

LUCEVILLE

739-4811

POUR LA...



Vente, location et réparation de machines à écrire, machines à additionner.

L'Imprimerie Gilbert
RIMOUSKI

TUILES VINYLE ET DE CAOUTCHOUC — PRELART A LA VERGE — Vente et pose
MARBRE — TERRAZO — CIMENT FINI — MOSAIQUE — TUILE CERAMIQUE ET PLASTIQUE

LES ENTREPRISES G. ROY, LTÉE

POSEURS D'EXPERIENCE — ESTIMES GRATUITS

65-A, de l'Evêché

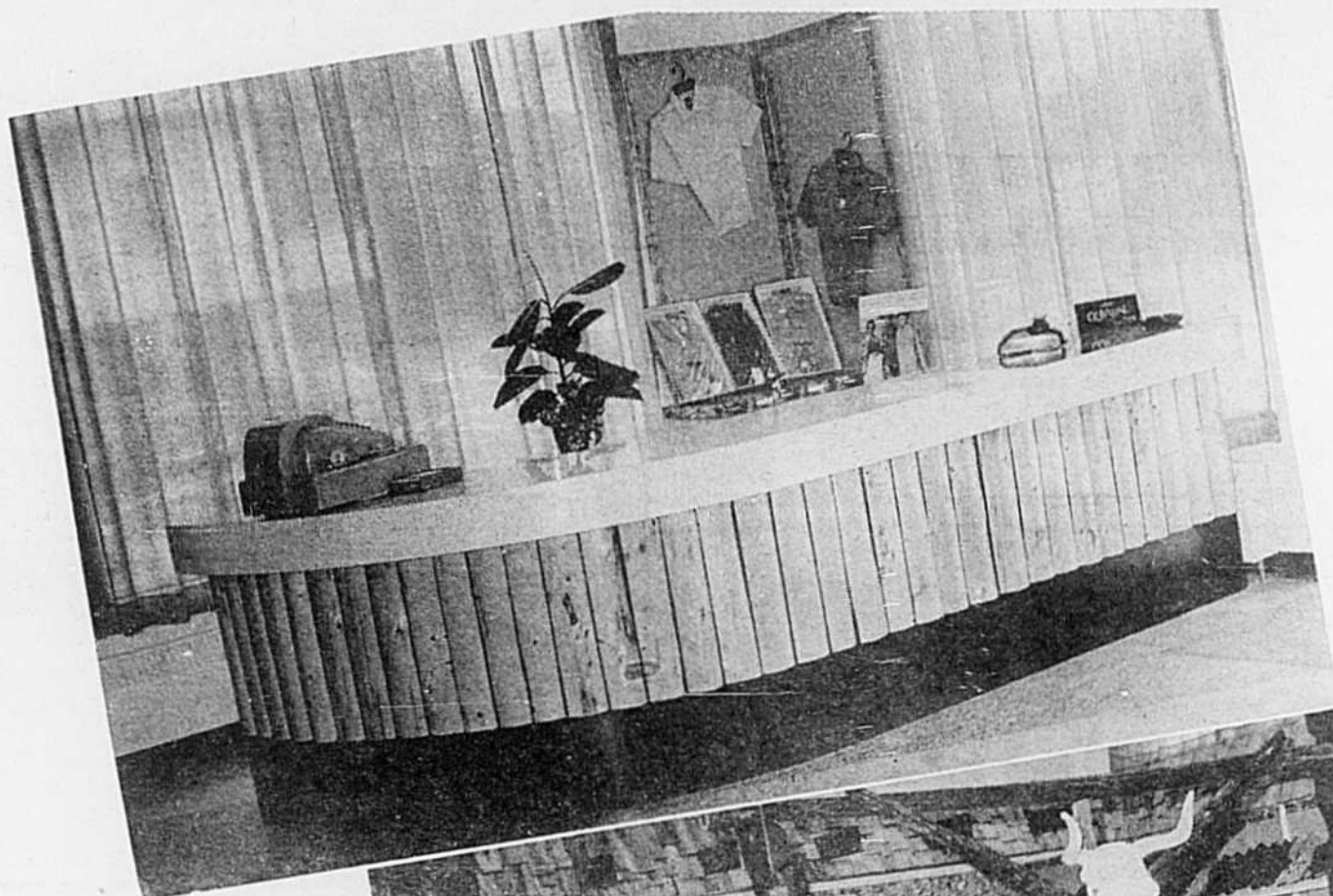
RIMOUSKI

724-4157



Le Coin du Sportif

DE CHEZ L'ELEGANT MONSIEUR, INC.

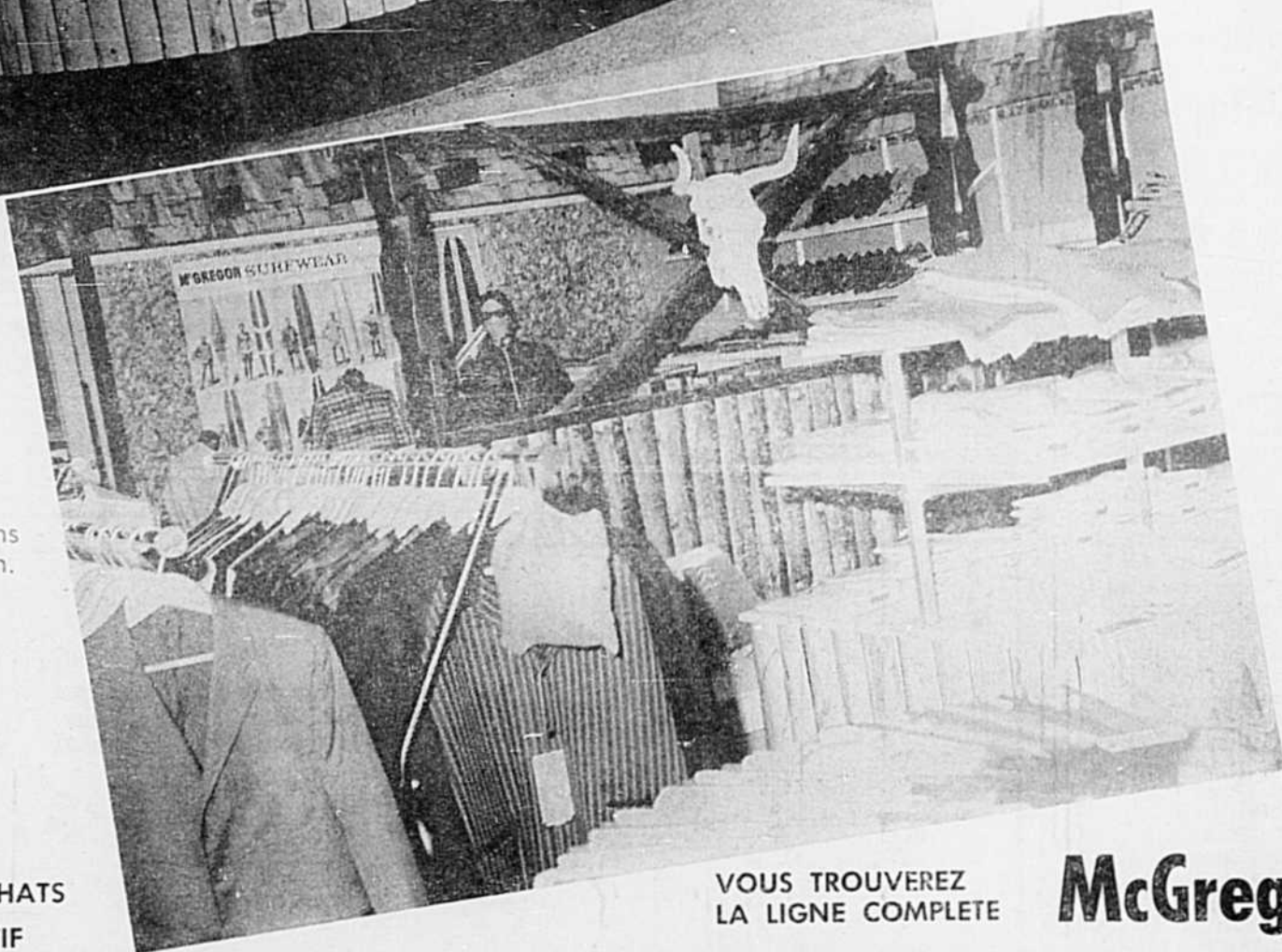


300 ST-GERMAIN
RIMOUSKI
723-9111

DE TOUT POUR
VOUS HABILLER
DE LA TÊTE AUX PIEDS

Le seul magasin spécialisé
dans la vente de tous
les vêtements sport masculins
de Rimouski et de la région.

Ne cherchez plus ; pour
vos vêtements sport de
haute qualité, le Coin du
Sportif est l'endroit tout
indiqué pour vous habiller
avec élégance et confort.



POUR VOS PROCHAINS ACHATS
VISITEZ LE COIN DU SPORTIF

VOUS TROUVEREZ
LA LIGNE COMPLETE

McGregor

LES PLANS ET LA DECORATION
DE CE MAGNIFIQUE MAGASIN
SONT L'OEUVRE DE

ART DECOR

Décoration intérieure et extérieure
LAGACE & FRERES ARTISTES
Croquis et suggestions

82, boul Cartier

RIVIERE-DU-LOUP

862-2967

L'AMEUBLEMENT DE CE LUXUEUX MAGASIN
A ETE EXECUTE
PAR

HERMEL LEBEL

EBENISTE

723-7163

60, rue LEONIDAS

RIMOUSKI

LES TENTURES SONT
DU MAGASIN

Paulette de Paris, Inc.

Gontran Ouellet, prop.

723-3244

290, St-Germain

RIMOUSKI

LES TAPIS ET FAUTEUILS
SONT DE LA MAISON

Bertin
& FILS LTEE.

383, St-Germain

723-6555

Compliments de

Sherwin-Williams, Co.
of Canada Limited

Réjean St-Hilaire, gérant

162, St-Germain

RIMOUSKI

Urgence de la création d'un comité sur l'enfance exceptionnelle

(Jean-Claude Ratté)



M. Jean-Claude Ratté, t.s., de Rimouski, parlant de l'urgence de la création d'un comité sur l'enfance exceptionnelle au diocèse de Rimouski, devant les Richelieu de Cabano.

Parlant devant les membres du club Richelieu de Cabano à l'occasion de leur souper bi-mensuel, M. Jean-Claude Ratté, directeur général du Service Social du Diocèse de Rimouski, a lancé "un cri d'alarme au nom des 3446 exceptionnels connus dans le diocèse et pour lesquels bien peu de choses sont faites pour leur venir en aide." Le conférencier s'est fait le porte-parole de tous les parents qui ont un ou plusieurs en-

fants exceptionnels et qui sont désespérés et ne savent souvent pas trop quoi faire pour ces enfants.

Il a défini les enfants exceptionnels comme étant ceux qui se situent en dehors de la moyenne : les aveugles, les handicapés, les arriérés mentaux ou pédagogiques éducatibles ou semi-éducatibles, les caractériels, les délinquants, les sur-doués etc. Les parents, les éducateurs, les

clubs sociaux, les agences de service social, les commissions scolaires régionales et locales, devraient se hâter de s'unir pour promouvoir la création des ressources indispensables à la solution de ce problème.

M. Ratté a particulièrement souligné l'urgence de créer un comité de l'enfance exceptionnelle qui grouperait toutes les commissions scolaires régionales, l'Agence de Service Social et le Centre Psycho-Social. Le comité aurait pour tâche de promouvoir une recherche approfondie sur les genres d'exceptionnels dont nos commissions scolaires régionales ont la responsabilité et la promotion des services adéquats.

Le directeur général du Service Social du Diocèse de Rimouski assure les Commissions Scolaires régionales que l'organisme qu'il dirige est disposé à servir d'intermédiaire entre les régionales et à mettre à la disposition d'un tel comité comme consultant M. André Beaudoin, travailleur social professionnel, spécialisé dans le domaine de la recherche.

On aménage la rue Rouleau de St-René au Boulevard Buies

La Cité de Rimouski vient de contracter un emprunt de \$180.000 (par obligations) pour l'aménagement de rues, de parcs publics, la construction de trottoirs, des travaux de voirie, de drainage, de pavages de rues et d'éclairage.

C'est le règlement municipal, No 713, qui l'a autorisé à :

1.- L'aménagement de la rue Rouleau, de St-René au Boulevard Buies, par l'élargissement et l'achat de terrains, la construction de trottoirs, le déplacement de la maison Alfred Pouliot, l'élargissement du pavage (\$30.020); 2.- l'aménagement du Parc Lepage, \$7000; 3.- la construction de trottoirs pour \$40.385.00 : rues Rouleau, Sirois, Louis-Bertrand, 2e rue, Dubé, Eudore-Couture, Mgr Langis, Notre-Dame, rue de raccordement des rues Asselin et Bernier, rues Père-Leneuf, Père-Nouvel, Léonidas, St-Robert, Mgr-Langis, St-Pierre, D'Auteuil, Martin, boulevard St-Germain; 3.- des travaux de drainage sur les rues Sirois, Dubé et autres, \$2525 4.- des travaux de pavage sur les rues Sirois, Tessier, 2e rue, D'Auteuil, 18e rue est, Desrosiers, Taché, Toussaint-Cartier, St-Eugène, St-Albert, Louis-Bertrand, 2e rue, Dubé, 13e rue ouest, rue Eudore-Couture, \$68.000 et travaux généraux de recouvrement, \$20.000; 5.- des travaux d'éclairage de rue sur la rue St-Barnabé, \$1.880, et sur différentes rues nouvellement ouvertes, \$2.250.

Les obligations, en coupures de \$100 ou de multiples de \$100,

seront datées du 1er août 1967, remboursables en vingt ans.

A l'assemblée publique convoquée pour le 30 mai, en vue de l'approbation dudit règlement d'emprunt de \$180.000, pour l'exécution desdits travaux, aucun électeur propriétaire n'ayant demandé la tenue d'un referendum, la loi a suivi son cours.

Reclassement de 90 travailleurs en Gaspésie

Un Comité de reclassement de la main-d'oeuvre vient d'être formé afin de venir en aide à quelque 90 employés de la compagnie Gaspésia, Ltée, de Chandler. Il est composé de trois représentants de ladite compagnie, de trois représentants de la Fraternité internationale des pâtes et papier et trois représentants du Ministère du Travail du Québec, soit MM. Vincent Bérubé, Pierre Veilleux, Yvon Pitre, MM. Xavier Dugal, Gilbert Keays et Edmond Gallant, MM. Pierre-F. Côté, Gaétan Belleville et Gérard Demers.

Cette mise à pied résulte de changements techniques apportés à la production de l'usine de Chandler, qui ne vendra plus de pâte à bisulfite.

L'inventaire de la main-d'oeuvre affectée par cette mesure sera fait la semaine prochaine. Le

Comité de reclassement devra en arriver à des conclusions au domaine de la formation professionnelle, la mobilité et le placement des 90 travailleurs en cause.

Une femme commissaire à Luceville

Mme Léopold Dechamplain siègera à la Commission Scolaire de Luceville. Elle a été élue lors de la présentation officielle des candidats ainsi que M. Roger Caron.

Dans la localité de Price, M. Antoine Lemieux, siégeant à la Régionale Scolaire du Bas St-Laurent, a été réélu pour un autre mandat. Quant à M. Cléophas Gendron, il fut défait par M. Jean-Noël Deschênes par 31 voix de majorité.

RENSEIGNEMENTS

UTILES

● SEMAINE
DU 24 AU
30 JUIN

FETES

	LEV.	COU.	LEV.	COU.
24, ven. St-Jean-Baptiste, précurseur	4.12	7.52	10.45	MAT
25, sam. St-Guillaume, abbé	4.12	7.52	5.03	0.14
26, dim. IV Pentecôte	4.12	7.52	1.20	0.35
27, lun. Notre-Dame du Perpétuel Sec.	4.13	7.52	2.35	0.55
28, mar. St-Irénée	4.13	7.52	3.52	1.16
29, mer. SS Pierre et Paul	4.14	7.52	5.05	1.41
30, jeu. Commémoration de St-Paul	4.14	7.52	6.18	2.10

PREMIER QUARTIER, le 25, à 8 h. et 22 m. du matin.

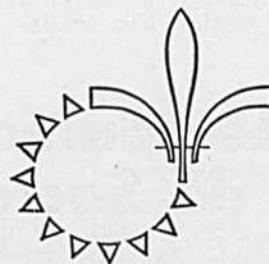
LES ALLEES ET VENUES DE LA MAREE

JOUR	HEURE E.S.T.	HAUTEUR pieds
24 ven.	06.06 12.43 18.53	13.4" 2.7" 11.2"
25 sam.	00.48 07.08 13.38 19.55	3.8" 12.8" 3.1" 11.5"
26 dim.	01.59 08.14 14.35 20.57	4.1" 12.0" 3.5" 11.8"
27 lun.	03.14 09.22 15.32 21.57	4.0" 11.2" 3.8" 12.3"



JOUR	HEURE E.S.T.	HAUTEUR pieds
28 mar.	04.28 10.27 16.28 22.53	3.8" 10.8" 4.0" 12.8"
29 mer.	05.35 11.27 17.23 23.46	3.5" 10.6" 4.0" 13.3"
30 jeu.	06.35 12.22 18.14	3.0" 10.6" 3.9"

A l'occasion de la Fête nationale
nous offrons nos meilleurs vœux à tous
nos compatriotes de langue française.



La patrie doit compter sur tous pour assurer sa prospérité, comme citoyen,
nous sommes heureux de contribuer à l'essor économique de la région.

La Compagnie de Bois André, Ltée

COMMERÇANT DE BOIS

MARCEL BRISSON, prés.

Rue LEONIDAS (Village Brisson)

RIMOUSKI

Tél. 723-6531



le progrès féminin avec denyse

la chambre de buanderie

EMPLACEMENT DE LA BUANDERIE

L'idée d'une partie de la cuisine réservée à la buanderie a toujours été populaire. Elle a l'avantage de grouper tous les appareils domestiques dans une seule pièce pour réaliser une économie de tuyauterie et d'installation. De plus, l'évier de la cuisine peut être utilisé pour le trempage. Cependant, elle présente peut-être certains désavantages. Par exemple, le bruit de la lessiveuse en marche peut fatiguer la maîtresse de maison qui vaque à d'autres occupations dans la cuisine. Il est donc recommandé de ne laisser les appareils de buanderie dans la cuisine que lorsqu'il est impossible de faire autrement. Si on le fait, il faudra un surplus d'armoires pour l'entreposage des produits de lessive.

Remarque: S'il est possible, afin d'assourdir le bruit, dissimulez les appareils de buanderie derrière des portes coulissantes. Il est également préférable de grouper les appareils de buanderie près de la porte de sortie, de façon à ce qu'ils soient assez éloignés du centre de cuisson.

La buanderie dans une pièce complètement séparée, qu'on appelle communément "salle de lavage" semble être l'arrangement idéal. Que cette pièce soit adjacente à la cuisine favorisera la centralisation des activités domestiques et facilitera, de même, la surveillance des enfants et des repas en préparation. La chambre de buanderie offre toutes les commodités de travail et d'entreposage. On peut même réserver de l'espace pour le congélateur horizontal ou vertical.

La meilleure solution pour l'aménagement de la buanderie sera celle qui vous offrira un espace suffisant, une économie de pas, un séjour agréable, et celle dont le coût d'installation sera raisonnable.

AMENAGEMENT DE LA BUANDERIE

La chambre de buanderie doit être de 9' x 9', pourvue d'un bon éclairage, d'une bonne ventilation et d'une canalisation électrique suffisante: sorties 240 volts pour la sècheuse et le chauffe-eau, prises de courant pour lessiveuse et fer à repasser ou repasseuse.

Afin d'économiser des pas, du temps et de l'énergie, il faut disposer les appareils d'après leur utilité.

DISPOSITION DES APPAREILS

Le lavage complet nécessite quatre centres de travail. Premièrement le centre de préparation qui comprend le triage du linge, l'enlèvement des tâches, le trempage. Ce centre situé près de l'entrée de la buanderie doit comporter suffisamment d'espace de travail. S'il y a une chute à linge dans la maison, c'est l'endroit tout désigné pour la placer.

Le deuxième centre comprend le lavage, le rinçage, l'essorage du linge. Avec une lessiveuse automatique il faudra une installation permanente, tandis qu'avec une lessiveuse conventionnelle, on a besoin d'un évier double et de plusieurs accessoires supplémentaires.

Le centre de séchage, comprend la sècheuse automatique. Ce centre doit être placé à côté du centre de lavage, de sorte que les vêtements soient manipulés avec le minimum de temps et d'efforts.

Le dernier centre qui est le centre de repassage requiert l'espace nécessaire pour placer une repasseuse et une chaise, une planche à repasser portative ou fixe. On peut aussi disposer des supports pour suspendre le linge repassé.

La chambre de buanderie devra comprendre également des armoires pour le rangement des produits nécessaires au lavage, au repassage et au repassage.

● LA SEMAINE PROCHAINE : La congélation des fruits

Récente réunion au C.E.D. de Sacré-Coeur

C'est dans une salle magnifiquement décorée de travaux d'art domestique que se clôturait le mardi 7 juin, à l'école d'Auteuil, les activités du Cercle d'Economie Domestique de la paroisse, pour l'année 65-66.

Parmi les travaux jugés "premier prix" pour l'exposition régionale, notons ceux de Mesdames Léopold Patry, Isidore Albert, Gilles Lévesque, Alphonsine Vignola et Lionel Vaillancourt. Des prix furent également attribués au hasard pour toutes celles qui avaient exposé divers travaux; les heureuses gagnantes furent Mesdames Isidore Albert, Yolande Roy et Joseph Bouchard.

A cette même réunion, il y eut élection pour un nouveau conseil. A été élu à la présidence: Mme Jean-Marc Bouchard remplaçant Mme Laurent Boudreau, première

vice-présidente: Mme Philippe Cantin remplaçant Mme Lionel Vaillancourt, deuxième vice-présidente: Mme Isidore Albert remplaçant Mme Gilles Lévesque, secrétaire: Mme Patrice d'Astous remplaçant Mme Ulric Rioux. Mme Jean-Paul Bélanger a été réélue trésorière pour un second terme. Pour souligner le dévouement inlassable de notre ancienne présidente Mme Laurent Boudreau un cadeau souvenir lui fut remis par Mme Roméo Barrette, présidente du comité de réception.

Des remerciements vont également aux dames qui ont travaillé dans les divers comités et à toutes les membres pour le bel esprit d'équipe qui règne et qui fait la réussite des activités du cercle.

Heureuses vacances à toutes.
(signé) Alex. Vaillancourt, pub.

UNE NÉCESSITÉ DE LA VIE MODERNE de l'eau chaude en abondance

L'approvisionnement abondant d'eau chaude n'a jamais eu autant d'importance qu'aujourd'hui. De nombreuses raisons expliquent le fait que la consommation familiale de cette "denrée" si importante, malgré sa banalité, n'a cessé d'augmenter et continue de le faire, signale l'Institut canadien de la plomberie et du chauffage.

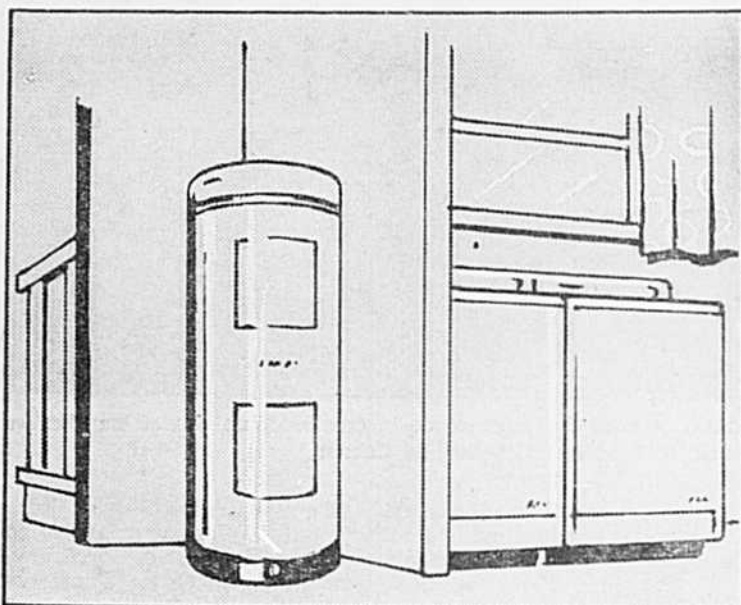
On ne saurait nier que l'hygiène personnelle a pris aujourd'hui une importance qu'elle n'avait pas, il y a une génération ou deux. Ce fait confère, à lui seul une importance considérable à l'équipement nécessaire pour assurer un approvisionnement abondant d'une façon efficace et soutenue.

Deux facteurs surtout doivent être considérés, lorsqu'il s'agit de choisir un chauffe-eau, soit pour remplacer un appareil désuet, soit lors de la construction d'une nouvelle maison. On doit

tre famille et les moyens d'y satisfaire. Les conseils qu'il pourra vous donner sur le choix des matériaux du réservoir et de l'installation vous seront des plus précieux.

Un chauffe-eau d'une puissance insuffisante, poussé constamment au-delà de sa capacité, s'usera rapidement. Son intérieur se corrodera de façon excessive par suite de l'exposition exagérée à l'oxygène en dissolution. Pour déterminer la capacité convenable d'un chauffe-eau pour votre foyer, il faut tenir compte du nombre de salles de bain, des appareils ménagers qui utilisent de l'eau et du nombre de personnes qui y logent.

L'entretien du chauffe-eau a aussi son importance. Par exemple, une purge périodique du réservoir permettra d'éliminer les sédiments qui nuisent au chauffage. On permettra ainsi



d'abord tenir compte des besoins grandissants d'une famille en croissance. Que de bains et que de lessives ne faudra-t-il pas assurer! Il faudra aussi se garder d'oublier, par exemple, que l'hygiène d'un bébé exige le double de l'eau chaude qu'exige celle d'un adulte. Il faut aussi tenir compte des exigences des nombreux appareils ménagers: lessiveuses automatiques, machines à laver la vaisselle, etc., qui au fur et à mesure de leur installation, exigent un approvisionnement toujours de plus en plus important d'eau chaude.

On serait bien avisé de consulter un entrepreneur en plomberie pour étudier les besoins en eau chaude, d'une maison. Non seulement vous conseillera-t-il sur la capacité du chauffe-eau à installer, mais il vous signalera aussi les besoins futurs de vo-

un chauffe-eau de fournir un meilleur rendement, pendant plus longtemps. On doit, de même, se rappeler qu'esi le chauffe-eau fonctionne au gaz, sa flamme doit, pour donner un bon rendement, tre bleue avec une couronne blanchâtre. Si la flamme est d'une autre couleur, ou si elle est bruyante, le brûleur devrait être réglé. De même, l'accumulation de suie dans le compartiment du brûleur, signale le mauvais rendement de l'appareil et la nécessité d'appeler un expert.

L'Institut vous recommande de confier l'installation de votre chauffe-eau à un entrepreneur en plomberie qualifié qui le mettra en marche de façon convenable et lui assurera un bon fonctionnement tant qu'il sera en service.

beauté mon beau souci



le maquillage des yeux

La beauté du regard commence par le repos nécessaire et des soins appropriés. Le maquillage des yeux dramatise le regard en accentuant par la couleur la partie qui entoure l'oeil. Il a l'effet d'embellir le visage instantanément. L'accentuation du maquillage des yeux dépend de la mode du moment.

Lorsque nous parlons de "mode" nous désignons l'apparence en vogue, élégante et de bon goût. L'élégance féminine est l'effet combiné de plusieurs éléments - taille-maintien, silhouette et couleur des vêtements, coiffure, chapeau et maquillage. Chacun de ces facteurs doit s'harmoniser avec les autres, afin de créer une impression agréable. L'usage des cosmétiques est généralement associé à la mode courante ou à la silhouette de l'heure. Le maquillage des yeux est un exemple saillant de l'intégration complète des cosmétiques et de la mode.

Aujourd'hui, la mode dicte les lignes souples et plus fluides. Les cheveux suivent cette tendance; on les dirait "courbes" plutôt que frisés... la tête, plus petite, les cheveux non crépés, propres et luisants, est à la mode du jour. Les chapeaux sont à calotte haute, ronde, imposante sans alourdir. Le maquillage des yeux complète cette harmonie; il dramatise le regard, lui donne de l'importance sans être audacieux. Les yeux ne dominent plus le visage par leur intensité, mais le rehaussent plutôt d'une douceur nouvelle.

■ OMBRE A PAUPIERES

Un produit des plus efficaces du maquillage car il agit par la couleur. Subtil ou dramatique, son rôle est d'ajouter l'éclat, la profondeur et la vie au regard. Employez-le délicatement le jour - avec audace le soir. Comment s'en servir? L'ombre à paupières se met sur la paupière supérieure. Fermez un oeil. Tout près des cils faites un trait délicat avec le bâton, le pinceau ou le bout du doigt, du coin extérieur de l'oeil.

Estompez avec le bout du doigt ou le pinceau, en remontant vers le haut de la paupière! L'ombre doit demeurer plus foncée près des cils et s'adoucir en remontant l'effet de la couleur, accentuer et illumine tout le maquillage.

Deux teintes peuvent s'employer: l'une près des cils, l'autre sur le reste de la paupière.

Pinceau pour le maquillage des yeux. Le pinceau est le meilleur moyen d'appliquer l'ombre à paupières et il devient vraiment indispensable lorsque les ombres fluides ou plus d'une teinte sont utilisées. Le pinceau en poils de martre assure un fini net, un effet professionnel.

■ La semaine prochaine toujours sur le maquillage des yeux: "eye liner".

julienne moreau
esthéticienne-visagiste

Bachelière en orgue

L'un des professeurs de musique, religieuse de la congrégation des Soeurs du St-Rosaire de Rimouski, Soeur Pauline Charron (Ste-Pauline de Jésus) vient d'obtenir son baccalauréat en musique (orgue), de la Faculté de musique de l'Université Laval, avec la note très grande distinction. Soeur Pauline Charron dirigeait la chorale Fauvettes et Pinsons, qui participa aux finales provinciales des Festivals de Musique de Québec à Sherbrooke. L'un de ses élèves, Jean-Guy Proulx, de Rimouski, vient de décrocher une bourse d'études de \$100 de la Cie Ford du Canada.

Prochains mariages

Le 18 juin, en l'église St-Christophe de Pont-Viau, a été célébré le mariage de M. Angelbert Côté, fils de M. et Mme Fernando Côté (Claire Michaud), de Padoue, et Mlle Gisèle Gauthier, fille de M. et Mme Joseph Gauthier, de Pont-Viau.

Le 25 juin, Mlle Louise Côté, puéricultrice, fille de M. et Mme Fernando Côté, épousera, dans l'église de Padoue, M. Valois Gaudreau, de Ste-Agnès, fils de M. et Mme Simon Gaudreau, autrefois de Les Boules, maintenant de Rimouski.

rimouski mondain

Mlle Thérèse Ringuet a passé plusieurs semaines en Europe.

Madame Arthur Pelletier, de la Pocatière, passe quelque temps chez ses enfants M. et Mme Camille Lévesque.

Madame Jean-Charles Daigneault, M. et Mme René Mayrand, Mlle Fleurette Daigneault, de Montréal, sont venus assister aux obsèques de M. Gilles Daigneault.

Mlle Louise Tardif passe une semaine de vacances chez ses parents, M. et Mme J.-Albert Tardif de Labrador City.

M. Hector Frenette, directeur du Service audio-visuel à la Commission Scolaire du Bas St-Laurent, poursuivra des études de recherches à l'Université d'Indiana pour deux mois. Il entreprend ainsi sa neuvième session d'études durant l'année en douze ans d'enseignement.

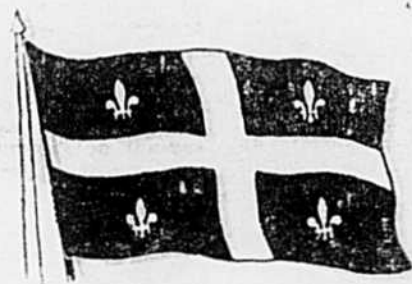


Pour un sommeil calme et reposant, Claire Haddad choisit un tissu de TERYLENE et coton pour cette chemise de nuit à silhouette A, dont les bretelles sont ornées de dentelles et de petits boutons...

Prochain mariage

Le samedi 2 juillet, en l'église St-Grégoire le Grand, sera béni le mariage de Mlle Marie-Paule Ga-

gné, fille de Mme Ephrem Gagné, de Rimouski, et M. Gérard Lévesque, fils de Mme Albert Lévesque, de Ste-Odile. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par l'abbé Gérard Prudhomme.



À l'occasion de la fête de la SAINT-JEAN-BAPTISTE

il nous fait plaisir de souhaiter
à tous nos membres
et à la nation canadienne-française
nos meilleurs vœux

Participons activement aux manifestations qui
sont au programme de notre fête nationale.

LE CONSEIL 2843

DES

Chevaliers de Colomb

DE RIMOUSKI

dormir et vivre au frais dans du TERYLENE et coton

Le style et la tradition des vêtements de nuit varient selon les pays, en conformité avec les conditions de température et d'humidité. Le climat fort capricieux du Canada s'accommode bien de tissus à mélange de Terylene et coton qui sont frais sans aucune moiteur. Ce fin broadcloth possède une apparence et un toucher soyeux sans l'inconvénient d'électricité statique. Ses teintes sont magnifiques et grand teint. Il se drape facilement sans coller et, bien entendu, se lave et sèche en un clin d'oeil.

La variété des vêtements de nuit s'allonge cet été à l'infini. On y trouve des nuisettes, des combinaisons, des chemises de nuit courtes ou longues, des pyjamas dont le pantalon s'ar-

rête aux genoux ou aux chevilles, sans oublier l'en-

semble nuptial comprenant robe de nuit et déshabillé.



Robe-chemise en tissu 100% TERYLENE, à motifs fleuris, garnie de ruban de velours et de dentelle de coton. Création Wm. G. Junior Originals.



Les tissus de TERYLENE à motifs fleuris sont les vedettes de l'été. Cette robe à pantalon, style "grand-mère", est une création Wm. G., en batiste 100% TERYLENE. Elle est assez courte pour laisser voir le joli pantalon assorti, garni de dentelle.

imprimés d'ARNEL et de TERYLENE

Wm. G. reconnu au Canada comme un des plus dynamiques dessinateurs de robes pour jeunes filles, présente cet été une collection d'une grande originalité. Le style est très féminin et les modèles sont enjolivés de rubans et dentelle, tandis que les motifs floraux des tissus d'Arnel et de Terylene si faciles d'entretien, créent une impression entièrement nouvelle. Les jupes sont très courtes, et un des modèles comporte un pantalon du plus bel effet sous la robe.

Quelques-uns des modèles sont en jersey d'Arnel à motifs floraux délicats, piqué sur fibres de Terylene, et se présentent sous forme de robes-chemises simples et confortables ou de deux-pièces élégantes pour la ville. Les jupes évasées, les modèles aux lignes dégagées, et l'impression de fraîcheur qui se dégage de ces robes nouvelles - enfin tout dans cette collection - a été conçu pour notre jeune et active génération, qui se désintéresse de plus en plus des modes compliquées et des vêtements exigeant beaucoup d'entretien. Cette nouvelle collection empreinte de fraîcheur répond aux exigences des jeunes; et il ne faut pas oublier que les tissus d'Arnel et de Terylene sont les tissus les plus faciles d'entretien.

St-Mathieu

Mariage — Le 4 juin, fut béni le mariage de Mlle Henriette Létourneau, fille de M. et Mme Héliodore Létourneau (Odile Rioux), et M. Gilles Giguère, fils de M. et Mme Roméo Giguère (Jeanne Bourgeois), de Montréal. Danielle et Michelle Létourneau agissaient comme bouquetières. Après la réception à l'Anse au Sablé, les jeunes époux partirent en voyage dans la Gaspésie. Ils résideront dans la métropole.

Unité Sanitaire de Rimouski

Clinique d'immunisation et de vaccination:

BIC: Lundi 27 juin, à 10 h. a.m. et à 2 h. p.m.

ST-VALERIEN: Mardi 28 juin, à 2 h. p.m.

ST-SIMON: Mercredi 29 juin, à 2 h. p.m.

ST-GUY: Mercredi 29 juin, à 2 h. p.m.

POINTE-AU-PERE: Jeudi 30 juin, de 2 h. à 2 h. 30 p.m.

FETE LEGAL: Vendredi 1er juillet, les bureaux seront fermés.

Clinique antituberculeuse:

RIMOUSKI (U.S.): Mardi 28 juin, à 1 h. 30 p.m.

Camion radiologique:

STE-BLANDINE: Lundi 27 juin.

ST-NARCISSE: Mardi 28 juin.

TRINITE-DES-MONTS: Mercredi, 29 juin.

ESPRIT-SAINT: Jeudi 30 juin.

La 24e exposition agricole régionale en août prochain

Une firme spécialisée dans la montagne des expositions agricoles, née au Canada, l'an dernier, soit le Salon du Commerce, Inc., verra, cette année, à organiser la 24e Exposition Régionale Agricole de Rimouski, en collaboration avec la Société d'Agriculture du comté de Rimouski.

C'est ce qui nous fut révélé, lundi soir, à une conférence d'information, par les deux principaux artisans du Salon du Commerce, Inc., MM. Claude Dubois, de Ste-Thérèse de Blainville, et M. Michel Gatién, de Montréal.

On se souvient que l'an dernier, cette exposition eut lieu sur le terrain de la Société d'Agriculture où une tente de 200 X 70 pieds avait été dressée.

Du 17 au 21 août prochain, deux vastes tentes abriteront, l'une la centaine de kiosques des exposants et l'autre sera utilisée pour les spectacles, qui varieront chaque jour, et pour le jugement des animaux.

Un bingo monstre sera tenu dans la soirée du 16 août dans l'une des deux tentes avec des prix nombreux dont le premier aura une valeur de \$3000.

Un défilé de chars allégoriques

est inscrit au programme pour l'après-midi du 17 août à 5 heures, comportant des Corps de Clairons, des Fanfares, des Majorettes, etc. Et dès 6 heures, ce sera la cérémonie inaugurale rehaussée, espère-t-on, par la présence d'un ministre du Cabinet Johnson.

Il y aura aussi concours de popularité et élection d'une Reine de l'Agriculture.

On prévoit que Marc Gélinas, "Cré-Basile", Robert Demontigny, les Gendarmes, Michel Louvain, Thérèse Deroy, les nouveaux Baronnets, Donald Lautrec donneront un tour de chant ou de variétés.

On veut que cette foire régionale soit également une exposition industrielle et commerciale.

Les jeux mécaniques occuperont une large place dans cette 24e exposition régionale et la 50e de la Société d'Agriculture.

Le cheptel "race canadienne" sera à l'honneur.



700 personnes ont suivi assidument et avec un intérêt soutenu la retraite conjugale à St-Yves au début de la semaine dernière. Le Révérend Père Albert Lapointe (spécialiste des questions conjugales) a su, par son dynamisme, tenir les participants en haleine pendant quatre jours. Les exposés clairs et adaptés à l'esprit de notre siècle ont été enrichissants pour tous les couples. Même ceux qui avaient suivi ses conférences antérieurement ont été heureux de profiter encore de sa grande expérience. Si ce fut la première organisation du genre à Rimouski, ce ne sera sûrement pas la dernière car les Foyers Notre-Dame se proposent bien d'en organiser d'autres.

Décès de Mme Siméon Blais



Le 31 mai, en l'église de Bic, M. l'abbé Jean-Baptiste Gauvin, de Price, officiait au service funèbre de madame Siméon Blais (Zuléma Blais), décédée à l'âge de 75 ans. Les abbés Gérard Tardif et Pierre-Paul Parent agissaient comme diacre et sous-diacre.

La défunte laisse ses fils et filles Aimé et Roland, de Providence, Lionel, de Joliette, Gérard, de Bic, Jeannette de Providence, Réginald de Bic, Mme Louis Gagné (Rachel), de Providence, Mme Paul-Emile Bélanger (Janine) et Huguette, de Bic; ses frères Arthur et Emile de Providence, R.I.; ses sœurs Mme Albert Morin (Célina), de St-Zénon du lac Humqui, Mme Xavier Blais (Marie-Rose), de Drummondville, Marie-Luce Blais, de Providence; ses brus mesdames Aimé, Roland, Lionel, Gérard et Réginald Blais; ses gendres MM. Louis Gagné et Paul-Emile Bélanger.

Aidez vos reins à éliminer 3 lb de liquide par jour

En général, nous éliminons environ trois chopines de liquide par jour, soit environ trois livres. Mais si les reins deviennent paresseux, il peut s'ensuivre une irritation des voies urinaires et des troubles de la vessie, d'où peut-être un mal de dos et un sommeil agité. C'est alors que les Pilules Dodd's pour les Reins peuvent aider à procurer du soulagement. Les Dodd's stimulent les reins et aident à soulager l'état d'irritation qui cause le mal de dos. Prenez des Dodd's — vous vous sentirez mieux et vous dormirez mieux. Demandez des Pilules Dodd's pour les Reins à n'importe quel comptoir de produits pharmaceutiques. Depuis 70 ans, des millions de gens en prennent avec succès.

Quand on peut acheter une Vauxhall Viva pour moins de \$1800* n'importe quel jour de l'année...



Sedan Viva
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

...pourquoi se presser?



Parce qu'elles sont sensationnelles les économies que vous faites en ce moment sur la petite Viva de General Motors!

Le concessionnaire Vauxhall-Pontiac possède un important stock de nouvelles Vauxhall Viva 1966 prêtes à livrer. Comme il désire l'écouler

rapidement, il offre des reprises élevées et des conditions très avantageuses. Bref, vous ferez des économies sensationnelles. Profitez-en. Rendez-vous chez le concessionnaire Vauxhall-Pontiac au plus tôt.



*Le prix de vente au détail maximum suggéré pour le sedan Viva avec chauffage dégivrage est inférieur au prix indiqué ci-dessus, y compris les frais de livraison et de manutention, taxes de vente fédérale et d'accise, taxes provinciales et locales et frais d'immatriculation non compris.

Vauxhall VIVA

CONSTRUITE ET GARANTIE PAR GENERAL MOTORS

Sensationnelle\$... les économies que vous faites en ce moment sur n'importe quelle VIVA!

Ne manquez pas les émissions télévisées "CINÉMA INTERNATIONAL" et "ZÉRO-UN, LONDRES" dont l'heure et le canal figurent au programme local Concessionnaire Vauxhall - Pontiac à Rimouski:

SOUCY AUTOMOBILES, INC.

145, rue St-Germain

Tél. 724-4401

Rimouski, P.Q.

L.R. D'Anjou & Cie Inc. de Rimouski, honoré comme nouveau membre du "Trainload Club" Kimberly-Clark



De g. à d. : MM. ROBERT BEGIN, représentant de KIMBERLY-CLARK pour la région ; MARC DOUCET, gérant de la maison L.R. D'ANJOU, & Cie Inc., N.T. SPARKS, gérant des ventes de la division de l'est pour KIMBERLY-CLARK ; L. R. D'ANJOU, vice-président de L. R. D'ANJOU & FILS INC. ; ALBERT MICHAUD, président de L. R. D'ANJOU & CIE INC. et PHILIPPE MICHAUD, secrétaire-trésorier de la Maison L. R. D'Anjou & Cie Inc. de Rimouski.

L.R. D'ANJOU & CIE INC. de Rimouski P.Q. viennent d'être nommés membres du "TRAINLOAD CLUB" de Kimberly-Clark du Canada, pour avoir vendu dans une seule vente, durant une récente campagne, six wagons de produits de papier de qualité K-C. Cette vente portait notamment sur le papier-toilette "BALLET", les serviettes "KLEENEX", papier-toilette "DELSEY", papier-toilette "VOGUE", serviettes hygiéniques "KOTEX", serviettes de table "BALLET" et papier-tissu "KLEENEX". Une maquette d'un wagon de marchandises a été offerte à M. Albert Michaud, président de L.R. D'Anjou & Cie Inc. comme symbole de la réussite de sa compagnie.

Huit étudiants universitaires de l'ASE chez nous

Treize projets d'Action Sociale Etudiante mobiliseront quatre-vingt-six étudiants universitaires au Québec, pendant les mois d'été, dont huit sur le territoire du Bas St-Laurent et le Gaspésie.

C'est l'information recueillie au cours d'une entrevue avec huit d'entre eux, qui bosneront dans le milieu baslaurentien, au sein des magasins CO-OP, dont M. Serge Lafleur, étudiant en sciences politiques, de Québec, et Jacques Lagacé, de Biencourt, étudiant en droit. Le premier oeuvre dans la région de Rivière-du-Loup et l'autre à Rimouski même.

L'action Sociale Etudiante démarrera à Rimouski et dans le Bas du Fleuve, le 27 juin, en tenant, au cours de colloques, de sensibiliser d'abord les étudiants au niveau collégial et secondaire à l'idée de coopération au niveau des magasins CO-OP.

Les étudiants firent d'abord un premier stage d'études intensif les préparant à leur rôle de travailleurs sociaux à Québec même.

Il s'agissait d'une initiation à la sociologie des milieux sous-développés économiquement et un communication et d'animation sociale.

Les huit étudiants affectés au Bas St-Laurent, qui passeront à l'action... le 27 juin, sont à l'étude, de nouveau, cette semaine, mais au Foyer-Patro de Rivière-du-Loup, pour apprendre les besoins propres du territoire. Le programme de cette semaine de formation d'action sociale comporte l'historique des secteurs de la consommation, sa structure, le rôle de la Fédération des Magasins CO-OP, les objectifs du mouvement coopératif dans la société, les objectifs et hypothèses de développement régional, l'aspect démocratique et social

des coopératives à caractère régional, la stratégie et le plan de travail.

Agissaient comme professeurs MM. Jacques Towner, gérant général de la Fédération des magasins CO-OP, Yvon Daneau, Adrien Rioux, Gédéon Caron, de Québec, Jacques Fortier, aménagiste au BAEQ et directeur du comité de régionalisation du B.A.C.

Don des Dames Hélènes de Champlain à Val-Hélène

C'est au cours des agapes annuelles, clôturant les activités d'une saison (1965-66), que les Dames Hélène de Champlain de Rimouski ont manifesté leur intérêt de façon tangible envers le Camp Val-Hélène pour jeunes filles, ouvert en période de vacances.

C'était mercredi soir, à Mon COPAIN, que madame Gilbert Lévesque, la présidente, fit remise d'un chèque substantiel à M. Mi-

chel Tremblay, président de Val-Hélène.

L'association des Dames Hélène de Champlain, qui s'accroîtra de nouveaux membres lors d'une cérémonie d'initiation prévue pour septembre, fait relâche pour les mois d'été. En septembre également, les cours de personnalité se poursuivront. Cette innovation, mise sur pied en mai, a suscité un vif intérêt pour les sujets au programme.

LE GIN
de KUYPER
EST LE COMPAGNON DE LA BONNE HUMEUR

DEPUIS
1695

John de Kuyper & Son

BLENDÉ GIN - DISTILLÉ À MONTRÉAL - LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

Il nous fait plaisir de nous associer à tous nos compatriotes dans les célébrations joyeuses de notre fête nationale.

LA SAINT-JEAN-BAPTISTE

Hotel St-Louis

R. MARTIN, prop.

100 chambres avec bain-douche, radio et télévision sur demande.

723-2251

6, rue ST-EDMOND

RIMOUSKI

Une Mont-Jolienne, vice-présidente de l'A.C.F.

Mme Abel Bélanger, de Mont-Joli, a été élue vice-présidente de l'Association Coopérative Féminine, qui compte, après quatre années d'existence, 5.800 membres répartis en 24 cercles dans la province, dont l'un à Mont-Joli et l'autre de fondation récente, celui de Rimouski, qui est présidée par Antoine St-Amand.

C'est au cours de l'assemblée générale annuelle tenue à Québec que Mme Bélanger a été appelée à siéger au conseil d'administration provincial de l'ACF qui orienterait définitivement son

action vers l'étude du budget familial.

Le devise de l'année 1966 : Pour mieux coopérer dans l'ACF, s'enrôler.

POUR UNE EDUCATION ECONOMIQUE POSITIVE

Dans son propos, la directrice générale, Mme Carmelle Bérubé, de Lévis, assurait que le véritable outil de propagande en consommation, ce n'est pas l'Etat qui le possède mais bien l'Associa-

tion Coopérative Féminine et ses membres, pourvu qu'ils comprennent enfin la nécessité et l'importance de la solidarité économique.

D'autre part, l'agent de liaison de la Fédération CO-OP avec l'A.C.F., M. Adrien Rioux, de Québec, naguère de Trois-Pistoles, a déclaré qu'il faut bâtir des institutions économiques possédées et contrôlées par les Canadiens français, pour revaloriser la formule de l'achat chez nous afin que le tout ne soit pas revendu à des intérêts étrangers

15 ou 20 ans plus tard, ainsi qu'en témoigne le passé.

On y parviendra par une éducation économique positive. Il faut connaître les systèmes économiques, les systèmes politiques dans le socialisme, le communisme, le capitalisme, le coopératisme, ainsi que la régie interne des institutions économiques canadiennes-françaises; étudier aussi les lois de compagnies, les lois coopératives, le rouage de la bourse, des fiducies, des assurances, des placements collectifs, enfin de tous les mécanismes économiques qui feront de la collectivité canadienne-française des hommes et des femmes capables de développer des

institutions pour une conquête permanente de l'économie canadienne française.

LES SOCIETAIRES CO-OP SONT MEMBRES

Ajoutons que l'A.C.F. s'intéresse particulièrement à la consommation et que cette association féminine a pour but principal l'éducation de la femme au problème budgétaire et au mouvement coopératif en général.

Les sociétaires d'un magasin coopératif de consommation est automatiquement membres de l'Association Coopérative Féminine.

Comment se fait-il que La Métropolitaine vous traite comme son seul client—alors qu'elle assure 3,850,000 Canadiens?

C'est la préoccupation qu'a démontrée La Métropolitaine envers le particulier et sa famille qui l'a lancée en affaires. Ce but, notre compagnie le poursuit toujours.

La Métropolitaine a si bien servi chacun de ses détenteurs de polices, qu'elle en compte 3,850,000 aujourd'hui, dans toutes les sphères de la société. La Métropolitaine assure plus de Canadiens que n'importe quelle autre compagnie.

C'est précisément pour répondre à vos besoins particuliers que La Métropolitaine

a conçu la Vérification de la Sécurité Familiale. Ce relevé gratuit, fait par écrit, vous indique de façon exacte la situation de votre famille aujourd'hui. Il vous fait aussi voir les problèmes et les occasions qui se présenteront demain. Ce relevé décele parfois des biens dont vous n'aviez jamais soupçonné l'existence.

N'importe quel conseiller de La Métropolitaine vous rendra ce précieux service. Demandez ce service. Il n'y a aucune obligation...sauf envers les êtres qui vous sont chers.

Des millions de gens choisissent La Métropolitaine
—Aucune autre compagnie n'assure plus de Canadiens.



Double jubilé souligné à Ste-Luce



Le personnel religieux et laïque du Juvénat des Cleres de St-Viateur de Ste-Luce ainsi que la centaine d'adolescents-élèves ont

participé aux manifestations soulignant, dimanche, le 12 juin, le 150^e anniversaire du fondateur Louis-Marie Querbes et le 25^e anniversaire de profession religieuse du directeur de la maison de Ste-Luce, le R.F. Jean-Baptiste Chouinard.

Le Père Provincial Thauvette, c.s.v., de Rivière-du-Loup, pour la province des Cleres de St-Viateur de Rimouski, officiait à la messe d'action de grâces. Il était assisté du R.P. Poulin, c.s.v., de Matane, et du R.P. Réal Madgin, de Ste-Luce, qui prononça l'homélie. Des religieux de la congrégation des Cleres de St-Viateur de Matane, Sully, Nazareth, Joliette et Montréal s'étaient joints à leurs confrères de Ste-

Luce et aux parents du jubilaire, le Frère Chouinard, pour la messe et les agapes du midi. Le Père Robert Landry, supérieur du Juvénat de Ste-Luce, souhaita la bienvenue aux visiteurs et aux parents du Frère Chouinard, notamment ses frères et soeurs et plusieurs membres de leur famille, soit M. Georges Chouinard, de Montréal, M. et Mme Denis Houle (Ginette Chouinard), de Lachine, M. et Mme Ulric Beauséjour (Rose Chouinard), M. et Mme J. Prudhomme (Yvonne), de Joliette, et leurs fils Marcel et Robert, ainsi que M. Lionel Chouinard, de Montréal.

Natif de St-Quentin, le jubilaire exerce son apostolat à Ste-Luce depuis quelques années.

Les anciens de Val-Brillant invités à l'Amicale

L'assemblée annuelle des anciens du collège St-Joseph de Val-Brillant se tiendra le 26 juin, à 9h.30 de l'avant-midi.

Le repas communautaire en sera vraiment un de fait puisque la population et les anciens fraterniseront à la même table. Une course sur le lac est au programme dans l'après-midi pour les amateurs de ce sport.

Il y aura visite à "la Pointe à Bouleaux" à l'ermitage Notre-Dame de Fatima.

Ajoutons que les Anciens du collège des Frères Maristes de Val-Brillant viennent de prendre position par une résolution au sujet de la fréquentation scolaire des élèves ayant terminé leur 7^e

année, à Sayabec plutôt qu'à Amqui.

Dans les "attendu que", on note des motifs précis invoqués militent pour le choix de l'Ecole Secondaire de Sayabec, dès septembre prochain, où les Maristes, qui y enseignent depuis 50 ans, "sont en bonne position pour continuer l'éducation et l'instruction des nôtres". D'autant plus que le ministère de l'Education avait laissé le choix à la Commission Scolaire de Val-Brillant d'adhérer au centre de son choix, donc Sayabec plutôt qu'Amqui, pour raison de distance inférieure à parcourir quotidiennement, soit 6 milles de moins, et à l'entretien des chemins en période hivernale.

Mariages

M. Jean Saintonge, de St-Isidore de Chicoutimi, fils de M. Pierre St-Onge, et Mlle Andrée Pelletier, fille de M. Gabriel Pelletier, de Rimouski, et de feu Yvette Grandmont.

M. Pierre Day, de St-Antoine de Padoue de Montréal, fils de feu Edgar Day, et Mlle Angèle Landry, fille de M. J.-Alphonse Landry et de feu Lucienne Langlois, de St-Bernardin de Sienna de Montréal.

M. Jacques Massé, fils de M. et Mme Roland Massé (Yvonne David), de Baie-des-Sables, et Mlle Lorraine Collin, de St-Jérôme de Matane, fille de M. et Mme Désiré Collin.

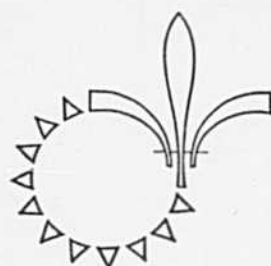
M. Jean-Jacques Rousseau, de St-Pie-X à Rimouski, fils de M. et Mme Louis Rousseau, de Charlesbourg, et Mlle Louise Perras, de Verdun, fille de M. Sinai Perras.

M. Jacques Villeneuve, étudiant en droit, fils de M. et Mme Jean-Paul Villeneuve (Madeleine Beaulieu), et Mlle Ruth Deschênes, fille de M. et Mme Jacques Deschênes (Dorothée Gagnon), de Rimouski.

M. Emmanuel Rioux, de Ste-Agnès, fille de Mme Ve Ludger Rioux, et Mlle Marie Gagné, fille de M. et Mme Antonio Gagné (Laurette Gagné), de St-Germain de Rimouski.

Gravelage à Ste-Félicité

Un contrat pour le terrassement et le gravelage d'une section de la route No 6, dans la paroisse de Ste-Félicité (partie est), comté de Matane, sur une longueur de 5.113 milles a été accordé par le Ministère de la Voirie, à Etienne Tremblay, de Grosses Roches, au montant de \$493.108.80.



Fête nationale des Canadiens-français, la St-Jean-Baptiste nous offre l'occasion de nous unir davantage et de mieux nous connaître afin de pouvoir former des compétences dans chacune des sphères de la belle province.

HOMMAGE À MES CONCITOYENS À L'OCCASION DE LA ST-JEAN

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE PLAN BUDGETAIRE FACILE

LES ENCHÈRES CHERRIER, LTÉE

105, St-Germain



LE ROI DE L'ECHANGE
RIMOUSKI



Tél. 723-7373



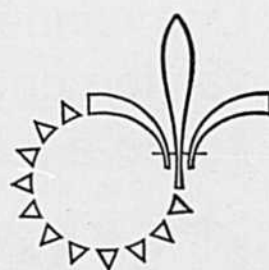
LA DIRECTION DE

GAZ OUELLET Ltée

La seule compagnie de distribution d'essence canadienne-française

REND HOMMAGE A TOUS SES COMPATRIOTES
A L'OCCASION DE LA FETE NATIONALE DES CANADIENS-FRANÇAIS

La Saint-Jean Baptiste



Double noyade dans le lac Squatteck

Deux hommes de Ste-Rose du Dégelis, MM. Réal Soucy et Fernando Thériault, partis à l'aube dimanche pour une excursion de pêche sur le Lac Squatteck, ont perdu la vie. Leur corps fut retrouvé plusieurs heures après les recherches. L'embarcation avait chaviré dans trente pieds d'eau.

Deux syndicats nouveaux dans Rimouski

A vingt-quatre heures d'intervalle, le sous-secrétaire de la province, M. Raymond Douville, a autorisé officiellement la formation de deux syndicats : a) le Syndicat des producteurs de lait industriel de Rimouski (U.C.C.), avec siège social du syndicat professionnel, Rimouski; b) le Syndicat des propriétaires de volailles de Rimouski (U.C.C.).

Ces deux organismes verront à la mise en marchés du lait industriel et de volailles et à la promotion commerciale pour ces produits sur un vaste territoire dépassant les frontières du diocèse.

Bic

Mariage — Le 21 mai, fut béni le mariage de M. J.-André Prud'homme, de St-Louis de France, Montréal, fils de M. et Mme Édouard Prud'homme, décédés, et Mlle Jeannine Turcotte, fille de M. et Mme Philippe Turcotte (Eugénie Gagné), de Bic.

Baptêmes — Le 1er mai, Léon-Claude, enfant de M. et Mme Joseph Gagné (Mercienne Perreault) Parrain et marraine, M. et Mme Wellie Perreault.

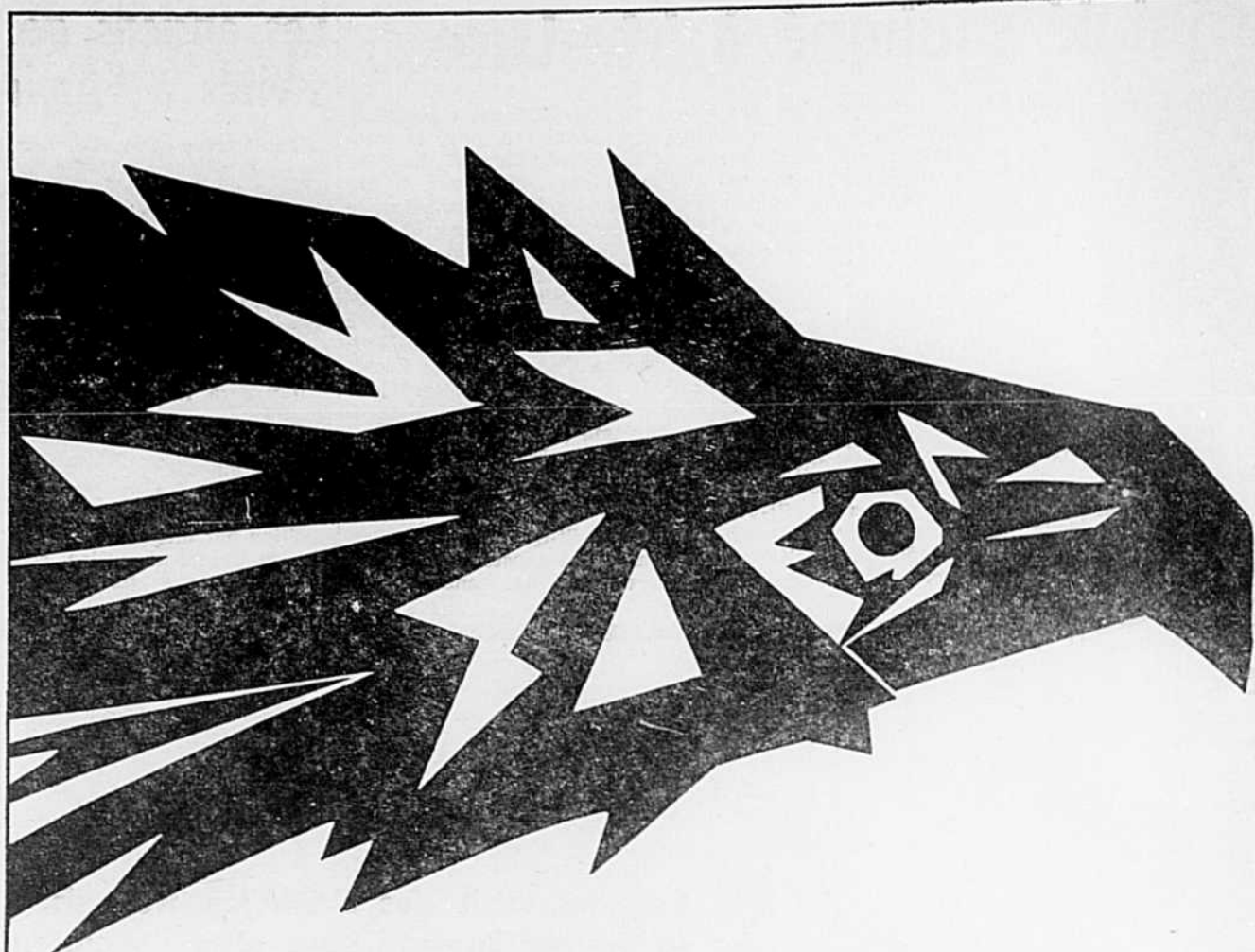
Le 8 mai, Suzanne-Brigitte, enfant de M. et Mme Jean-Guy Voyer (Gislaine Garon). Parrain et marraine, M. et Mme Urbain Isabelle.

Le 15 mai, Bernard, enfant de M. et Mme Fernand St-Pierre (Gertrude Brillant). Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse St-Pierre, grands-parents.

Le 22 mai, Robin, enfant de M. et Mme Victor Boulianne (Agathe Côté). Parrain et marraine, M. et Mme Germain Côté.

Le 29 mai, Claire-Diane, enfant de M. et Mme Jean-Guy Landry (Sylvia Bellavance). Parrain et marraine, M. et Mme Viateur Chénard.

Ces enfants sont nés à l'Hôpital St-Joseph de Rimouski.



DESTINATION EXCELLENCE

Un service de transport aérien intégré, des vols réguliers entre: Montréal □ Québec Saguenay □ Murray Bay (Charlevoix) □ Forestville Baie Comeau (Hauterive) □ Manicouagan Gagnon □ Sept-Iles □ Wabush (Labrador City) Shefferville □ Rivière-du-Loup □ Rimouski □ Mont-Joli □ Matane □ Gaspé □ Rivière-au-Tonnerre Mingan □ Havre Saint-Pierre □ Port Menier (Anticosti) □ Baie Johan Beetz □ Aguanish Natashquan □ Kégaska □ Gethsémanie □ Harrington Harbour □ Tête-à-la-Baleine □ La Tabatière □ Saint-Augustin □ Old Fort Bay □ Saint-Paul □ Blanc Sablon.



QUEBECAIR
ET SES FILIALES

MAINTENANT AVEC ANNEAU!

Une cannette qu'on ouvre
facilement...dans un carton
facile à transporter!

O'Keefe La bière douce
Essayez-la!



Une quarantaine de permis de construction à Rimouski

La Commission Municipale d'Urbanisme eut à se pencher, à sa dernière réunion, sur une quarantaine de requêtes pour construction de maisons ou améliorations domiciliaires.

M. Roger Bérubé, 2, Bellavance, fut autorisé à faire ériger une habitation collective de six logements, sur la rue St-Pierre, au coût de \$43.000, dans le secteur qui fit l'objet l'an dernier, d'une controverse quant à la désignation de la zone et la hauteur des immeubles à construire.

Les autres permis ont été octroyés à : 1.- M. Léonard Lechasseur, 106, 7e rue, pour finir l'extérieur de sa maison, \$1500; 2.- M. Adelme Thériault, 169, St-Jean-Baptiste, pour des réparations extérieures à sa maison, \$500; 3.- M. Roland Lévesque, pour M. François Mouran, 34, St-Jacques, une habitation unifamiliale sur la 8e rue, \$15.000; 4.- M. Roland Lévesque, pour deux maisons de \$13.000 chacune, dont la première sur la rue Taché et l'autre sur la 18e rue; 5.- M. Léon Brisson, 68, Tessier, pour finir en pierre synthétique l'extérieur de sa maison, \$1000; 6.- M. Laurent Rioux, 34-a, Ste-Marie, pour recouvrir le toit de sa maison. 7.- M. Lucien Bérubé, 148, cathédrale, pour l'érection d'un muret de béton, pierre et stucco, \$175; 8.- Mme Adélard St-Laurent, 382, St-Germain, pour l'installation d'une enseigne sur la façade de son immeuble, \$250; 9.- La Cie de Bois André, Ltée, pour une clôture de \$360; 10.- M. Jos.-E. Brisson, 53, Ste-Thérèse, pour recouvrir le toit de sa maison, \$100; 11.- M. Omer St-Pierre, 96, 1ère rue, pour un abri à outillage de parterre, \$65; 12.- La Cie de Bois Violette, Ltée, 10, Gagnon, pour construction d'un bureau, rue Léonidas; 13.- M. Fernand Vézi-na, 72, Mgr Guay, pour finition extérieure de sa maison, \$400; 14.- M. Alphonse Jean, 7, Jean-Brillant, pour aménager deux chambres au 2e plancher de sa maison, \$1.000; 15.- M. Alfred

Pouliot, 135, Rouleau, pour refaire les galeries de sa maison, \$100; 16.- M. Omer Canuel, 92, Tessier, pour réparer l'avant-toit de sa maison, etc., \$400; 17.- M. le Dr Jean-Paul Lamontagne, 11, Evêché, pour lambrisser l'extérieur de son garage privé, \$400; 18.- M. Jean-Marie Vignola, 120, St-Joseph, pour une habitation unifamiliale, sur la 15e rue, \$18.000; 19.- M. Guy Hins, pour muret, rue Rouleau, \$135; 20.- M. Emile Thériault, 32, St-Laurent, pour un garage privé, \$300; 21.- M. Aurèle Fortin, 48, Dubé, pour lambrisser l'extérieur de sa maison, \$500; 22.- M. Gérard Labrie pour une maison unifamiliale sur la 17e rue \$12.500; 23.- M. Hervé Lévesque, 88, St-Laurent, pour un hangar, \$100; 24.- M. Omer Gendron, 88, Tessier, pour une annexe à son immeuble, 6.000; 25.- la Commission Scolaire de Rimouski, pour aménager trois classes au sous-sol de l'Ecole St-Pie X, \$26.588; 26.- Le Département des Travaux Publics au fédéral, pour l'installation de six portes coupe-feu, dans l'ancien immeuble des postes, \$2000; 27.- M. Eliud Pelletier, 345, St-Germain, pour des fondations de béton à son garage privé, \$500; 28.- M. Odillon Gagné, 160, Tessier, pour une maison de \$12.000; 29.- M. J.-Geo. Chalifour, 199, Léonidas, pour une annexe à son entrepôt, \$3500; 30.- M. Robert Boudreau, 104, 2e rue est, pour réparation du solage et du plancher de sa maison, \$1000; 31.- M. Alfred Harrison, 118, 10e rue, pour des réparations à sa maison, \$250; 32.- M. Robert Richard, 53, rue Leneuf, pour aménager une salle de lavage et une salle de jeux au sous-sol de sa maison, 1000; 33.- Adalbert Lebel, 125, St-Jean-Baptiste, pour clôture, \$125; 34.- M. Léopold Landry, 145, avenue de la cathédrale, pour aménager des chambres au deuxième plancher de sa maison, \$2000; 35.- M. Clément Poirier, 36, Sirois, pour des réparations mineures à sa maison, \$100; 36.- M. Alfred Dubé, 61,

St-René, pour recouvrir le toit de sa maison, \$75; 37.- M. J.-B. Leclerc, 39-a, Ste-Marie, pour réparer véranda et façade de sa maison, \$200; 38.- M. Théodore Sirois, 34½, St-Laurent, pour installation d'une enseigne lumineuse sur la façade de son immeuble commercial, \$150; 39.- les Immeubles Ouellet, Inc., 114, St-Germain, pour remplacer les pompes à essence et installer une enseigne, 2500; 40.- M. Roger Caron, 59, St-Jean-Baptiste, pour une maison de \$15.000 sur la rue Louis-Bertrand; 41.- M. Yvon Michaud, 13-a, rue Georges-Sylvain, pour une maison de \$17.000 sur la rue St-René.

St-Robert-Bellarmin

Mariages — M. Réginald Morneau, de Grande-Rivière, fils de M. et Mme Magella Moreau, et Mlle Jocelyne Bernard, fille de M. et Mme Lucien Bernard (Almée Côté).

M. Gilles Poirier, fils de Mme Ve Emile Poirier, de St-Robert, et Mlle Simone Landry, de Matane, fille de M. et Mme Alfred Landry, de Pointe-à-la-Garde.

M. Pierre Guérette de St-Pie-X, fils de M. et Mme Guy Guérette, et Mlle Louise Vignola, fille de M. et Mme Charles Vignola (Marguerite Bérubé).

Baptêmes — Louis-Pierre, enfant de M. et Mme Roger Gagnon (Ghislain Landry), de Trinité-des-Monts. Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Landry.

Martine-Sandra, enfant de M. et Mme Jean-Eudes Dumont. (Jeannine Ouellet). Parrain et marraine, M. et Mme Apollinaire Ouellet, grands-parents.

Ingénieurs

Tél. Bur. 723-5027
Dom. 723-6109

Leroux & Associés

INGENIEURS-CONSEILS
Travaux municipaux
Mautrices - Structure - Expertises
Evaluations - Surveillance
Bureau: 202, ave Cathédrale
RIMOUSKI

Ménard & Marsan

INGENIEURS-CONSEILS
Travaux maritimes et municipaux
Structures, Expertises, Surveillance
76, Cathédrale 723-6644
RIMOUSKI

Jean-Marie Marquis & ASSOCIÉS

Structure - Travaux municipaux
Travaux maritime - Expertises
Surveillance
211, ave Cathédrale 723-6614
RIMOUSKI

Architectes

Gaston Martin

a.d.b.a.
ARCHITECTE
160, ave de l'Evêché 723-7436
RIMOUSKI

RESTAURANT

HONG KONG

Cuisine chinoise et canadienne
164, Evêché 723-7848
RIMOUSKI

Tél. 723-2678
Rés. 723-6138

LS-Georges Rousseau

ENTREPRENEUR-SCULPTEUR
Agent de carrières
SPECIALITE:
Monuments en marbre et en granit
Aucun intermédiaire
directement du manufacturier
Atelier: 400, St-Germain
RIMOUSKI

Avocats

Chs-Alphonse Beaulieu

c.r.
AVOCAT et PROCUREUR
160, Evêché 723-1593
RIMOUSKI

Asselin & Asselin

AVOCATS
Derome Asselin, B.A.
R.-E. Asselin, C.R.
Bureaux: 156, de l'Evêché
RIMOUSKI

Casgrain, Casgrain & Crevier

AVOCATS
Perreault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Marcel Crevier, M.Sc.C., LL.L.
44, ave de la Cathédrale
RIMOUSKI

Gagnon, Gagnon & Lepage

AVOCATS
Paul-Emile Gagnon, C.R., LL.D.
J.-Claude Gagnon
Martin-C. Lepage
152-A, rue de l'Evêché
RIMOUSKI

Gendreau & Gendreau

AVOCATS
Arthur Gendreau, C.R.
Paul-Arthur Gendreau, B.A., LL.L.
142, de l'Evêché 724-4416
RIMOUSKI

Rosaire Bérubé

AVOCAT & PROCUREUR
171, St-Germain 723-7175
RIMOUSKI

Tessier & D'Anjou

AVOCATS & PROCUREURS
Maurice Tessier, C.R.
Charles D'Anjou, C.R.
Téléphones 723-7861 - 723-7862
148, St-Germain RIMOUSKI

Arpenteurs

Louis-Léo Doyon

ARPENTEUR-GEOMETRE
Ingénieur-Forestier Conseil
Edifice Lepage 723-7324
209, St-Germain RIMOUSKI

Leblanc & Houde

Arpenteurs-Géomètres
Ingénieur Forestier-Conseil
Guy Leblanc, ing.-f., a.g.
Raymond Houde, a.g.
160, Evêché - B.P. 787 - 723-3836
Si occupé, signalez: 723-3840
RIMOUSKI

Notaires

Joseph Bérubé

NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du
notaire Eudore Couture
160, de l'Evêché 723-2342
RIMOUSKI

Roland Gagnon

NOTAIRE
52, de la Cathédrale
723-5983 C.P. 387
RIMOUSKI

Albert Goulet

NOTAIRE
Bureau à 144, rue de l'Evêché
(Edifice Gilbert)
RIMOUSKI
Bureau à Luceville, tous les soirs
du lundi au samedi à sa résidence
739-4352

Assurances

Maurice De Champlain INC.

Assurance: automobile, feu
vie, accident, maladie.
135, rue de l'Evêché
RIMOUSKI
Tél. 723-7841 - Rés. 723-2130
Case postale 1070

Tél. Bureau 723-2344

Tél. Résidence 723-3456

Henri-A. Martin

Comptable public enregistré
8, St-Edmond RIMOUSKI

Chiropraticiens

Jean-M. Guay, d.c.

CHIROPATICIEN
N.C.M., Chiro-Maitre rayons X
210, St-Germain 723-3655
RIMOUSKI

Dr Jules Lambert, d.c.

Docteur en chiropratique
RAYON X
24, Cathédrale 723-6328

Chirurgiens-Dentistes

Dr Georges Raymond

D.D.S.
Chirurgien-Dentiste
Centre Médical
298, St-Germain RIMOUSKI
Jours: lundi au vendredi
9 h. à 12 h. — 1 h. 30 à 5 h.
Soirs: lundi, mercredi, vendredi
7 h. 30 à 9 h. 30 p.m.

SPECIALISTE DE LA VUE

Dr Claude Leclerc, O.D.

OPTOMETRISTE

VERRES DE CONTACT

148, St-Germain RIMOUSKI 724-4350
Edifice Woolworth-Dominion

Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Associés

E. H. Knight & Co.
COMPTABLES AGREES
MONTREAL — RIMOUSKI — QUEBEC
54, ave Cathédrale

Georges Masson, L.S.C.

COMPTABLE AGREE
206, de la Cathédrale, Rimouski
Tél. 723-3223

McDONALD, CURRIE & CIE

COMPTABLES AGREES
Associé résidant: Gérald Séguin, C.A.
6, avenue de la Cathédrale
Case postale 934
Rimouski
Tél.: 723-6503
BUREAUX PAR TOUT LE CANADA 723-6504

MARTIN & D'ANJOU, INC.

Henri-A. Martin, C.d'A.A., prés. — Paul Martin, C.d'A.A., gér.
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES
8, St-Edmond
C.P. 129 RIMOUSKI
723-2344

Monuments & Architecture Enr.

BENOIT MARTIN, prop.

Usine à Pointe-au-Père — Tél. 723-3033

Ligne complète de: Monuments, Epitaphes, Pierres tombales,
Statues, Groupe pour Calvaire, Autels, Chemin de croix en
granit pour cimetières.

4, 3e Avenue, Rimouski-Est — Tél. 723-8132

Un beau papier à Lettre

est signé



Son choix révèle:

Recherche

Goût

Distinction

VENTE RÉSERVÉE
à la

LIBRAIRIE COMPTOIRS HORIZON

125, ave Evêché 723-6560 RIMOUSKI

16 employés de Price agréés dans le Club des anciens



M. W.-J. Johnston, vice-président de la compagnie Price Ltée, de Québec, remettant à M. Alphonse Joseph, un insigne de longs et loyaux services au cours du banquet à l'Auberge de la Colline, à Price, samedi.

M. W.-J. Johnston, vice-président de la compagnie Price, Ltée, présidait, en fin de semaine, le dîner annuel des employés de Price à l'Auberge de la Colline.

Plus de 80 membres de l'Ordre du long Service participaient à ces agapes fraternelles dont seize furent reçus membres de cet Ordre. Les autres employés, comptant plus de 25 ans de services, pour la Cie Price, reçurent une montre-bracelet des mains de leurs officiers.

Avaient pris place à la table d'honneur MM. J.-O. Dumont, surintendant des opérations forestières, Napoléon Roy, maire de Price, W.-J. Johnston, Gérard Desrosiers, surintendant général à Price, l'abbé J.-B. Gauvin, curé, et A.-D. Addie, surintendant des assurances.

Dans son allocution de félicitations, M. Johnston assura les travailleurs de l'usine de Price que la compagnie prenait toutes les

dispositions nécessaires pour assurer la maintenance des opérations pendant des années à venir.

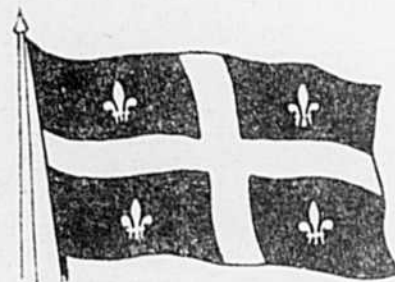
Diplômés en technologie agricole

Des trente-neuf diplômés de l'Institut de Technologie Agricole de La Pocatière, plusieurs sont du Bas St-Laurent.

Tous reçurent leur parchemin des mains du docteur Georges

Gauthier, représentant du Ministère québécois de l'Agriculture.

Nommons MM. Bertrand Dubé, de Baie-des-Sables, Pierre Morissette, de La Rédemption, Gilles Lebel, de St-Honoré, avec distinction; Joseph-Marie Ratté, de Baie-des-Sables, Maurille Paquet, d'Amqui, Rodrigue Roy, de St-Simon, Gratien Labrie, de St-Eloi, Roger Ouellet, de Price.



A l'occasion du 24 juin
fête de notre patron national
nous rendons hommage à tous nos
compatriotes Canadiens-français.

FETONS GAIEMENT LA SAINT-JEAN-BAPTISTE

VOTRE MARCHAND DE MEUBLES

ROBERT DESSUREAULT Ltée

MAISON CANADIENNE FRANÇAISE

322, ST-GERMAIN

RIMOUSKI

723-3216

Me Guy D'anjou au comité de liaison de l'Est du Québec

Le Conseil du Trésor du gouvernement provincial vient d'approuver un budget de \$96,000, pour financer le nouveau Comité de liaison succédant au Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec qui termine son mandat à la fin de juin. Il ne reste plus qu'à incorporer le comité.

Ce comité de liaison, que présidera Me Guy D'Anjou, de Mont-Joli, est formé de représentants des deux conseils économiques du territoire et d'un ou deux représentants du gouvernement.

Les collaborateurs immédiats de Me D'Anjou seront M. Rodolphe Lafresnaye, de Rivière-du-Loup, Sylvio Bérubé, d'Amqui, Sid-B. Veces, de Ste-Anne des Monts, Adrien Babin et R. Jones, de la Gaspésie. M. Jean-Claude Lebel, qui était au service du BAEQ, devient secrétaire-gérant du Comité de liaison alors que M. Jacques Noël sera l'adjoint à l'animation sociale. Les noms des conseillers techniques et animateurs seront divulgués plus tard.

Le mandat du Comité est de faire le lien entre le territoire-pilote et le gouvernement dans la phase préliminaire de l'étude de la représentation, de l'animation et de la consultation en vue de l'application du Plan d'aménagement du BAEQ.

Dès le 18 juin, une journée d'étude se tiendra à Mont-Joli, groupant les directeurs des deux Conseils Economiques (COEB et du CREEGIM) et les membres du Comité des structures.

Le congrès conjoint des deux

conseils économiques se tiendrait en septembre après la distribution des copies du Plan d'Aménagement du territoire-pilote.

Québec-Téléphone

est fier de
participer au
développement du

QUEBEC

et de contribuer ainsi
au bien-être économique
de la nation.

Chaque année, la célébration de la St-Jean-Baptiste rappelle aux Canadiens-français la richesse d'un brillant passé et la force d'une jeunesse résolument tournée vers l'avenir.



Commissaires d'écoles à St-Fabien

Lors de la présentation officielle des candidats aspirants à des sièges de commissaires à la Commission Scolaire de St-Fabien, lundi, le 6 juin, ont été réélus pour un autre mandat: MM Emmanuel Roy, maire, J.-Noël Hammond.

Les autres commissaires, qui étaient en fonctions, étaient MM. Louis Cimon, Gonzague Rioux, Lucien Boulanger. Le secrétaire-trésorier est M. Lucien Bellavance.

